

# Aragón

## expres

Director:  
Eduardo Fuembuena

DIARIO REGIONAL

MIÉRCOLES, 25 MARZO 1981  
AÑO XI - N.º 3.419. Precio 25 Ptas.

Está incluido  
en el orden  
del Pleno  
del Congreso

Después  
del divorcio,  
el «mini-  
trasvase»

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/ expres).— En medio del caudal informativo procedente estos días del Parlamento ha pasado prácticamente desapercibida la inminente decisión sobre un proyecto de ley que tan gravemente afecta a los intereses de Aragón como el trasvase de aguas del Ebro a Tarragona. Pues bien, en el orden de la sesión plenaria iniciada ayer en la Cámara figura como tema a decidir justamente después de que se vote el proyecto de divorcio cuyo debate entró ayer en sus puntos «calientes».

Como se recordará, la Comisión de Obras Públicas del Congreso rechazó el pasado doce de marzo las diez enmiendas presentadas por el Partido Aragonés Regionalista dándose el placet a un proyecto que, en su conformación actual, se presenta gravemente lesivo para los intereses de Aragón y en general de los ribereños del Ebro, como «A/e» ha puesto de manifiesto en larga campaña iniciada desde la primera hora.

El mini-trasvase está ya en la recta final y las esperanzas de conseguir unas garantías mínimas para Aragón parecen del todo desvanecidas.

El director de «Sovhispan»  
deberá abandonar España

### Otro espía ruso «cazado» en Madrid

Por presuntas actividades de espionaje que afectan a la seguridad nacional, las autoridades españolas han manifestado a las soviéticas el deseo de que Yuri Ivanovhoch Butchjov, director general de la firma «Sovhispan», abandone España en un plazo breve. El súbdito soviético reside en nuestro país desde hace nueve años. En menos de un mes es el segundo ciudadano soviético obligado a abandonar el país.

(Pág. 28)

# LA OFENSIVA CONTRA ETA, EN MARCHA

“No es posible limitarse a escuchar las duras condenas consabidas e inútiles o a interpretar, con nuestro ánimo sublevado, los significativos silencios. Es necesario actuar con decisión, pasando de una defensiva paciente a una enérgica ofensiva”. Estas palabras pronunciadas ayer por el Rey ante el pleno de los Consejos Superiores de los tres Ejércitos, expresan con fidelidad un estado de opinión generalizado en la sociedad española y que, por fin, el Gobierno parece dispuesto a trasladar al campo de las realidades.

Así pues, además de la gran “cumbre” militar celebrada en el Palacio Real, Leopoldo Calvo Sotelo se reunió durante dos horas con el Consejo Superior del Ejército a quien hizo una larga exposición de las medidas adoptadas por el Gobierno para hacer frente a la escalada terrorista. Poco antes, el presidente, en un almuerzo de trabajo con los “grandes” de la Banca española, obtenía también su apoyo. Al tiempo que todo esto sucedía en el Congreso se aprobaba el trámite de urgencia para la denominada ley de defensa de la democracia y para la regulación de los estados de sitio, alarma y excepción.

Con todo, la mayor atención informativa sigue estando centrada en la forma en que se instrumentará la participación militar en la lucha antiterrorista. Dentro de las cautelas que rodean este

● Ayer, «cumbre» militar en Palacio Real con Don Juan Carlos y el presidente del Gobierno

● El Parlamento aprueba el trámite de urgencia para las leyes anti-terroristas

tema, ha trascendido que al parecer serán las fuerzas de la VI Región Militar (Burgos) las que, en principio, desarrollen una mayor participación en la vigilancia de las fronteras, y concretamente se cree que tendrá una participación destacada el Cuerpo de Operaciones Especiales (COES). La cobertura de los aeropuertos, al parecer, se encomendará al Ejército del Aire.

Igualmente, fuerzas militares relevarán en el

resto del país algunas de las vigilancias prestadas hasta ahora por Policía o Guardia Civil, a fin de posibilitar una mayor disponibilidad de Fuerzas de Seguridad del Estado para las operaciones antiterroristas en el País Vasco.

Respecto al mando único acordado por el Gobierno para dirigir las operaciones, se cree saber que lo compondrán alrededor de diez personas,



FRANCISCO LAINA

representando al Ejército y a las Fuerzas del Orden Público y estando presidido por el ministro del Interior, Juan José Rosón, y en ocasiones por el director de la Seguridad del Estado, Francisco Laina, que tan destacada intervención tuvo durante los sucesos golpistas del 23-F.



JUAN JOSE ROSON

Se desea, al parecer, que todas las decisiones de este mando único sean adoptadas por unanimidad.

Como otro dato esperanzador, la jornada de ayer nos trajo la detención de 32 presuntos etarras en el País Vasco y Navarra.

(Págs. 2, 3, 4, 5 y 6)

Sólo buenas palabras de la CEE para la democracia española



## «Mano negra» Giscard

MAASTRICHT (Países Bajos) 25 (Efe).— En medios fidedignos de la reunión del Consejo Europeo se ha puesto de manifiesto que las reservas del presidente de la República Francesa, Mr. Valery Giscard D'Estaing, en razón de los intereses de su campaña electoral, habían impedido una referencia más amplia y concreta sobre la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea.

Las mismas fuentes informaron que en este sentido se habían pronunciado el jefe de Gobierno de la República Federal de Alemania, Helmut Schmidt,

y el primer ministro belga, Wilfried Martens, que apoyaron un texto de mayor solidaridad con la democracia española.

En una discusión final se hizo desaparecer del texto —ha trascendido de medios comunitarios fidedignos— una alusión a la ampliación de la Comunidad como objetivo político.

«La Comunidad está firmemente decidida a hacer todo lo posible para conservar la dinámica de las negociaciones de adhesión de España y Portugal y conseguir una intensificación de los trabajos en curso» —decía la referencia suprimida. (Pág. 14)

# GOORE

FOTOCOPIAS-IMPRESOS  
CIRCULARES-PAPELERIA  
PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS

C/ Sanclemente, 6 y 8  
(Ed. Sanclemente), 1.ª planta

C/ Cortes de Aragón, 70  
Tel. 35 13 65

C/ Baltasar Gracián, 10  
Tel. 35 43 15

ZARAGOZA

El proyecto de Ley Orgánica será tramitado urgente mente en el Parlamento

en  
punta

Defender  
la  
Constitución

MADRID, 25.

LA gran preocupación de los civiles demócratas de este país, en el momento actual, es naturalmente cómo oponerse a un eventual nuevo golpe de fuerza contra el Estado. El Gobierno, por una parte, toma sus medidas: creación de un mando único antiterrorista y legislación de defensa de la democracia. Sin embargo, sigue en muchas cabezas presente la plástica del "tejerazo", es decir, del asalto puro y simple, pistola en mano o con el "persuasivo" argumento de las ráfagas de metralla. La izquierda, que a fin de cuentas acaba de salir de las catacumbas, tiene miedo.

Hace pocos días, se suspendió la presentación de un libro sobre el golpe del 23-f, en una discoteca madrileña. El editor fue llamado a declarar "a la Puerta del Sol" y, a la salida, el hombre sólo hizo un comentario: "Ahí dentro, todo es igual que hace cinco años. Las mismas mesas, los mismos métodos, las mismas caras..." Fue bien tratado, pero el buen trato no evitó esa impresión.

Entonces, para prevenir otro golpe, salen algunos ingenuos y pretenden instruir a los soldados, para que sepan que no tienen obligación de obedecer órdenes que vayan contra la Constitución. De acuerdo, pero, ¿quién le pone el cascabel al gato? ¿Se imagina alguien a un soldado diciéndole al sargento de turno, en el momento de subir a los camiones, que no está dispuesto a obedecer órdenes contra la Constitución? Pienso que a los soldados, cuando les mandan subir a los camiones, nadie les dice: "Orden del día: Asalto al Parlamento para destruir la Constitución". Ni siquiera a los pequeños jefes, a quienes, como mucho, se les dirá: "Hay que ocupar la cota número tantos". Luego, resultará que esa cota es el Congreso, o la Telefónica, o el Palacio de Correos. No estaría de más, en suma, que dejáramos a un lado los planteamientos tercermundistas. Contra el golpismo, en defensa del Régimen democrático, únicamente puede ser eficaz la actuación desde las leyes y con los resortes burocráticos y técnicos del Estado de Derecho.

HERACLITO

## ESTADOS DE ALARMA, EXCEPCION Y SITIO

MADRID, 25 (Efe).— El proyecto de ley orgánica que regula los estados de alarma, excepción y sitio, del que ahora solicita el Gobierno su tramitación urgente en las Cortes, se encontraba en fase de comisión al desgajarse del proyecto de ley orgánica de seguridad ciudadana, remitida el pasado año por el Gobierno a las Cortes y que comenzó su información en prensa el mes de octubre de 1980.

El texto de dicho proyecto de ley, dice, entre otras cosas:

### ALARMA

Se establece que el Gobierno puede declarar el estado de alarma en todo o parte del territorio cuando concurren situaciones como las siguientes:

A.— Alteraciones del orden o de la seguridad ciudadana cuando su restablecimiento no se pueda conseguir mediante el uso de las potestades ordinarias de la autoridad gubernativa.

B.— Catástrofes, calamidades o desgracias públicas.

C.— Crisis sanitarias.

D.— Paralizaciones de servicios públicos esenciales.

E.— Situaciones de desabastecimiento de productos de primera necesidad.

La forma para declarar el estado de alarma es mediante decreto acordado en Consejo de Ministros en el que se determinará el ámbito territorial y la duración que no podrá exceder de 15 días, aunque será prorrogable con la autorización del Congreso de los Diputados.

También se requiere que el Gobierno dé cuenta al Congreso de la declaración del estado de alarma y le suministrará la información que le sea requerida, y asimismo se dará cuenta de los decretos que el Gobierno dicte durante la vigencia del estado de alarma, en relación con este.

Los efectos del estado de alarma, son los siguientes:

A. Todas las autoridades civiles del territorio afectado por la declaración, así como funcionarios y trabajadores a su servicio, especialmente los cuerpos de policía autónomos y corporaciones locales, quedarán a las órdenes directas de la autoridad gubernativa.

B. El incumplimiento o la resistencia a las órdenes de la autoridad gubernativa serán sancionados conforme a las leyes penales y si estos actos son cometidos por autoridades o funcionarios podrán ser suspendidos en el ejercicio de sus cargos.

También se pueden acordar otro tipo de medidas: suspender los permisos o licencias de armas a autoridades y particulares, limitación de circulación a vehículos y personas, requisas temporales de todo tipo de bienes, imponer prestaciones personales obligatorias, intervenir y ocupar industrias, talleres, con excepción de domicilios privados, limitar o racionar bienes o servicios de primera necesidad y asegurar el abastecimiento de mercados.

Por último, se establecen las indemnizaciones por daños y especiales medidas de protección sanitaria y movilización de empresas y servicios.

### EXCEPCION

La sección relativa al estado de excepción es más amplia. En ella se dice que cuando el orden público resulte tan gravemente alterado que el ejercicio de las potestades previstas en el estado de alarma fuera insuficiente para restablecerlo y mantenerlo, el Gobierno podrá solicitar del Congreso de los Diputados autorización para declarar el estado de excepción.

La autorización remitida por el Gobierno debe contener los siguientes extremos:

— Determinación de los efectos con mención expresa de los derechos suspendidos de los mismos.

— Relación de medidas a adoptar y ámbito territorial del estado de excepción; duración del mismo, que no podrá exceder de treinta días.

La declaración del estado de excepción corresponde al Gobierno mediante un de-

# ASI SON

—El decreto de declaración de los estados de alarma, excepción o sitio, será publicado de inmediato en el Boletín Oficial del Estado y difundido obligatoriamente por todos los medios de comunicación, públicos y privados.

—La ley señala que las medidas a adoptar en los tres supuestos "serán en cualquier caso las estrictamente indispensables para asegurar el restablecimiento de la normalidad. Su aplicación se realizará de forma proporcionada a las circunstancias".

Las medidas a adoptar en los tres supuestos serán las estrictamente indispensables para asegurar el restablecimiento de la normalidad

creto con el contenido autorizado por el Congreso de los Diputados.

Si durante el estado de excepción el Gobierno considerase conveniente adoptar medidas distintas, se procederá a solicitar al Congreso de los Diputados la autorización necesaria, siguiendo el mismo procedimiento anterior.

Corresponde al Gobierno la facultad de poner fin al estado de excepción antes del plazo previsto, dando cuenta al Congreso de manera inmediata. Por el contrario, si persisten las circunstancias que dieron lugar a la declaración del estado de excepción, el Gobierno podrá solicitar del Congreso otra prórroga por de la misma duración.

En el proyecto de ley se señala que en el estado de excepción la autoridad gubernativa puede detener a cualquier persona, si lo considera necesario para la conservación del orden, por un máximo de diez días. Igualmente, la autoridad gubernativa puede disponer inspecciones y registros domiciliarios en cualquier momento, estableciendo la ley una serie de garantías para los afectados.

Otro artículo regula la intervención y control de toda clase de transportes y comunicaciones, incluidas las postales, telefónicas y telefónicas.

Se faculta también a la autoridad para prohibir la circulación de personas y vehículos e intervenir su circulación delimitando zonas de protección o seguridad, y pudiendo exigir la comunicación de los desplazamientos de personas de unas localidades a otras.

Asimismo, se establece la posibilidad de fijar transitoriamente la residencia de las personas fuera de su domicilio habitual.

La autoridad gubernativa podrá suspender todo tipo de publicaciones, emisiones de radio y televisión, cines y teatros y podrá asimismo prohibir la celebración de reuniones y manifestaciones, así como la formación de grupos en las calles y su estacionamiento.

También podrá prohibir los paros colectivos ilegales y los cierres, también ilegales, de empresas.

Respecto a los extranjeros se enumeran

una serie de medidas para su control, estableciéndose la posibilidad de expulsión cuando haya indicios de concomitancias con los perturbadores del orden.

También se prevé la incautación de toda clase de armas o sustancias explosivas, aun de las que se posea licencia, y la intervención de industrias y comercios que puedan motivar la alteración del orden público y el cierre provisional de bares y similares.

La autoridad gubernativa podrá ordenar la vigilancia y protección de los edificios, instalaciones, industrias, etc., con la obligación de sus dueños, moradores o encargados de consentir en dichas medidas.

A continuación se establecen una serie de sanciones a quienes desobedezcan las normas previstas, tanto para los funcionarios como para los ciudadanos en general.

### SITIO

Por último, el proyecto de ley orgánica establece que, cuando el Gobierno estime que pelagra la seguridad interior o exterior del Estado podrá proponer al Congreso la declaración del estado de sitio.

La declaración del estado de sitio implicará automáticamente la asunción por la autoridad militar de las facultades que corresponden a la civil en los estados de alarma y excepción.

Otro efecto es la suspensión temporal de las garantías jurídicas del detenido.

Declarado el estado de sitio, el Gobierno designará la autoridad militar que haya de hacerse cargo del mando en el territorio afectado, quien una vez asumidos sus poderes, procederá a publicar y difundir los oportunos bandos.

La declaración de estado de sitio determinará los delitos que durante su vigencia quedan sometidos a la jurisdicción militar.

Las autoridades civiles continuarán en todos los asuntos de su competencia que no afecten a la seguridad interior o exterior del Estado, dando cuenta de su labor a las autoridades militares.

Se habían trasladado a Miami

## USA devolverá a España 41 refugiados cubanos

MIAMI, 25 (Efe).— Las autoridades norteamericanas pretenden devolver a España a 41 refugiados cubanos, que viajaban a México procedentes de España y que se negaron a subir de nuevo al avión, tras efectuar una escala en Miami.

Es la primera vez que los Estados Unidos trata de deportar a un cubano que penetró en el país de forma ilegal procedente de otra nación, señalaron funcionarios de los servicios norteamericanos de inmigración y naturalización.

El jefe del servicio en Miami, Joe Howerton, dijo que

se intentara obtener la deportación para los 41 cubanos, conforme a una nueva política de inmigración vigente en los Estados Unidos desde febrero pasado.

"Desde febrero estamos deteniendo a toda la gente provista de documentos fraudulentos y ello responde a un esfuerzo para cumplir de verdad las leyes de inmigración para todas las nacionalidades".

Los 41 refugiados cubanos, que se bajaron del avión el lunes en Miami, pertenecen al grupo de 500 cubanos enviados a España el año pasado, tras la

ocupación, por parte de más de 10.000 personas que deseaban abandonar la isla, de la Embajada peruana en Cuba.

Los refugiados dijeron que la ayuda de la Cruz Roja española que recibían hasta ahora va a concluir el mes próximo y, como no podían encontrar trabajo, decidieron ir a los Estados Unidos, optando por el viaje a México como el sistema más rápido.

"No tenemos ninguna queja sobre el tiempo que estuvimos en España, pero la ayuda que nos han dado ya termina y no hay trabajo", manifestó uno de los cubanos.

Para el éxito de las nuevas medidas antiterroristas

# La colaboración del pueblo vasco, imprescindible

VITORIA, 25 (Logos).— Las nuevas medidas antiterroristas han sido acogidas en el País Vasco con expectación y los sectores más radicales se han opuesto a ellas, ya que consideran que no contribuirán a la normalización política de Euskadi.

Respecto a estas medidas, el portavoz del Gobierno vasco, Ramón Labayen, manifestó en una rueda de prensa celebrada en el Palacio de Ajuaria Enea que «estas medidas entran dentro de las competencias ordinarias del Estado y han sido adoptadas en función de la última escalada terrorista, que ha afectado a miembros de las Fuerzas Armadas. Añadió que «estas medidas no tienen por qué afectar a los derechos individuales de los ciudadanos, ni interferir las competencias del poder civil en general y el Gobierno vasco en particular».

Labayen afirmó que los contactos entre el secretario y Garaicoechea y el presidente Calvo-Sotelo han sido constantes, y han aconsejado la reunión personal que se celebrará hoy en Madrid. En ella se tratará, además del tema del terrorismo, del plan de desarrollo autonómico. «Estas reuniones se integran en un plan de intensificación de los contactos entre el Gobierno central y el autónomo».

## No se consultó al Gobierno vasco

El portavoz del Ejecutivo vasco indicó asimismo que al Gobierno de Euskadi no se le pidió opinión sobre las nuevas medidas antiterroristas, únicamente fue informado de

ellas. Añade que «el Gobierno vasco es incapaz de profetizar la eficacia de éstas, ya que se desconoce el contenido secreto que tienen».

Por otra parte, a las doce del mediodía, el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, inició una ronda de conversaciones con los representantes de los partidos políticos. El turno fue iniciado por los miembros de Euskadiko Ezkerra. Mario Onaindía, tras la reunión que duro hora y media declaró: «La conversación se ha centrado en la posibilidad de negociación, con el PNV, el desarrollo del Estatuto de Autonomía, o sí, por el contrario, el Partido Nacionalista va a considerar el Estatuto como un bien propio en base a la mayoría mecánica que el PNV tiene en el Parlamento, gracias a la ausencia de Herri Batasuna».

El representante de Euskadiko Ezkerra añadió respecto a las nuevas medidas antiterroristas: «Sería perjudicial para la normalización política de Euskadi las medidas de excepción, con lo que representan de represión indiscriminada».

Mario Onaindía continuó diciendo que «sólo caben dos soluciones contradictorias ante el problema de la violencia en el País Vasco: «La represión y la negociación. Nos-

otros optamos por esta última y nos oponemos a unas medidas de tipo represivo, de la misma forma que somos contrarios a una violencia provocada frente al Ejército, o provocadora frente a ETA por el Batallón Vasco Español».

## Es necesaria la colaboración ciudadana

Por su parte, Jaime Mayor Oreja, representante de UCD del País Vasco, declaró que «estas medidas antiterroristas y la legislación que se está tramitando en estos momentos en el Congreso pueden ser importantes y eficaces, pero es necesaria la colaboración del pueblo vasco en la acción antiterrorista. Si una población participa activamente, la eficacia de ETA será prácticamente nula. Tengo la esperanza de que esto se va a hacer así».

Jaime Mayor Oreja consideró la intervención del Ejército como una medida disuasoria importante y una acción reducida y limitada a determinadas funciones; todo lo que sea colaborar bajo un mando, como la acción terrorista, todos los medios que se sumen a esa acción pueden ser medidas positivas».

El lendakari Carlos Garaicoechea continuó estas entrevistas con el resto de los líderes políticos con representación parlamentaria. En la convocatoria se había incluido a la coalición electoral Herri Batasuna, que no ha confirmado su asistencia.

## Intranquilidad en Guipúzcoa

### ● EE hace continuos llamamientos a ETA (m) y al BVE: «Detened vuestra locura»

SAN SEBASTIAN, 25 (Logos).— Con llamamientos a la paz dirigidos a los grupos terroristas más caracterizados del País Vasco, transcurrieron las horas del martes 24 de marzo en Guipúzcoa, en medio de un ambiente de intranquilidad y espera.

La coalición Euskadiko Ezkerra se dirigía esta vez a ETA (M) y al Batallón Vasco Español, principalmente, para decir que su grupo político no quiere acceder a la independencia y al socialismo por el camino de la sangre y la violencia. Euskadiko Ezkerra pone el acento hoy aquí en la fuerza de sus argumentos y añade que la fuerza sin argumentos es la reacción; en esa reacción incluye a los grupos armados de cualquier signo.

Las medidas gubernamentales — los «puntos» que se llaman aquí — adoptadas desde Madrid para emprender una nueva fórmula de lucha contra el terrorismo han sido acogidas con preocupación, aunque muchos son quienes dudan de su eficacia a largo plazo, ya que se cree que la actividad terrorista va a continuar a pesar de que los controles gubernativos se tornen más férreos, a pesar de que en el País Vasco — concretamente en Guipúzcoa y sus zonas fronterizas — empecemos a ver dentro de unos días un considerable reforzamiento de medidas de seguridad y de personal al servicio de las Fuerzas de Orden Público.

Euskadiko Ezkerra sigue en su línea de pedir paz y tregua, de pedir serenidad y cordura ante el intento de bipolarización entre el hostigamiento

de ETA (M) al Ejército y el hostigamiento del Batallón Vasco Español a ETA (M).

## «DETENED VUESTRA LOCURA»

Los hombres de Bandrés y Onaindía hacen llamamientos concretos a los terroristas de ETA y del Batallón Vasco Español «para que detengan su locura y su espiral de violencia que lleva a la dictadura», al pueblo vasco en general para que defiendan las libertades democráticas conquistadas junto con las instituciones autonómicas en marcha, y para que se oponga a todo lo que sea intento de arrastrar hacia el suicidio colectivo y el arrasamiento del país.

Hasta el momento, ETA (M) no ha depuesto su actitud y el Batallón Vasco Español tampoco. Los últimos acontecimientos de San Juan de Luz y de Vizcaya así lo indican; los del Batallón Vasco Español continúan con su guerra contra los refugiados en el sur de Francia y los etarras vuelven a llevar la destrucción a las instalaciones de «Iberduero».

Los avisos y requerimientos al Gobierno vasco para que cese en su línea de ambigüedades y para que se ponga a dirigir con mano firme la defensa de la democracia, viene por todas partes.

Las fuerzas políticas están pidiendo un pacto entre partidos y Gobierno vasco para ir hacia un desarrollo progresista del Estatuto de autonomía y para adoptar medidas conjuntas contra el terror que obstaculiza continuamente este desarrollo.

# LA SITUACION

## Las «medidas»

MADRID, 25.

Las «medidas» adoptadas por el Gobierno, tras las reuniones mantenidas en dos sesiones por las que se comienzan a construir como «los pesos pesados» del equipo ministerial, no por esperadas dejan de llamar la atención a los observadores políticos.

Desde hace tiempo se han venido esperando soluciones mágicas, soluciones decisivas, para la llamada, sin paliativos ni eufemismos, guerra del Norte. Medidas legales, en algunos casos, y sobre todo, medidas policiales, de las que quepa esperar resultados concretos y efectividad.

Se venía coincidiendo en los últimos tiempos en que, con la salvedad de acudir a las declaraciones de estado de sitio, de alarma o de excepción, no cabían ya más fórmulas que las de recurrir al envío de Fuerzas Armadas, o al refuerzo de las restantes Fuerzas de la Seguridad del Estado ya presentes, en número importante, en las provincias vascas y en Navarra. La decisión adoptada por el presidente Calvo Sotelo confirma aquellas impresiones, al hacerse público el importante anuncio de que las Fuerzas Armadas, en adelante, van a colaborar activamente, en la vigilancia de fronteras marítimas y terrestres, en la constitución de un mando único, con las restantes fuerzas de seguridad estatales ya dispuestas en las cuatro provincias, que en el diario abertzale vasco «Egin» siguen llamando «Euskadi sur».

## DESARROLLO LEGISLATIVO

Únicamente uno de los cinco puntos en que se notifican las «medidas» se refiere a decisiones legales: la de instar a que se tramiten con la mayor urgencia y prioridad los proyectos de ley por los que se modifican determinados artículos del Código Penal relativos a la libertad de expresión y a los comandos informativos de bandas armadas, de una parte, y por los que se desarrollarán los aspectos constitucionales relativos al estado de excepción, de alarma y de sitio.

En el primer caso, se trata de impulsar la tramitación de un proyecto ya remitido al Congreso, y que, presumiblemente, podría ser considerado en el Pleno del martes próximo, tras su inmediata publicación en el Boletín de las Cortes y una vez abierto un plazo muy reducido — por razón de urgencia — de las enmiendas.

En el segundo caso, el desarrollo de los estados de sitio, alarma y excepción, es un vacío legal más, que sólo parece haberse advertido en los últimos días cuando se han tenido que buscar fórmulas extremas para una cuestión que, a juicio de todos los comentaristas y observadores, venía poniendo seriamente en peligro la estabilidad general del país y la del propio régimen democrático instaurado tras la muerte de Franco.

## UNA DISPOSICION DRASTICA

En cuanto a las decisiones de hacer copartícipes o respinsables conjuntos y de implicar a las Fuerzas Armadas en la lucha antiterrorista del País Vasco, se trata, sin duda de una medida de un alcance hoy por hoy imprevisible, y sobre la que se ha venido advirtiendo reiteradamente, en especial por parte de las fuerzas políticas de la izquierda. Todavía hace pocas semanas, Santiago Carrillo insistía en que era preciso pensar detenidamente esta clase de determinaciones, toda vez que, cuando ha comenzado la implicación, será enormemente difícil la marcha atrás.

Hay coincidencia, en cambio, en que, a estas alturas del conflicto, no sirvan ya «paños calientes», y que la indetenible «guerra del norte» venía reclamando alguna disposición drástica. No cabe duda de que las adoptadas ahora lo son.

## PENULTIMA OPORTUNIDAD

Para un relevante político con quien nos pusimos en conversación, para comentar el alcance de las «medidas», la decisión es, en alguna medida, equivalente a la que se adoptó con el primer envío de tropas americanas a Vietnam. Y, en el mejor de los casos, a este político se le ocurría recordar el Ulster y su ya largo decenio de provincia británica necesitada de fuerzas «de la metrópoli». «Evidentemente — decía —, no es una solución agradable, pero posiblemente no quepan ya otras. Y será especialmente difícil de asumir para el Partido Nacionalista Vasco y para el Gobierno que preside el señor Garaicoechea. Pero no se puede poner permanentemente en peligro la suerte de la propia democracia española por causa de una banda terrorista dispuesta a todo, o, precisamente, decidida a terminar con esa clase de régimen político. Es cierto, en efecto, que se trata de una dinámica acaso imparabile; pero no cabe duda de que son medidas decisivas, y que algunos órganos de opinión abertzales van a tener la tentación de hablar de «fuerzas ocupantes». Pero, salvo esas cautelas en el propio Euskadi, y en ámbitos «bienpensantes», se podría adelantar que serán resoluciones que tendrán bastante buena acogida».

Javier RAMOS

Aunque AP respaldará las medidas antiterroristas

## FRAGA: «Son cortas y llegan tarde»

■ El PSOE se reserva por ahora su opinión

MADRID, 25 (Agencias).— Manuel Fraga Iribarne, portavoz del grupo parlamentario de Coalición Democrática, ha manifestado que apoyarán las medidas antiterroristas propuestas por el Gobierno aunque, a su juicio, "son cortas y llegan tarde".

"En terrorismo —añadió el presidente de Alianza Popular— no hay que estar a la defensiva y ahora estas medidas se quedan cortas y llegan tarde, aunque más vale tarde que nunca. Yo sólo puedo decir que ahí está el "diario de sesiones" y que nosotros apoyaremos estas medidas porque el terrorismo, mi querida amiga, hay que cogerle por aquí" (mientras ponía la mano sobre la garganta de la redactora de "Efe").

"LAS MEDIDAS DE EXCEPCION TENDRIAN EL APOYO DEL PUEBLO VASCO"

El comité ejecutivo de Alianza Popular, reunido ayer, estima que las medidas de excepción que la Constitución pone en manos del Gobierno, y que AP ha sugerido su adopción en otras ocasiones sin encontrar eco en el Gobierno, tendrían el apoyo del pueblo vasco, cansado de una situación que ha llevado a una región rica a unos

niveles de paro, desempleo y degradación, consecuencia del terror a que está sometida, inimaginables hace unos años. En el comunicado facilitado tras la reunión, que estuvo presidida por Manuel Fraga Iribarne, se indica también la preocupación del partido por el incremento de la violencia terrorista "con una clara finalidad de hostigar al Ejército", y su preocupación por los límites a que el Gobierno estima debe llegar la situación antes de tomar medidas de excepción, necesarias según AP.

### POSTURA DEL PSOE

El PSOE se muestra de acuerdo con la iniciativa gubernamental de coordinar los servicios de información, incluidos los militares, en la lucha antiterrorista, según el comunicado hecho público por el partido tras la reunión mantenida por la ejecutiva federal. En la nota se indica que el Partido Socialista se pronunciará sobre las medidas antiterroristas anunciadas, cuando posea los datos necesarios para lo que solicitará del Gobierno la comparecencia del ministro del Interior ante la Comisión parlamentaria correspondiente con objeto de que explique el alcance real de las mismas.

Muy probable

# Rosón asumirá el mando único en la lucha contra ETA

MADRID, 25 (Efe).— El ministro del Interior, Juan José Rosón, será el mando único que coordinará las acciones en la lucha contra el terrorismo, según informan a Efe fuentes gubernamentales, aunque todavía no hay nada oficial al respecto.

En este sentido, expertos de diferentes cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, así como expertos de las Fuerzas Armadas —en número total de diez, aproximadamente— trabajarán a las órdenes de dicho mando único que fue acordado por el Gobierno durante la reunión de seis ministros con el presidente del Gobierno.

Por lo que respecta al proyecto de ley orgánica que regula los estados de alarma, excepción y sitio, dichas fuentes manifestaron a "Efe" que consideran prioritaria la aprobación por parte del Parlamento, "porque por decreto ley no pueden ser suspendidos los derechos y libertades reconocidos en la Constitución y se necesita dicha ley orgánica".



En cuanto al traslado de tropas regulares del Ejército a las fronteras, todavía no se ha concretado el envío de las mismas, ni las características de las unidades, "aunque se están estudiando ya las medidas necesarias para poner en práctica la decisión adoptada por el Gobierno".

### LAS MEDIDAS ANTITERRORISTAS

El secretario de Estado para las relaciones con las Cortes, Gabriel Cisneros, presentó pasadas las doce del mediodía de ayer, en la Secretaría General del Congreso de los Diputados las medidas legales para la lucha antiterrorista que el Gobierno decidió el lunes remitir a la Cámara.

Gabriel Cisneros señaló a "Efe" que es perfectamente viable la articulación de los plazos para que estas medidas sean discutidas en la sesión plenaria de la próxima semana, mediante, entre otras cosas, la supresión del trámite de comisión.

Ayer en Bilbao

## Tres «cócteles molotov» contra las oficinas de «Iberduero»

● Fueron arrojados por tres encapuchados armados

BILBAO, 25. (Logos). — Tres cócteles molotov provocaron un incendio en las oficinas de la empresa "Iberduero, S. A." en el barrio de Romo-Las Arenas, del municipio de Guecho, en atentado perpetrado a las cinco de ayer tarde.

Tres individuos, encapuchados y uno de ellos armado con pistola, arrojaron los tres cócteles molotov, que al incen-

diarse provocaron un siniestro de regulares proporciones en las referidas oficinas, siendo necesaria la intervención de los bomberos del Parque Provincial para extinguir las llamas.

Se trata del tercer atentado contra estas mismas oficinas dentro de la campaña que ETA-militar está realizando contra instalaciones de esta empresa por construir la central nuclear de Lemóniz.

## Off the record

### La transición terminó «de golpe»

MADRID, 25

**R**ODEADO de unas importantes medidas de seguridad —que se traducían en la presencia incluso de algunos miembros del GEO— se desarrolló en un hotel madrileño el acto convocado por la Federación Socialista Madrileña, en el que Alfonso Guerra y Joaquín Leguina analizaron la situación actual a un mes del golpe.

Con un salón abarrotado —en torno a las 2.500 personas— tomó la palabra el representante de Cultura de la FSM, Julio Rodríguez, para introducir el acto, en ningún momento calificado de mitin, y decir entre otras cosas que las brumas de aquel mal sueño no están despejadas aún; así como que el «maldito recuerdo» del golpe era referencia obligada para mirar atrás con ira pero también con serenidad.

#### Las condiciones de la intentona

Tras él, Joaquín Leguina, secretario general de la FSM, tomó la palabra diciendo que la primera aproximación al golpe del 23-F lleva a la incredulidad, no tanto por el aspecto físico de los asaltantes como por el mismo hecho de que la asonada resultara hasta cierto punto imprevisible para los ciudadanos. «A nadie se le escapa que el intento pudo convertirse en realidad», señaló entre otras cosas, para puntualizar: «Nos compete a nosotros preguntarnos por qué».

Hizo también un repaso general de las condiciones que objetivamente pudieran justificar

la intentona, tales como crisis económica, autonomías, irresponsabilidad del Gobierno, etc., para llegar a la conclusión de que nada de esto explicaba el 23-F. «Sin la presencia de algunos fantasmas en el estamento militar esto no se explica», apuntó; y también matizó: «El "esto lo arreglo yo" no es pensamiento ajeno a algunos militares, al menos, en los últimos 150 años».

#### El «golpe» es repetible

Después hizo referencia a que solo los insensatos piensan que el golpe es irreplicable y, a su entender, es preciso, para impedirlo, actuar en los planos ideológico, político y estrictamente militar. Vino a decir que el principal objetivo —«no para mañana, pero sí para iniciar mañana ese camino»— era la inserción del estamento militar en el civil. Finalmente, aludió al terrorismo, del que dijo que su estrangulación antes que labor política lo es ideológica. «No sería mala labor el estudio desapasionado de los últimos años de la historia del País Vasco». En definitiva, abogó por la necesidad de un proyecto nacional, labor a realizar entre todos y en la que los socialistas «no vamos a hurtar el bulto».

Alfonso Guerra, en inusual tono serio y pausado, intentó que su «conferencia, ciertamente no optimista», como la calificó más tarde, hallase aspectos positivos en la situación política actual; aun así, la balanza se inclina hacia el lado del pesimismo.

Pese a que en el inicio anunció que no pretendía ofrecer novedad alguna sino «transmitir

optimismo, a fuer de mi propio pensamiento», reveló varios aspectos inéditos en relación al golpe, como el mensaje del cardenal Bueno Monreal en el que venía a disculpar a los golpistas alegando que éstos pretendían el bien de España. En este punto, uno de los presentes gritó: «Otro golpista». También indicó que algunos Bancos habían puesto sus servicios de estudio a disposición de los golpistas así como una frase a que habían llegado algunas personas combinando un párrafo de la revista «Spic»; según esa combinación se llegaba a «leer»: Suerte a los camaradas Milans del Bosch, Armada, Tejero... y varios nombres más.

#### La transición terminó «de golpe»

En varias ocasiones el vicesecretario general del PSOE arrancó aplausos de los asistentes, como cuando describió con el humor que le caracteriza el asalto al Parlamento. El segundo aplauso le sería dedicado cuando se refirió a que el sistema de la República era superior a la monarquía, pero, «el papel del Rey fue determinante en la neutralización del golpe».

Se preguntó por qué era posible un golpe de Estado en nuestro país, para contestarse que había existido irresponsabilidad en la derecha en la adaptación al cambio. También señaló que los socialistas estarían dispuestos a asumir responsabilidades de esa adaptación al cambio. También señaló que los socialistas estarían dispuestos a asumir responsabilidades de esa adaptación sociológica a que la derecha se ha negado. Principalmente culpó a UCD por haber aprovechado el aparato buro-

crático del Régimen anterior, convirtiéndose en la continuidad del Movimiento.

#### Los militares

En definitiva, dijo que se habían cometido errores por parte de todos y que se había convertido a los militares a un «ghetto» social. Entre los últimos errores estaría, a su juicio, la dimisión —todavía inexplicable— de Suárez. Pidió eficacia a los servicios de información —al paso que opinó que era una buena medida homogeneizarlos— y también que se sancionase a los responsables. En este punto, suscitó otro aplauso de la sala, al decir que la puesta en libertad de los guardias civiles ocupantes del Congreso no la justificaba el hecho de que en su mayoría hubieran ido engañados, porque dieciocho horas apuntando a los parlamentarios era mucho tiempo.

En último término diría que los objetivos de los demócratas habían de ser evitar la repetición del intento de golpe y solucionar los problemas que el país tiene planteados. Se pronunció a favor de la ley de defensa de la democracia, anunciando que le daría su apoyo, aunque enmendándola. Indicó que la ralentización legislativa es el mejor argumento para favorecer un golpe —en este aspecto recordó que Turquía llevaba un año sin aprobar un proyecto de ley en el Parlamento antes del golpe—, y acabó preguntando quién está detrás de ETA, en base a que varios acontecimientos se sucedían con sorprendentes simonías de provocación.

Su frase final sería: «Que no se pierda la conciencia de lo que vale la libertad cuando se pierde la libertad».

MADRID, 25 (Logos).— "No es posible limitarse a escuchar las duras condenas consabidas e inútiles o a interpretar, con nuestro ánimo sublevado, los significativos silencios. Es necesario actuar con decisión, pasando de una defensiva paciente a una enérgica ofensiva", dijo Su Majestad el Rey, refiriéndose a los últimos atentados terroristas, en un discurso pronunciado al inicio de la reunión que mantuvo ayer en el Palacio Real con el pleno de los Consejos Superiores de los tres Ejércitos, y a la que también asistieron el presidente del Gobierno y el ministro de Defensa.

Don Juan Carlos saludó en primer lugar al presidente Calvo Sotelo y al mi-

nistro de Defensa, Alberto Oliart, y a continuación al presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, Ignacio Alfaro Arregui, al de la Junta de Estado Mayor del Ejército, José Gabeiras Montero, de la Armada, Luis Arévalo Pelluz, y del Aire, Emilio Alfaro Arregui, y a los 38 generales componentes de los Consejos Superiores de los tres Ejércitos que les acompañaban: 19 de Tierra, 11 de la Armada y 8 del Aire.

Seguidamente, pasaron a un salón contiguo donde tendría lugar la reunión que se inició con las siguientes palabras de Don Juan Carlos:

El Rey se reunió con los consejos superiores de los tres ejércitos

# «ES NECESARIA UNA ENERGICA



# OFENSIVA CONTRA EL TERRORISMO»

"Tenía verdaderos deseos de poder reunirme con los Consejos Superiores de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, para poder expresar a todos sus miembros, y a través de ellos a cuantos forman parte de las Fuerzas Armadas, mi agradecimiento como Rey y como español.

Un agradecimiento que si es perfectamente en mi ánimo por las pruebas constantes de afecto y de lealtad que me dispensáis, se manifiesta ahora de manera más expresiva, porque acabamos de vivir unos graves momentos, superados precisamente por vuestra disciplina, vuestra serenidad y vuestro buen sentido.

Al ejercer entonces de manera efectiva el mando supremo de las Fuerzas Armadas, que me encomienda el artículo 62 de la Constitución, me sentí orgulloso de su comportamiento.

Con franqueza os digo que en muchas ocasiones he comprendido y compartido vuestra pena y vuestra preocupación, cuando a través de los delicados momentos de la transición, se producen acontecimientos que afectan, no ya a la vida de algunos de vuestros compañeros —pues todos estamos siempre dispuestos a entregarla por España—, sino a nuestro espíritu militar, que se basa en elevadas ideas y en gloriosos símbolos representativos de la patria y que se conmueve profundamente con cuanto puede suponer un ataque a su unidad.

Esta preocupación alcanza ahora una intensidad extraordinaria y se mezcla con la indignación más profunda, ante la criminal escalada terrorista que toma como objetivo, una vez más, a los miembros de las Fuerzas Armadas, con ánimo de que sus nervios salten y la serenidad se pierda.

No es posible limitarse a escuchar las duras condenas consabidas e inútiles o a interpretar, con nuestro ánimo sublevado, los significativos silencios. Es necesario actuar con decisión, pasando de una defensiva paciente a una enérgica ofensiva".

## Libertad y convivencia

"Por eso os digo que sufro con vosotros, que sabéis manteneros en silencio y en calma, y quisiera conocer siempre unos pensamientos que sin duda comparto.

Conocerlos, porque vivimos tiempos en los que es preciso prestar atención a los deseos justos, a los sentimientos correctamente expresados, a las preocupaciones expuestas con cordura, pues en eso estriban precisamente la democracia, la libertad bien entendida, y, sobre todo, la convivencia entre los españoles a cuya reconciliación definitiva tanto hemos de aportar todos para bien de la patria.

Los distintos sectores de nuestra nación, los grupos representativos de las diferentes profesiones, de las actividades laborales de toda clase, de los empresarios y de los trabajadores, tienen medios y ocasión de revelar esas aspiraciones, de desahogar su forma de pensar, de solicitar mejoras o poner de manifiesto su disgusto.

En las Fuerzas Armadas, el concepto fundamental de la disciplina impide muchas veces que se exterioricen unos sentimientos que se van acumulando sin cesar,

paulatinamente, y a los que es preciso buscar alguna forma de salida para dar alivio a las inquietudes y conseguir que lleguen a conocimiento de quienes pueden recogerlas y considerarlas si así procede.

El rígido y acertado criterio que aparta a los militares de las actividades políticas, cohibe también la expansión de las preocupaciones que afectan a los miembros de las Fuerzas Armadas, como partícipes de la vida nacional que a todos interesa.

Por eso confío que estos Consejos Superiores de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, formados por los militares que, después de pasar por la experiencias de los distintos empleos, han alcanzado la máxima categoría castrense, lo mismo que la Junta de Jefes de Estado Mayor, acierten a expresar siempre adecuada y oportunamente el sentir de quienes están a la cabeza de las Fuerzas Armadas y de todos cuantos de ellos dependen, perfectamente compenetrados y unidos en la carrera de las armas y en el servicio de la nación".

## No se pretende establecer una influencia militar

"No se pretende con ello ni muchísimo menos —y quede esto bien claro— establecer una influencia militar que condicione indirectamente las actividades políticas nacionales. Antes al contrario, se trata de conseguir que las actividades políticas nacionales no estén obsesionadas por las influencias militares, después de los graves sucesos del 23 de febrero, pero que los sentimientos de quienes integran las Fuerzas Armadas puedan ser conocidos y valorados.

No hace mucho he tenido la ocasión de decir que nos encontramos en momentos en que es necesaria la reflexión. Porque, repito, hemos vivido unos acontecimientos importantes que deben inducir a todos a la meditación profunda. No basta enfrentarse con los hechos en sí mismos —unos hechos que mantienen en carne viva la sensibilidad de las Fuerzas Armadas—, sino que es preciso reflexionar sobre sus antecedentes y sobre sus consecuencias.

Más que emplear eufemismos o disfrazar los pensamientos, debemos hablar con claridad para que las heridas cicatricen, nuestras ideas se orienten y todo el país, todos los estamentos sociales, todas las fuerzas políticas, todos los medios de comunicación, hagan su examen de conciencia.

Por nuestra parte, los componentes de las Fuerzas Armadas debemos también detenernos a meditar las consecuencias de las acciones dentro de la realidad de nuestra patria y del mundo en general.

En el militar puede ser digno de elogio el impulso valeroso, la decisión apasionada, el sacrificio por una idea alta y trascendente que lleve a realizar los actos más arriesgados y ofrecer la vida en la empresa si fuera necesario.

Pero es preciso también pensar en los resultados, en las situaciones que no tienen salida o que pueden conducir a verdaderas tragedias.

● «Nadie como los que conocéis los males de la guerra puede comprender lo que significa la pérdida de la paz»

● «Hemos de conseguir que las actividades políticas nacionales no estén obsesionadas por las influencias militares»

● «La falta de autoridad puede conducirnos a verdaderas tragedias»

● «A todos pido una meditación sobre la exigencia de observar las leyes y de acatar las instituciones»

## Falta de autoridad

Y no olvidemos tampoco que a esos resultados trágicos, fruto de un impulso súbito y exaltado, puede llegarse también, por desgracia, a través de un proceso más lento de descomposición, de falta de autoridad, de desbordamiento paulatino de las normas constitucionales.

Seamos —y valga la contradicción— apasionadamente fríos. Apasionadamente amamos a España y deseamos consolidar su destino en la paz, en la unidad y en la seguridad, como tantas veces he repetido, sin duda en coincidencia con el sentir de cuantos componemos esta gran familia militar.

Pero precisamente por amarla, seamos fríamente conscientes en cuanto a lo que debe y a lo que no puede hacerse, para no condenarla a enfrentamientos sangrientos, a aislamientos dentro de un mundo en el que hay que vivir, y en una época que debemos considerar con realismo y prudencia para no quedarnos desfasados en el espacio y en el tiempo.

Nadie como los militares, que conocéis los males de la guerra, puede comprender lo que significa la pérdida de la paz y la condena de nuestros compatriotas al sufrimiento, al dolor y a al enfrentamiento violento".

## Las leyes no pueden ser derogadas por la fuerza

"Debemos estar persuadidos de la necesidad de cumplir las leyes que constituyen nuestro ordenamiento jurídico. Porque la ley sólo puede perder su vigor cuando las circunstancias conducen a modificarla o derogarla por los procedimientos legalmente establecidos, pero no por la fuerza o por la inobservancia.

El mismo respeto es necesario mantener hacia las instituciones que tienen apoyo en dichas leyes, porque hemos de ser conscientes de la importancia que encierran y que está por encima de las personas que las integran o las sirven en cada momento. Estas podrán, en ocasiones, caer en el error, equivocarse en la aplicación de las normas o no estar inspiradas por el acierto de su interpretación.

Pero sepamos siempre distinguir a las personas de las instituciones, pues si aquellas son transitorias y falibles, estas presentan un carácter de permanencia y autoridad que constituye la base de un Estado de derecho.

A todos pido una meditación serena sobre esta exigencia de observar las leyes y de acatar las instituciones.

A todos pido que transmitáis a vuestros subordinados estas mismas ideas —en las que debe apoyarse el progreso y la paz de España— y que, siempre con la verdad como lema, les aclaréis dudas, les desmintáis falsas informaciones, o rumores equívocos y obtengáis en todo momento su respeto y su confianza.

Finalmente, al repetiros el agradecimiento con que he comenzado mis palabras y la esperanza de que repitamos siempre que sea posible o necesario reuniones como la que hoy he tenido el placer de celebrar con vosotros, os exhorto a que continuéis firmes en vuestra lealtad, incommovibles en vuestra disciplina, fieles a las virtudes militares que inspiran vuestra conducta y dispuestos a seguir entregándoos de corazón a esta querida España, a cuyo servicio se ofrece en cuerpo y alma vuestro Rey".

En los dos primeros meses del año

## Descendió la conflictividad laboral

MADRID, 25 (Agencias).— La conflictividad laboral en los dos primeros meses del presente año (27.263.418 horas de trabajo perdidas) experimentó un descenso del 46,32 por ciento en relación con la contabilizada en igual período de 1980 (50.785.927 horas no trabajadas) a pesar de que febrero fue un mes conflictivo en el que incidieron factores de marcada índole extralaboral, según señala el último informe de conflictividad elaborado por la CEOE.

El informe añade que en dicho mes de febrero la tasa de conflictividad se incrementó también como consecuencia de una serie de tensiones sociales que desembocaron en huelgas del sector público. La negociación colectiva, que propiamente inició su desarrollo máximo en este mes, tras la firma de la revisión salarial dentro del AMI no ha generado una conflictividad significativa.

### CONFLICTO DE "FORD": ENFRENTADAS LAS POSTURAS DE CCOO y U.G.T.

UGT no irá a la asamblea que se va a celebrar hoy durante la jornada de paro, en el campo sindical de Nazaret, relativa a las negociaciones entre Ford y trabajadores.

La negativa de UGT se debe a "la postura asambleísta de CCOO, y a los enfrentamientos existentes en varios aspectos, que han llegado a un límite crítico, con amenazas a sindicalistas de UGT, uno de los cuales fue amenazado con recibir los tiros".

### REGULACION DE EMPLEO EN FASA

La dirección de "FASA" ha presentado en Valladolid, un informe al comité intercentros de regulación de empleo a más de trece mil trabajadores, según fuentes de CCOO.

FASA cuenta con una plantilla de 22.000 trabajadores, repartidos en los centros de Valladolid, Sevilla, Palencia y Madrid.

### LA USO SOLICITA EL NOBEL DE LA PAZ PARA EL REY

Ayer terminó la reunión de la comisión ejecutiva de USO que se encontraba reunida desde el lunes, tomando los siguientes acuerdos, entre otros de menor importancia.

1.— Solicitud del Premio Nobel de la Paz para el Rey. La comisión ejecutiva propondrá al secretariado confederal que se celebrará los próximos días 2 y 3 de abril la aprobación de lo siguiente:

a). Dirigirse a la Academia Sueca en solicitud del Premio Nobel de la Paz para el Rey de España por su decisiva actuación durante los sucesos del 23-F, además de por su inequívoca trayectoria durante la transición democrática en pro de los derechos humanos y la paz.

b). Instar a las demás fuerzas sindicales y políticas a solicitar tal galardón para el Rey por encima de consideraciones partidistas ajenas al momento histórico y conscientes de que tal hecho reforzará nuestra democracia frente a cualquier intento involucionista.

En Guipúzcoa, Vizcaya, Vitoria y Navarra

# Treinta y dos presuntos etarras, detenidos

BILBAO, 25 (Agencias).— Catorce detenciones han sido practicadas en las últimas horas en Vizcaya por fuerzas de Seguridad del Estado —Guardia Civil y cuerpo Superior de Policía— en relación con presuntas actividades de colaboración en favor de ETA (M), según informaciones de fuentes competentes. Las detenciones fueron practicadas en Ondarroa, Munguía, Amorebieta, Durango, Baracaldo y Bilbao.

A los detenidos se les aplicó la Ley Antiterrorista, por lo que permanecen incomunicados en las dependencias policiales.

En relación con uno de los dos detenidos en Ondarroa, el teniente de alcalde de dicho municipio por la coalición Herri Batasuna, Josu Arizabalaga Badiola, y los concejales de dicha coalición mantuvieron una reunión y lograron la celebración de un pleno extraordinario para protestar por tal detención y para pedir la derogación de la ley antiterrorista y otras medidas especiales.

Parece ser que la mayor parte de los detenidos son de Herri Batasuna y alguno está directamente implicado en acciones armadas, cuyos comandos han logrado huir antes de la intervención policial.

### NAVARRA

Inspectores del Cuerpo Superior de Policía de Pamplona detuvieron ayer a seis personas en la capital navarra y otros puntos de la provincia "por presuntas relaciones con ETA-M", según fuentes oficiales.

Los detenidos, cuya identidad no ha sido facilitada, permanecen incomunicados en la comisaría de Policía de Pamplona, en aplicación de la legislación "Antiterrorista".

### GUIPUZCOA

En Guipuzcoa el número de detenidos se eleva a seis y también se les ha aplicado la Ley

Antiterrorista, sin que se tenga más detalles sobre estas detenciones.

### VITORIA

Han sido detenidos en Vitoria seis personas, que vienen a unirse a las 26 detenidas en Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra.

Aunque no se ha facilitado la identidad, se ha podido saber que tres de los seis detenidos en la capital alavesa son mujeres; una de ellas trabajaba en la residencia sanitaria "Nuestra Señora de las Nieves" y posteriormente a su detención fue trasladada a la Comisaría de Pamplona.

### NUEVOS ARTEFACTOS CONTRA IBERDUERO

Dos artefactos explosivos fueron colocados anteanoche, uno de los cuales explotó a las 7,30 horas de la mañana en una torre metálica de "Iberduero", mientras que el segundo pudo ser desactivado.

El primero estalló en una torre metálica de conducción eléctrica de la línea Santurce-Gueñas, de 380.000 voltios, situada en el barrio de Cabieces, de Santurce. La explosión afectó a varias patas de sustentación, algunas de las cuales resultaron rotas. Sin embargo la torre quedó en pie.

Poco antes de esa hora, una voz anónima llamó a varios medios informativos dando cuenta de la colocación de un

## ● Nuevas explosiones en instalaciones de «Iberduero»

artefacto en el transformador de "Iberduero" situado en las inmediaciones del puente de Ronategui, en Baracaldo.

Especialistas en desactivación de explosivos de la Policía Nacional lograron desactivarlo, antes de que explotara. Se trata de un artefacto compuesto de 3,25 kilos de Goma-2.

### EXPLOSIONO UNA BOMBONA DE BUTANO ACCIONADA POR DETONADOR

Una bombona de butano, accionada por espoleta, hizo explosión en un complejo residencial en construcción ubicado en Ghetary (localidad vascofrancesa próxima a Biarritz, en el departamento de los Pirineos Atlánticos), ocasionando daños materiales de escasa importancia.

El inmueble afectado, cercano a la vía férrea París-Hendaya, es un complejo destinado a turistas y veraneantes, el cual, promovido por el Ayuntamiento de la localidad cuenta con unos 300 apartamentos.

Los efectos de la explosión que se escuchó en un radio de unos 20 kilómetros fueron advertidos por el personal de la obra cuando se disponían a iniciar su jornada laboral, por lo que no hubo testigos presenciales del hecho dado que nadie habita en la zona.

Una llamada telefónica a una emisora de Radio de Bayona responsabilizó de la acción al grupo de ideología abertzale "Hórdago".

### DETENIDO POR MOSTRAR SU APOYO A ETA - MILITAR DURANTE UN MITIN DE CARRILLO

Un militante de la Confederación Canaria de Trabajadores (CCT) ha sido detenido por hacer manifestaciones públicas en favor de ETA-militar en el transcurso de un mitin de Santiago Carrillo, celebrado el pasado sábado en un cine de esta capital.

Se trata de Herminio Montesinos Hernández, quien tras prestar declaración en el juzgado de instrucción de guardia, pasó ayer a disposición judicial acusado de presunta apología del terrorismo.

### COLABORADORES DE ETA, CONDENADOS

La Audiencia Nacional ha condenado a María del Carmen Thomen Álvarez, Jose Luis Aristizabal Iridoy e Ignacio Aristizabal Iriarte a varias penas de prisión por colaboración con ETA-militar.

El primero de los delitos, perpetrados por Thomen y Aristizabal Iridoy consistieron en la transmisión de informaciones sobre las instalaciones aduaneras del puerto de Santiago, en Irún, a finales de 1979.

Meses más tarde, los números de la Guardia Civil José Torralba López y Luis Martos García fueron muertos a tiros por ETA-militar, en este mismo lugar.

## Golpe de Estado

### La Policía investiga intensamente las implicaciones civiles

MADRID, 25 (Efe).— "La Policía prosigue activamente sus investigaciones con el fin de establecer las posibles implicaciones de civiles en el golpe de Estado del 23 de febrero", ha declarado a Efe el ministro del Interior.

"A la vez investiga las fuentes de financiación del mismo y la identidad de algunos colectivos que utilizaban un pseudónimo para firmar sus artículos", añadió el ministro.

"En el transcurso de sus investigaciones —dijo también a preguntas de un redactor de la agencia, el ministro del Interior, Juan José Rosón—, la policía no ha detectado, en relación con el golpe, el menor contacto entre el general Armada y Luis María Ansón".

### RECURSO CONTRA EL PROCESAMIENTO DE TORRES ROJAS Y MENENDEZ VIVES

MADRID, 25 (Logos).— La Oficina de Información de la Defensa informa que ante el consejero togado juez especial D. José María García Escudero, los letrados D. Gerardo Quintana Aparicio y D. Adolfo de Miguel Garcilópez, han presentado recurso contra los autos de procesamiento dictados contra sus defendidos, general de División D. Luis Torres Rojas y capitán de Navío D. Camilo Menéndez Vives, respectivamente. Ambos recursos han sido elevados para su resolución al Consejo Supremo de Justicia Militar.

Durante los juicios celebrados ayer

## Los «grapo» dan un «ultimátum al Gobierno»

■ El juez ordenó la expulsión de la Sala de todos los procesados

MADRID, 25 (Efe).— Dos juicios contra ocho presuntos miembros de los GRAPO se celebraron ayer ante la Audiencia Nacional.

El juez ordenó la expulsión de la sala de todos los procesados por sus declaraciones de desacato al tribunal.

Uno de los acusados dijo que "el Gobierno está todavía a tiempo a un alto el fuego de los GRAPO, si se dan amnistías y libertades políticas".

Los procesados en el primer juicio son Víctor Rodríguez Rico, Ana María Sánchez Fuentes y José María Sánchez Casas. Para los dos primeros, el fiscal solicita penas de privación de libertad de 19 años por cinco delitos de estragos, dos de desórdenes públicos y uno de tenencia ilícita de explosivos. Para Sánchez Casas el ministerio público pide 14 años por cuatro delitos de estragos y tenencia ilícita de explosivos.

Según el escrito de conclusiones provisionales del fiscal, los acusados hicieron estallar un explosivo al paso de un vehículo de la Policía Nacional, en la calle de Ofelia Nieto, de Madrid, que produjo daños al coche. También colocaron dos banderas republicanas, a las que adosaron

sendos paquetes explosivos, que fueron retirados por las FOP, en un puente de la carretera de Carabanchel a Fuenlabrada y en otro sobre la carretera nacional - 5 en Alcorcón.

Se les acusa, asimismo, de haber hecho estallar un explosivo en los cuarteles de la Guardia Civil del paseo de Extremadura, de Madrid, de la colocación de una bomba en la Comisaría de Policía de los Cármenes, de Madrid, que fue descubierta por la policía antes de que estallara, y de haber lanzado dos cócteles contra un local de Comisiones Obreras. Todos estos actos fueron cometidos entre agosto y noviembre de 1978.

La defensa solicita la libre absolución de los procesados por falta de pruebas. Los acusados del segundo proceso son Alfonso Rodríguez García, María del Carmen López Anguita, Antonio Tosina García, Jose María Sánchez Casas y Juan Manuel Pérez Hernández.

A todos ellos, el fiscal acusa de un delito de estragos, en relación con la colocación y explosión de una bomba en un local del Instituto Nacional de Previsión, en la calle de Churruga, de Madrid.

Ayer, Pleno del Congreso

# Aprobada la celebración religiosa del matrimonio

MADRID, 25 (Logos).— El Pleno del Congreso entró a última hora de anoche en el debate de los puntos más conflictivos del proyecto de ley del divorcio, al abordar los artículos 59 y 60 en los que se regula la celebración del matrimonio en forma religiosa.

Previamente se habían aprobado los artículos que se refieren a la celebración del matrimonio ante el juez o funcionarios que hagan sus veces.

Por Coalición Democrática, el señor De la Vallina propuso dar plenos efectos civiles al matrimonio canónico, mientras que el comunista señor Solé Tura pretendía eliminar los dos artículos 59 y 60, que se referían a la celebración del matrimonio en forma religiosa por entenderlos discriminatorios.

Por su parte, el señor Zapatero defendió también otra enmienda que pretendía evitar todo privilegio al matrimonio ante el rito católico, estableciendo que el matrimonio celebrado según la forma prevista por una confesión religiosa inscrita en un registro produjera efectos civiles.

El ponente centrista señor Escartín rebatió que hubiera algún tipo de discriminación con el estableci-

En definitiva, el texto de los artículos aprobados, sin incorporar ninguna de las enmiendas de Coalición, socialistas o comunistas quedó así:

“Artículo 59.— El consentimiento matrimonial po-

preocupación de su grupo porque observaba discrepancias entre el Gobierno y el partido que le apoya, al haber hecho el señor Herrero el anuncio de que el Senado pudiera dar la vuelta a lo que el Congreso estaba aprobando. Señaló el señor

## Tanto el católico como cualquier otro producirán efectos civiles

miento de una forma religiosa de matrimonio, así como con que el matrimonio canónico produjera efectos civiles.

El ministro de Justicia, señor Fernández Ordóñez por su parte, en respuesta a una pregunta del señor Zapatero, manifestó que cuando se alude en el artículo 60 a las formas de celebrar matrimonio, se hace referencia exclusivamente a los distintos modos de celebrarlos, es decir, que hay un único matrimonio que se celebrará de acuerdo con distintas formas religiosas.

drá prestarse en la forma prevista por una confesión religiosa inscrita en los términos acordados con el Estado o, en su defecto, autorizado por la legislación de éste”.

“Artículo 60.— El matrimonio celebrado según las normas del Derecho Canónico o en cualquiera de las formas religiosas previstas en el artículo anterior, produce efectos civiles. Para el pleno reconocimiento de los mismos, se estará a lo dispuesto en el capítulo siguiente”.

En las explicaciones de voto, el portavoz de UCD, Miguel Herrero, anunció que su grupo no descartaba que en el Senado se pudiera plantear la profundización de la forma en el que el Congreso había aprobado estos artículos, a fin de salvaguardar mejor la adecuación del mismo a los acuerdos con la Santa Sede y a la Constitución, garantizando mejor la igualdad de los ciudadanos según la ley y la no discriminación por motivos religiosos.

El portavoz socialista, señor Zapatero, expresó la

Zapatero que, si se aceptaban las modificaciones defendidas por el escrito del señor Alzaga ante la reunión del Pleno del grupo parlamentario centrista la semana pasada, el proyecto de ley del divorcio podría quedar inaceptable para los socialistas, señalando, por último, tanto el señor Zapatero como el comunista Solé Tura, con aplausos de la izquierda, que la Constitución debe primar siempre por encima de los acuerdos con la Santa Sede.

### APROBADA LA LEY DE DEFENSA DEL PUEBLO

Por 295 votos a favor, el Pleno del Congreso, aprobó ayer, con carácter de ley orgánica la relativa a la que crea la figura del defensor del pueblo introduciendo parte de las enmiendas incorporadas por la Cámara alta.

Se han rechazado aquellas enmiendas que restringían las facultades del defensor del pueblo y admitido aquellas que suponían una mejora técnica del proyecto.

## El Parlamento

### Acelera el Congreso

MADRID, 25

La Junta de Portavoces del Congreso de los Diputados ha distribuido en dos semanas la tramitación parlamentaria de los proyectos de Ley de Defensa de la Constitución y de regulación orgánica de los estados de alarma, excepción y sitio. Por otro lado, la Mesa de la Cámara ha aceptado la aceleración de una proposición de ley socialista sobre modificación de la Ley Orgánica de Estatuto de Centros Escolares, proposición que se basa en las revisiones introducidas en dicha polémica ley por el Tribunal Constitucional, según sentencia de 13 de febrero de 1981.

Así pues, el Congreso está siendo escenario de importantes decisiones. En la próxima semana, las normas que pretenden defender la Constitución y reprimir el terrorismo entrarán en debate y aprobación urgente. Una semana después, ocurrirá lo mismo con la ley orgánica que desarrollará la Constitución en lo que afecta a los estados de alarma, excepción y sitio. Para fecha próxima se espera igualmente que la proposición socialista sobre centros escolares entre en los órdenes del día. En sustancia, esta proposición remite a una ley específica el sistema de control y gestión de los centros financiados por fondos públicos.

Pero la gran actualidad de la jornada estaba ayer en el comienzo de la discusión de los artículos candentes de la ley de divorcio. Efectivamente, se entró en la regulación del matrimonio celebrado bajo forma religiosa. Se produjeron tres posturas fundamentales: la socialista y comunista, que pretende la eliminación de la referencia al Derecho Canónico; la de CD, que solicita un mayor énfasis de esa referencia; y la centrista, que estima equilibrada la redacción ofrecida en el dictamen. Esta última postura no estuvo exenta de matizaciones cuando, después de la defensa oficial, los “críticos” del grupo arremetieron contra las previsiones establecidas en el “proyecto Ordóñez”. De todos modos, lo que en materia de divorcio se ventila, puede contar con cierta tolerancia de UCD —pese a los “críticos”— a cambio de un completo o sustancial desmontaje de la Ley de Autonomía Universitaria, que es la verdadera ley de intereses o la rompeolas del gran desquite conservador.

Volviendo al tema de divorcio, ayer intervino por CD Juan Luis de la Vallina, de quien retenemos esta frase: “Con disimulo e incluso fraude, se hace creer que tiene vigencia el matrimonio canónico, cuando en realidad se pretende hacerlo desaparecer de nuestro sistema civil”.

El socialista Virgilio Zapatero se pronunciaba, en cambio, contra una referencia —la del Derecho Canónico— que, a su juicio, o no dice nada o significa demasiado. En este último sentido, Zapatero precisó: “Puede querer decir que el Estado español reconoce que junto al matrimonio civil existirá uno canónico regulado en su integridad (condiciones, ritos, efectos y causa de disolución) por las normas del Derecho Canónico. Llevado esto a sus últimas consecuencias podría interpretarse —como algunos han hecho ya— en el sentido de que quien se case por la Iglesia no podría acogerse posteriormente al instituto del divorcio”.

Prevaleció la referencia al Derecho Canónico, contra la pretensión de la izquierda. El texto discutido fue éste: “El matrimonio celebrado según las normas del Derecho Canónico o en cualquiera de las formas religiosas previstas (...) produce efectos civiles”.

Estaba en el interés del día, y ello se notaba perfectamente en el ambiente del Congreso, el estado general de la política. Las decisiones, medidas o acuerdos tomados por Calvo Sotelo y seis ministros el día anterior inspiraban los comentarios. Estos oscilaban entre el entedimiento de esos acuerdos antiterroristas como una incrustación militar muy delicada en la política civil, o como una habilidad del Gobierno, que fija a las Fuerzas Armadas en cometidos específicos y se reserva, al tiempo que comparte con ellas el desgaste derivable de los hechos, un margen de maniobra con efectivos de orden público dignos de su completa confianza.

Para terminar, una constatación. Los políticos más significativos han visto reforzadas sus respectivas escoltas. El Gobierno interpreta que los etarras preparan un acto resonante en Madrid, coincidiendo con la visita de Carlos Garaicoechea.

Lorenzo CONTRERAS

## Descubierta una nueva bolsa de petróleo frente al puerto de Tarragona

TARRAGONA, 25 (Efe).— Una nueva bolsa de petróleo fue hallada frente a las costas de Tarragona, informaron a “Efe” fuentes de toda solvencia.

Las mismas fuentes señalaron que ‘hay indicios de petróleo de excelente calidad, muy ligero, con una densidad que puede estar alrededor de los 40 API’.

El hallazgo tuvo lugar en el pozo ‘Pulpo I’, ubicado en la zona de ‘Tarragona F’, con permiso de prospección, entre Tarragona y San Carlos de la Rápita.

En concreto, el citado pozo de prospección está situado a unas tres horas y media de navegación desde el puerto de Tarragona.

El pozo ‘Pulpo I’ ha sido perforado por el buque de posicionamiento dinámico ‘Vetrel’, hasta una profundidad superior a los 3.000 metros.

Las fuentes solventes antes citadas dijeron a ‘Efe’ que ‘existen grandes esperanzas sobre las posibilidades de explotación del yacimiento’.



## La condesa de Barcelona, en Sevilla

SEVILLA.— S.A.R. la condesa de Barcelona entregó al diestro Curro Romero el trofeo de la Real Maestranza de Sevilla, que le acredita como triunfador absoluto de la pasada Feria de Abril de Sevilla. (Telefoto Efe)

## La gran Banca apoya a Calvo-Sotelo

El presidente se reunió también ayer con el Consejo Superior del Ejército

MADRID, 25 (Agencias).— La Banca ha reiterado su apoyo al presidente del Gobierno, según nota oficial de la Secretaría para la Información al término de la reunión de Calvo Sotelo con los presidentes de grandes bancos. El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, acompañado del ministro de Economía y Comercio y del Gobernador y subgobernador del Banco de España, asistió ayer a un almuerzo de trabajo en el Banco de España con los presidentes de los siete grandes bancos y con el presidente del Banco Exterior.

Este almuerzo se inscribe en el marco de los frecuentes contactos que el presidente Calvo Sotelo está teniendo en su política de diálogo con las fuerzas sociales y económicas del país.

En el curso del mismo, se examinaron los principales problemas económicos de España y la Banca reiteró su voluntad de colaboración con el Gobierno y su apoyo a los propósitos del presidente Calvo Sotelo".

### CALVO SOTELO, CON EL CONSEJO SUPERIOR DEL EJERCITO

Por otra parte, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se reunió a las siete y media de la tarde en el palacio de La Moncloa con el Consejo Superior del Ejército.

Asistió también a la reunión el ministro de Defensa, Alberto Oliart.

## El acuerdo pesquero con Marruecos se firmará el lunes

MADRID, 25 (Agencias). El próximo lunes se rubricará el nuevo acuerdo pesquero hispano-marroquí, según han confirmado a Efe fuentes del sector pesquero canario.

El acuerdo, que tendrá vigencia de un año, surtirá

efectos a partir del próximo 1 de abril.

Según las mismas fuentes consultadas por Efe, el próximo fin de semana llegará a Madrid el jefe de la diplomacia marroquí, señor Bucetta, para firmar el acuerdo.

El Gobierno no quiere depender de los partidos regionales

# Se prepara la reforma de la Ley Electoral

MADRID, 25 (Logos) (F.L. de PABLO)

**E**l proyecto de ley de régimen local va a ser enviado por el Gobierno al Congreso en el Consejo de Ministros anterior a la Semana Santa. Esta por decidir si en ese proyecto se incluirá la reforma del sistema electoral de municipios y diputaciones, cuya más importante novedad sería que saldrá elegido alcalde el primero de la lista más votada, o bien si esa reforma se incluirá en la de la ley electoral general.

El problema está siendo considerado en altas instancias del Gobierno, que se plantean la reforma de la ley electoral como el único camino viable en estos momentos para afirmar el Estado, consolidar el proceso autonómico, y evitar que las próximas Cortes sean un aviso de partidos nacionalistas. El tema no se ha hablado todavía con el PSOE, pero no se descarta que sea objeto del diálogo que el presidente del Gobierno viene manteniendo con los líderes de los partidos nacionales. Se trata de respetar el sistema proporcional que está constituido, pero estableciendo fuertes correctivos, como el de exigir a todas las coaliciones y partidos que se presenten, la obtención de un mínimo de votos del cinco por ciento a nivel nacional.

### SACRIFICIO PARA UCD

El resto de los partidos que no alcanzaran ese mínimo nacional, entrarían en un colegio que se repartiría un cupo de escaños en el Congreso que podría oscilar entre veinte o 25 diputados, lo que garantizaría la presencia de los partidos regionales más fuertes, como el PNV o la Minoría Catalana, en el Parlamento del Estado. El sistema supondría un sacrificio para la UCD, que debe-



### RESTABLECIMIENTO DE LA PENA DE MUERTE

Para llevar a cabo sus propósitos, el Gobierno necesita el concierto con los cuatro partidos de implantación nacional. Pero si esa colaboración falla, estaría dispuesto a anticipar las elecciones generales, ya que en estos momentos se ve difícil una reforma constitucional del título octavo, sobre las autonomías, sin que esa reforma se llevara por delante

otros aspectos de la Constitución, como las propias autonomías, ya conseguidas, de los estatutos vasco y catalán o que se plantearan otras cuestiones difíciles como el restablecimiento de la pena de muerte.

El Gobierno mantiene su propósito de que la afirmación del Estado no suponga detrimento de las autonomías. Se piensa tener concluidos todos los estatutos regionales a lo largo de 1983. Pero no se celebrarían elecciones para los parlamentos regionales antes de las próximas generales o locales. Para acelerar la aprobación por el Congreso de los estatutos se piensa descargar de trabajo la Comisión Constitucional, creando una comisión especial para los estatutos de autonomía. Lógicamente, la reforma de la ley electoral tendría lugar antes de las elecciones generales.

Como una muestra de que en esta tarea el Gobierno no piensa depender de los partidos regionales, es muy probable que el próximo Consejo de Ministros plantee el recurso de inconstitucionalidad contra la ley del Parlamento de Cataluña que eliminaba a las diputaciones provinciales.

Se reunió la comisión delegada para Asuntos Económicos

## La reconversión del sector naval, a estudio

MADRID, 25. (Efe).— La reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, presidida por el ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, comentó pasadas las diez horas de ayer mañana.

Fuentes oficiales confirmaron a "Efe", que el equipo económico del Gobierno estudiaba en su reunión el proyecto de reconversión del sector de construcción naval y una nueva liberalización del sistema de control de precios.

Respecto al primero de los temas, la comisión interministerial sobre reconversión industrial último, en su reunión del lunes, el proyecto de reestructuración del sector naval, que prevé una reducción de la producción naval del 30 por ciento y de un 20 por ciento para las plantillas de los grandes astilleros españoles. Se prevé también el cierre de algunas instalaciones.

Es posible que la Comisión Delegada estudie también el proyecto de ley de reindustrialización, que está siendo ultimado en los últimos días, y los aspectos financieros de la reconversión de la siderurgia integral.

En cuanto a la liberalización del sistema de control de precios, las mismas fuentes han informado a "Efe" que el proyecto presentado por el Ministerio de Economía y Comercio es un paso más en el camino de la liberalización total.

Una vez aprobado el proyecto, tan sólo quedarán bajo control los precios de aquellos productos en los que no exista competencia, los que tengan subvenciones o ayudas oficiales, los que son propiedad del Estado y aquellos en los que se produciría una subida inmediata en caso de liberalizar.



## JUZGADO de GUARDIA



### Demasiado heroica

**M**i hija ya está casada y salvada. Así que coge la puerta y vete, Paco.

—Creo no haberte entendido, Emilia.

—Pues bien claro te lo he dicho. Fuchis de aquí.

—¿Pero es que ya no me quieres?

—Nunca te quise.

—Y el tiempo que hemos vivido juntos, y en tu propia casa, ¿no quiere decir nada?

—Sí, quiere decir que me crucé en la vida de mi hija y la tuya. Como comprenderás, yo no podía permitir que cayera en tus manos. Y para eso lo mejor fue lo que hice. Tenerte cerca, en casa, conmigo y dominante. Solo así podía separarte de ella.

—Y ahora resulta que me quedo sin ella y sin tí.

—Efectivamente. Y mi trabajo me ha costado. Y mi sufrimiento. Y mi asco. Y hasta mi desesperación. Que no era para mí nada agradable meterme en la alcoba contigo solo para apartarte de ella.

—O sea, que me has engañado como a un chino.

—Ignoro cómo se engaña a los chinos porque a nadie engañé hasta que no tuve otro remedio que ensuciar la memoria de mi marido por salvar a mi hija. Ya sé que esto es demasiado heroico para que nadie me lo comprenda.

—Lo que dice bien claramente que te has servido de mí.

—Llámalo como quieras, pero yo no tengo necesidad de fingir. Casada mi hija, de ti me importa lo que del resto de los hombres.

—Pero es que yo te he cogido afecto, me he acostumbrado a ti y te quiero. Nada impide que nos casemos, tú eres viuda y yo soltero. Yo trabajo y yo puedo mantenerte, aunque soy más joven que tú.

—Te ruego que no insistas y que vayas tomando puerta.

—No lo vas a conseguir. Dices que te has ensuciado para salvar a tu hija. Pues bien, hay una manera de limpiarla: casarnos. Lo debimos hacer hacer antes.

—No fue necesario tal heroísmo, pero ten en cuenta que por salvarla de tí, me hubiera casado contigo.

—Estamos a tiempo. Podemos hacerlo.

—No, hijo, muchas gracias, por tan honesta proposición. Fui capaz de engañaros por salvarla. Pero no me engaño a mí misma. Mi hija se ha casado con un buen chico, vive feliz en Barcelona con él y ya vivo tranquila. He cumplido con mi deber de madre separándola de tí de la única manera que podía hacerlo. Incluso sé que en el fondo ella me aborrece por esta acción.

—He sido un pelele y ahora que ya no te sirvo, me das con la puerta en las narices.

—Algo muy parecido, sí. Incluso me parece que, después de haberme servido de tu persona, debo pedirte perdón y te lo pido. La vida me ha obligado a representar esta parodia, que para mí ha sido muy amarga de llevar.

—De acuerdo. Pero tú no te das cuenta, Emilia, de que hay algo más.

—Después de lo dicho, no hay nada más que decir.

—Ya lo creo que sí. La última palabra es mía. Yo soy un tío bien hecho, por el que se coló tu hija. He sido un bala por quien tu niña bebía el aire y te cruzaste entre los dos para impedir lo que te estabas oliendo. De acuerdo en todo eso. Pero yo he vivido contigo en esta casa, durante siete meses, y en ese tiempo tú me has cambiado, porque contigo he encontrado la horma de mi zapato.

—Pues ya puedes arrojar ese zapato por la escalera y salir detrás de él con todo tu cuerpo.

—¿Así me tratas? Muchas gracias, mujer.

—No me llores, Paco, que te conozco. Y si es como dices, mejor para tí. Si te he cambiado, también tú tienes algo que agradecerme. Así que, favor por favor, y hasta más ver.

—Lo de hasta más ver, ¿quiere decir que podré venir a verte alguna vez?

—No, Francisco, que la farsa ya acabó. Quizás haya sido cruel contigo al decirte la verdad tan descarnadamente. Pero ya nada hay que me obligue a sostener en pie esta mentira.

—Mentira para tí, que no para mí. Déjame decirte que te quiero, por última vez.

—Si es de palabra y por última vez...

—Te quiero, Emilia. Te lo juro por Dios. Y ahora permite que vaya al baño a recoger, por lo menos, el peine, mi cepillo de dientes y mis cosas de afeitar...

*Emilia, de 48 años, viuda, tuvo que llamar al Servicio de Urgencias, ya que en el cuarto de baño de su casa, el hombre con el que estuvo amancebada, sangraba aparatadamente a causa de haberse inferido un profundo corte en las venas de la muñeca izquierda.*

BRUNET

Los impuestos son muy altos y el nivel de asistentes ha disminuido

# Discotecas y salas de fiestas acusan gravemente la crisis

ZARAGOZA, 19 (ARAGON/expres, por ANDY LOPE).— La crisis económica que vive el país, está afectando a muchos sectores de servicios. Los zaragozanos al ver recortados sus ingresos por la incesante crisis económica y disminuido su poder adquisitivo, renuncian a muchos gastos "extra" que antes hacían. Así, las salas de fiesta, discotecas, etc, de nuestra ciudad están atravesando unos meses "negros".

Los empresarios del sector pensaban que con la celebración de la fiesta de Nochevieja, podrían conseguir unos ingresos "extra" y nivelar los bajos ingresos que se habían producido en octubre y noviembre. Sin em-

pero no son unos meses muy "boyantes" para las salas de fiestas y discotecas, este año ha batido todo el record de mínimos de asistencia. En la mayoría de los establecimientos de este tipo, muchos de ellos no abren

"alterne" se mantiene la sala con el mínimo de personal imprescindible. Las cifras de asistencia en los dos meses y medio del presente año, dan un descenso de un treinta por ciento de espectadores —excepto una que se mantiene— y realmente solo trabajan casi al límite de su capacidad los viernes, sábados y domingos tarde.

Los precios que pueden considerarse normales —entre ochocientas y novecientas pesetas pareja— no atraen al público a las "discotecas" que realmente sólo tienen atracción para el público juvenil. Los "carrozas" prefie-

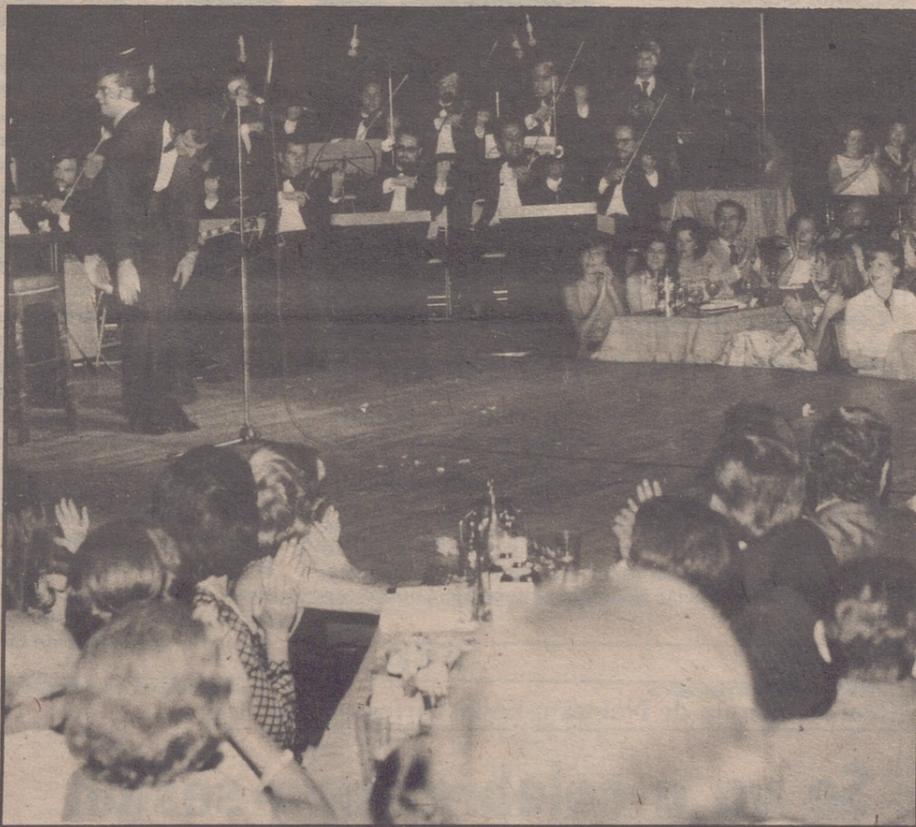
tra ciudad y que con sus pantallas de vídeo ofrecen actualidades musicales o incluso sacadas de la pantalla de nuestra inefable RTVE.

### ALTOS IMPUESTOS

Si las salas de fiestas y discotecas no tuvieran que pagar tantos impuestos como soportan, este sector viviría un poco más holgadamente. Se ha dado el caso de que en algún establecimiento han tenido que esperar hacer taquilla para pagar autores, etc., pues aunque tienen el mínimo de personal fijo y luego los fines de semana contratan a un par de camareros, el cómputo de impuestos globales es muy serio y hay que vender muchas entradas y consumiciones para pagar los gastos, amortizaciones, etc., etc. Hace un año al ser más intensa la asistencia de público los problemas eran menores y la presión fiscal resultaba más llevadera.

### LOS BINGOS SIGUEN PERJUDICANDOLES ENORMEMENTE

También es cierto que mucho personal que antes frecuentaba las salas de fiesta ha optado por irse al "bingo" por aquello de la suerte y también las necesidades económicas. Si usted está una hora en cualquier sala de bingo, se gastará un mínimo de mil y pico pesetas, aparte de las consumiciones y tiene más de un noventa por ciento de posibilidades de que no gane nada. Claro que un rato de "ilusión", también tiene un precio. Sin embargo, a pesar de todo, dentro de un mes nuestra ciudad contará con una nueva discoteca montada a todo trapo que llega en plan atropellador, según dicen quienes conocen el proyecto.



bargo, más de un empresario se cogió los dedos y casi tuvo que poner dinero. Si ya de por sí enero y fe-

entre semana y si lo hacen es sólo por la tarde, pues apenas cubren ni los gastos. Solamente en los que hay

ren ir a tomar un par de consumiciones a cualquiera de los múltiples "pubs" que existen repartidos por nues-

## Asamblea regional de Fuerza Nueva

ZARAGOZA, 25. (ARAGON/expres). — Presidida por Angel Ortuño, vicepresidente nacional de Fuerza Nueva, se celebró el domingo día 22, la asamblea regional del mismo. Al acto asistieron doscientos sesenta delegados de los distintos puntos de la región, así como representantes del sindicato Fuerza Nacional del Trabajo y delegados provinciales de Zaragoza, Huesca y Teruel, y el delegado regional, José María Carbonell.

A lo largo de la mañana se abordaron aspectos organizativos internos. También se estudió la marcha del sindicato Fuerza Nacional del Trabajo, dando un informe el delegado de Zaragoza, Luis Laguna. Igualmente se informó de la marcha del sindicato universitario. Finalmente, los reunidos abor-

daron los planteamientos de los actos a desarrollar durante la presente primavera, entre los que destacan el del próximo viernes, dentro del programa del aula cultural; el acto del 5 de abril en Híjar en el que intervendrá el secretario general, Ricardo Alba; el del 23 de mayo que será una cena-conferencia en Jaca, en la que intervendrá Blas Piñar, que al día siguiente inaugurará en Huesca oficialmente la nueva sede de Fuerza Nueva en la capital altoaragonesa, sede que ya funciona desde primeros de año.

Por último, decir que están previstos otros actos con intervención de Blas Piñar en Teruel y Calatayud y otro más en Tarazona, Ejea de los Caballeros y la zona de Daroca o Cariñena.

## El despliegue policial en la noche del lunes, consecuencia del atraco a la Joyería Tarín

ZARAGOZA, 25. (ARAGON/expres). — Tras el robo perpetrado en la tarde del lunes en la Joyería Tarín, la Policía montó fuertes controles en distintos puntos de nuestra ciudad para impedir que los atracadores pudieran huir. Estos controles han sido especialmente intensivos en las salidas de Zaragoza por los Puentes de Hierro y Santiago, lo que produjo en la noche del lunes y en el día de ayer importantes atascos de circulación en toda la zona comprendida entre ambos puentes.

Para posibilitar que el tráfico sea más fluido, mientras continúan los controles policiales, la Policía Municipal montó ayer un servicio especial en la zona afectada.

Como queda dicho, el control policial y los subsiguientes atascos sólo se han debido a una operación policial derivada de un atraco con el objetivo de evitar que los atracadores pudieran huir de nuestra ciudad. Con ello se desmienten, asimismo, los fuertes rumores que circulaban ayer por algunos sectores sociales de la ciudad y que señalaban la posibilidad de que el despliegue policial tuviera su origen en otras causas.



## Conferencias sobre la Guerra Civil

### Mañana, Tuñón de Lara

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Con motivo de la finalización del periodo de un mes en el que ha permanecido abierta la Exposición sobre la Guerra Civil Española, en el Palacio de la Lonja, se están celebrando diversas conferencias organizadas por la delegación de Extensión Cultural del Ayuntamiento.

Hoy, miércoles, Luis Horno Liria, hablará sobre "La vida en Zaragoza durante la Guerra" y mañana, jueves, día 26, lo hará el historiador y profesor de la Universidad de Pau, Manuel Tuñón de Lara, con el título de "El proceso de la Guerra Civil en Aragón". En días pasados los conferenciantes fueron el escritor aragonés Mariano Constante y el historiador Salas Larrazabal. Todas estas conferencias, de entrada libre, se celebran a las ocho de la tarde en el salón de plenos del Ayuntamiento zaragozano.

## La Escuela Municipal de Monitores entra en funcionamiento el 1 de abril

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— El próximo día 1 de abril va a comenzar a funcionar la Escuela Municipal de Monitores de Tiempo Libre, organizada por la delegación municipal de Juventud. En este primer ciclo se impartirán cursillos de director de campamento, albergues y colonias, y de monitores de grupos infantiles y ocho para el de monitores.

Las clases se impartirán los lunes, miércoles y viernes, de 8 a 10 de la tarde, más un par de fines de semana completos. El curso de directores incluye también dos acampadas que se harán en otros tantos fines de semana, a fin de impartir enseñanzas prácticas. Al final de los cursillos, se otorgará un diploma de aptitud. La matrícula se puede rellenar en las oficinas de la delegación municipal de Juventud, sita en la calle Boterón, 3, bajos.

## El Comité Provincial de UCD eligió sus dos nuevos consejeros para la DGA

# Democristianos pierden; los seguidores de Gaspar Castellano, en alza

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— El comité ejecutivo provincial de UCD eligió a últimas horas del lunes a los dos consejeros que van a sustituir, dentro de la Diputación General de Aragón, a Bolea Foradada y Pérez-Caballero. Los nuevos consejeros son José Luis Merino, vicepresidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, y Eduardo Aguilar Roger, que ya había ocupado el puesto de director de Industria y Energía de la DGA, siendo en estos momentos asesor del ente preautonómico aragonés.

Puestos en contacto con medios centristas nos expresaron que la salida era razonable, al mismo tiempo que mostraban su satisfacción con matices por los resultados de la elección. Lo que parece claro, tras la reunión del comité provincial, es que los democristianos, cuya cabeza principal es Mariano Alierta, fueron los grandes perdedores; mientras se afianzan en sus posiciones los seguidores de Bolea Foradada y Gaspar Castellano, sobre todo estos últimos.

Las mismas fuentes indicaron ayer que existía la posibilidad de que el próximo viernes no quedara zanjada la crisis abierta tras la dimisión de los parlamentarios de UCD en el Consejo de Gobierno de la DGA. Como se recordará, el pasado día 16 de marzo, el comité eje-



cutivo regional de UCD hizo público un comunicado en el que se indicaba textualmente que "se ha previsto que el próximo día 27 se reúna el comité ejecutivo regional de UCD-Aragón, para tomar conocimiento de los ele-



gidos por los respectivos comités provinciales, y proceder a la elección de los candidatos que UCD-Aragón elevará para cubrir los puestos de presidente, vicepresidente y secretario general de la Diputación General de Aragón. "En determinados medios se afirma que un sector de este partido está intentando retrasar la elección de los tres cargos principales de la DGA para posibilitar una salida airosa a los parlamentarios que van a abandonar definitivamente sus cargos en nuestro ente preautonómico. En este contexto, al parecer, habría que enjuiciar el acuerdo del último Consejo de Gobierno de la DGA, por el que se concedía la Medalla de Oro

de la DGA al universal aragonés Ramón Sender.

Respecto a los candidatos a presidente, vicepresidente y secretario general de la DGA, no se sabe nada concreto. Lo único que está claro es que cada uno de estos cargos irá a una provincia aragonesa distinta. No obstante, parece que la presidencia podría viajar a Teruel,

la vicepresidencia a Huesca y la secretaría general a Zaragoza. Si se diera este caso, se apuntan dos nombres para ocupar la secretaría general: José Luis Merino y Carlos Lahoz. Pero la realidad es que todavía la pelota está en el tejado, y en círculos políticos ucedistas se siguen barajando todas las posibilidades.

## Se presentó la edición facsímil de «El sueño de Polifilo»

### Conferencia de Peter Dronke en el «Camón Aznar»

ZARAGOZA, 24 (ARAGON/expres).— En la sala de conferencias del Museo e Instituto "Camón Aznar" —Obra Social de la CAZAR—, tuvo lugar la presentación de la edición facsímil de "El sueño de Polifilo" a cargo de "Las ediciones Pórtico", con una conferencia de Peter Dronke, catedrático de la Universidad de Cambridge.

La *Hypnerotomachia* de Francesco Colonna, publicada en Venecia en 1499, por Aldo Manuzio, ha sido considerada como el libro más bellamente impreso del Renacimiento. Sin embargo, mientras la tipografía y los grabados han recibido universal admiración, el texto ha tenido menor fortuna y sólo ha merecido la atención del público interesado en las antigüedades y en lo esotérico. Este facsímil de la edición de 1499 va precedido de una sólida introducción crítica, a cargo de Peter Dronke, en la que por vez primera se definen el contenido literario y el género de la obra.

Al discutir las fuentes narrativas en las que Francesco se inspira, Dronke ilumina su extraña mezcla de erotismo y visión espiritual con la ayuda de novelas antiguas y medievales, paganas y cristianas. Aprovechando las aportaciones en el campo filológico de la edición crítica de Giovanni Pozzi y Lucia Ciapponi, basándose en los descubrimientos aportados en el diseño imaginativo y en el significado de la *Hypnerotomachia*, así como en la descripción de las transformaciones a que Francesco Colonna somete sus fuentes.

Con este facsímil —gran esfuerzo de la editorial de Alcrudo—, el libro se hace accesible de nuevo en toda su belleza formal, sirviendo de guía actual y viva el estudio anejo para la mejor comprensión de su poética. La edición viene a llenar un vacío en el estudio de la literatura europea renacentista. El conferenciante fue presentado por Aurora Egido, profesora agregada de Literatura de la Universidad de Zaragoza.

## Conexión de la Jefatura Provincial de Tráfico con el ordenador central

ZARAGOZA, 25. (ARAGON/expres).— Una importante mejora para el servicio público acaba de ser puesta en servicio por la Jefatura Provincial de Tráfico, al instalar dos terminales en conexión directa con el ordenador central de la dirección general de Tráfico.

Las ventajas y facilidades que este nuevo servicio reportará a los usuarios van a ser notables. El próximo viernes, los representantes de los medios de comunicación podrán presenciar el funcionamiento del nuevo servicio.

## Real Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis

# Se va a celebrar una sesión en recuerdo del pintor Berdejo

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— La Real Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis de Zaragoza, honrará la memoria del que fue miembro numerario en calidad de profesional en la sección de pintura, Luis Berdejo Elipse.

En la actualidad figuraba en dicha corporación como supernumerario por haber trasladado, hace algunos años, su residencia a Barcelona, dejándonos sin embargo en nuestra región abundantes muestras de su buen hacer profesional, tanto en el terreno académico dentro de esta Real corporación.

El acto tendrá lugar el viernes, 27 de marzo, a las siete y media de la tarde, en el salón de la Ca-

ja de Ahorros y Monte de Piedad (sito en la calle don Jaime I, 18, bajo), llevando la voz de la Academia, Manuel Navarro López quien tratará sobre la evolución y características de su técnica pictórica, y Francisco Oliván Baile, que hablará sobre la personalidad y faceta humana del pintor Berdejo. El acto será cerrado por el director de la corporación, Miguel Sancho Izquierdo.

Asimismo, se recuerda que antes del acto, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma a las seis y media de la tarde, oficiada por su párroco, Santiago Artigas.

## Acuerdo de la Permanente municipal

# El antiguo edificio social del Tenis se convertirá en un Club de Jubilados

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— La comisión permanente del Ayuntamiento reunida ayer martes, acordó adjudicar la contrata de las obras de transformación del edificio social del antiguo Club de Tenis, en el Paseo de la Mina, a fin de que sirva como Club de Jubilados y Ancianos. El importe de estas obras asciende a 4.300.000 pesetas y forma parte del plan de construcción y adaptación del Clubs de Jubilados en diversos puntos de la ciudad.

Entre los temas estudiados por la permanente en sesión ordinaria, cabe señalar la convocatoria de una oposición libre para un profesor de gimnasia y buceo destinado a los Cuerpos de la Policía

Municipal y Bomberos; la autorización del programa de la concejalía de Enseñanza consistente en excursiones para los alumnos de octavo de EGB de los diversos colegios que sirvan como introducción y comprensión de los orígenes de Aragón; autorización del importe de los trabajos realizados para la instalación de puntos de luz y líneas en el campamento organizado por la delegación de la Juventud en la Ermita del Salz; la aprobación del proyecto de prevención de incendios para el edificio del Corte Inglés; y la licencia de construcción para un edificio en la calle Burgos, así como otras licencias de acondicionamiento de locales.

# COSO

HOY ESTRENO

ROBERT DE NIRO  
Y JENNIFER WARREN

Detras del Poder siempre hay basura.  
Y el objetivo de su cámara la había recogido...



ROBERT DE NIRO \* JENNIFER WARREN \* JERRY MICKEY \* TERRAYNE CRAWFORD  
MARTIN KELLEY \* ANTHONY CHARNOTA \* LISA BLOUNT \* SYBIL DANNING  
JOHN MEDICI \* JAMES BROWN \* SAM ANDERSON \* TONY BRAND \* MATT GREEN \* ALVIN HANDEK  
JACK SLATER \* Director de Fotografía ALEX PHILLIPS, JR. Dirigido por JOHN C. BROADBENT y JOHN SMILE

5-7-9-11 (MAYORES DE 16 AÑOS)

Merche Mendioroz, de la Asociación de Amas de Casa

# «Los consumidores debemos luchar»

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Los cambios de transformación que se han llevado a cabo durante los últimos tiempos en materia del mercado de la alimentación han venido motivados por la llegada de los grandes almacenes, que se han visto necesarios ante la necesidad de ahorro de tiempo por parte de la mujer trabajadora.

Ello ha motivado, asimismo, un cambio en la conducta del ama de casa que no sólo ha afectado a las circunstancias económicas, sino asimismo a las condiciones psicológicas y sociales de la mujer.

Sobre este tema, hemos hablado con Merche Mendioroz Echevarría, destacada dirigente de la Asociación de Amas de Casa de Zaragoza, quien entre otras cosas nos señaló que «nuestra generación y la de nuestros padres son las que han ido viendo desfilar uno tras otro, con inusitada rapidez, los cambios de los sistemas de comercio, desde los gremios instalados en los barrios, hasta el pequeño comercio artesanal que ha ido desapareciendo con la llegada de las grandes multinacionales, los cuales van tragándose, si les dejamos los consumidores, incluso las cooperativas y las cadenas voluntarias y el pequeño comerciante». Sin embargo, en este sentido, nuestra interlocutora tras realizar una valoración de las dos clases de amas de casa, como sería la mujer joven que ha nacido a la vez de los grandes almacenes y del ama tradicional afe- rida a sus hábitos de

compra clásicos que no sabe acomodar a los nuevos cambios, señala las ventajas que ofrece el gran almacén donde pueden realizar las compras en un solo día, y donde encontrará toda clase de productos sin tener que desplazarse de un lugar a otro; para puntualizar que «los grandes almacenes e hipermercados resuelven la problemática del ama de casa trabajadora fuera del hogar».

Por otra parte, y en relación al ama de casa tradicional que no tiene problemas de horario y dedica gran parte de su actividad al arreglo y mantenimiento de su hogar, Merche Mendioroz nos dice que al salir el ama de casa a la misma hora y encontrarse con sus amigas y comentar sus «cuitas» es algo «altamente beneficioso para el equilibrio síquico femenino. Al mismo tiempo, puede seleccionar mejor los productos y llevar un trato más

## «Hay que exigir unas mejores condiciones sanitarias en materia de alimentación»



directo con la persona que le sirve. Estas serían las dos diferencias existentes que se pueden manifestar en el ama de casa; existe además la mujer que ocupa un lugar intermedio, que sabe actuar por sí sola y que sabe a dónde va y lo que quiere.

### LA AMABILIDAD DEL PEQUEÑO COMERCIO

Aparte del hecho social en sí, nuestra pregunta a Merche Mendioroz va encaminada a que nos muestre las ventajas e inconvenientes de uno y otro medio de comercio de la alimentación. Ella no se muestra partidaria de que desaparezca el pequeño comercio, fundamental-

mente porque existe una calor humano necesario en esta sociedad tan despersonalizada, así como el dato positivo que puede ser la confianza que te da el vendedor particular y, claro está, los consejos, siempre necesarios, que serán más directos que el que pueda proporcionar la publicidad. Por contra, comenta Merche Mendioroz, las ventajas del hipermercado son varias, como pueden ser la variedad de los productos exhibidos, las ventajas que en materia sanitaria ofrecen los hipermercados. El pan, por ejemplo, se vende envuelto en sus bolsas de papel... la carne también se presenta preparada, bien aislada.

Sin embargo, existen algunos inconvenientes como puede ser el no conocer, si los productos que sirven son recientes. Lo mismo decimos de las conservas enlatadas, que salvo contadas ocasiones, llevan todas unas marcas que son para los profanos una especie de jeroglíficos, difíciles de descifrar.

A lo largo de las preguntas de Merche Mendioroz se plantean una serie de interrogantes como son las garantías que puede ofrecer la legislación en esta materia; por eso es tajante al exigir, haciéndose eco de todos los consumidores y amas de casa, que «en todos los productos de alimentación envasados o enlatados, se refleje claramente y sin ninguna duda la composición cualitativa y cuantitativa, la fecha de envasado y su conservación aproximada, cuando no la fecha límite de venta, y las condiciones en que tienen que ser conservadas para su mejor aprovechamiento. Los consumidores vamos a luchar para que se lleven a la práctica los derechos del consumidor, que, proclamados por la CEE en 1975, están ya consagrados en nuestra Constitución, como son el derecho a la protección de sus intereses económicos, derecho a la información y a la educación, derecho a la representación y consulta y derecho a la reparación de daños».

# ELISEOS

## PROXIMO ESTRENO

Ornella Muti y Toni Musante, la nueva pareja del cine italiano, nos ofrecen una bella y desesperada historia de amor



ORNELLA MUTI · TONY MUSANTE

# EUTANASIA DE UN AMOR

UN FILM DE ENRICO MARIA SALERNO  
MONICA GUERRITORE · MARIO SCACCIA

## Cartas a

Aragón  
DIARIO REGIONAL expres

### ● El límite de lo político

Sr. Director:

El pasado martes 17, Radio Nacional ofreció a la gran audiencia mañanera —a las 10,15— en un programa popular, desenfadado, las teorías del ministro Sr. Ordoñez sobre un asunto tan serio y trascendente como es la, supuestamente posible, disolución del vínculo matrimonial (vulgo divorcio). Durante cuarenta extensos minutos, respondiendo a seleccionadas preguntas de oyentes, tuvo ocasión de repetir los tópicos divorcistas que configuran una concepción de la persona, del matrimonio y del modelo de sociedad que no coincide con el programa de UCD, que en su día votó, mayoritariamente, el pueblo español.

El desempeño de un cargo público tiene el ámbito que le es propio. El ejercer la función de ministro tiene su extensión, pero también su límite; unas atribuciones le son propias; otras, no. Hay cosas que son como son, y no se pueden alterar. La órbita de los planetas, las leyes que rigen los astros, las van definiendo —poco a poco— los astrónomos, los eminentes científicos, como los que tiene la N.A.S.A. Las características del matrimonio cristiano las especifican los doctores de la Iglesia.

Ocupar una poltrona ministerial, no infunde —que yo sepa— una ciencia es-

pecial que permita enmendar la plana a los doctos. Personalmente, entiendo que la función de un ministro es administrar, esto es: administrar los recursos del Estado, procurando el beneficio de todos ciudadanos. Dentro de los límites de su competencia, los ministros pueden decidir —entre otras muchas cosas más— sobre cuestiones de impuestos, sobre la edad mínima para que el Estado reconozca determinados derechos a los ciudadanos, o sobre planes de riegos, pero no pueden decidir, por ejemplo, si el agua moja o no moja. El matrimonio tiene sus características esenciales invariables. Definirlas será más o menos fácil, pero desde luego no contribuye a ello el mencionar —como hizo el Sr. ministro— datos cronológicos sobre cuando legislaron los franceses el divorcio. Ese “cuando” no es garantía de certeza, ni tampoco un argumento objetivo. Tiene, simplemente, un valor anecdótico.

Harán bien los señores ministros en concentrar sus energías en administrar los recursos que la comunidad les confía, sin aventurarse en piruetas de carácter ontológico, teológico o científico, tareas estas propias de teólogos, científicos o doctores, pero no de políticos.

José MURILLO

## EN BREVE

### CURSO MONOGRAFICO DEL DOCTORADO

Se convoca a los alumnos matriculados en el curso monográfico del doctorado de la cátedra de Patología General, sobre “Lecciones de Oncología Médica”, que dará comienzo el día 1 de abril hasta el día 9 del mismo mes, de 19 a 21 horas, en el aula magna de la Facultad de Medicina (excepto el viernes día 3 que será de 18 a 20 horas).

### INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO A DISTANCIA

El Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia (INBAD) pone en conocimiento de los alumnos matriculados en el Instituto que las pruebas correspondientes a la segunda evaluación tendrán lugar los días 30 y 31 de marzo y 1, 2 y 3 de abril, según el calendario que está expuesto en el tablón de anuncios del INBAD, en el Instituto Goya de nuestra ciudad.

### CONFERENCIA

La Asociación de Antiguos Alumnos del Hogar Pignatelli ha organizado una conferencia con ilustraciones musicales sobre “Beethoven en su segunda época (sinfonías)”, que se celebrará el día 27 de marzo de 1981, en el salón rojo del Colegio Salesiano (María Auxiliadora, 57) a las ocho de la tarde, a cargo de Antonio Pastor Hernández.

### REVISTA ANUAL DE ARMAS

El Gobierno Militar de Zaragoza informa que la revista anual de armas ante el Gobierno Militar se podrá efectuar durante los días 1 al 30 del mes de abril próximo (excepto sábados y festivos), de 9 a 13 horas, en el Negociado Gobierno Segundo. A dicho acto deberán presentarse los interesados personalmente, salvo las excepciones previstas en el Reglamento indicado, con el arma o armas a revisar, guías de pertenencia, tipo E, correspondientes a las mismas, número de DNI y Tarjeta Militar de Identidad (no caducada). Los que residan fuera de la plaza podrán pasar la revista en la Comandancia Militar o puesto de la Guardia Civil, según proceda.

### FUERZA NUEVA

El aula de cultura de Fuerza Nueva ha organizado para el próximo día 27, a las ocho de la tarde, en el Casino Mercantil, una conferencia que será pronunciada por el Duque de Tovar sobre el tema “Actualidad del pensamiento de Ramiro Ledesma”. Este acto será seguido de una cena de hermandad.

### CORTES DE AGUA

La dirección de Vialidad y Aguas del Ayuntamiento anuncia un corte de agua en la calle de General Yagüe y adyacentes, hoy miércoles de 15 a 17 horas; así como en las calles San Juan y San Pedro y Argensola, de 10 a 12 horas.

Asimismo, se anuncia para el jueves otro corte en el suministro de agua a la calle de Lobera y adyacentes, de 8 a 13 horas y en la calle del Caso, entre la Avenida de César Augusto y calle Teniente coronel Valenzuela, de 8 a 10 horas.

### EXPOSICION DE CERAMICA

Organizada por el grupo de Cultura de la Agrupación Comunista “Las Fuentes”, se va a desarrollar entre los días 26 de marzo y 5 de abril, en los locales de dicha Agrupación (calle Leopoldo Romeo, 18), una exposición de cerámicas que incluye demostraciones del manejo de los instrumentos y técnicas de elaboración de las obras a cargo de Jesús Torres y Marta Fernández. La exposición será permanente todos los días con horario de 18 a 21 horas.

López Mateos, rector  
de la Universidad de Zaragoza

## «Hay que mejorar la calidad de la enseñanza»

HUESCA, 25 (ARAGON/expres). — De acuerdo con la costumbre que ha venido manteniendo de visitar los Centros Universitarios oscenses al menos una vez al año, ayer estuvo en nuestra ciudad el rector de la Universidad de Zaragoza, señor López Mateos. El tema grande era sin duda el que se relacionaba con el Colegio Universitario de Huesca y la reunión que había mantenido en el claustro del citado centro académico.

—¿Cuáles son los temas que ha tratado con el profesorado del C.U. oscense?

—Después de ver todas las instalaciones en detalle, hemos mantenido esa entrevista con los profesores, pero sin ningún orden del día ni tema específico que desarrollar. Se les ha expuesto cuál es la situación actual del Colegio y cuáles las perspectivas correspondientes. Hace dos días recibimos la propuesta formal del Patronato para que empecemos a tramitar la integración. No hemos hecho más que conocer su contenido pero será necesario retocarlo ligeramente. Se lo hemos hecho saber al claustro, al tiempo que se les manifestaba el método de asimilación al personal de Zaragoza. El profesorado a su vez nos ha puesto al corriente de algunos datos relativos a las dos secciones. Puedo añadir que la toma de contacto se ha caracterizado por la cordialidad reinante.

—¿Qué pasos va a dar la Universidad zaragozana para dotar al Colegio Universitario oscense de la adecuada infraestructura?

—La primera cuestión es que tiene que ser integrado y este proceso necesita varias etapas. El expediente debe recibir

sulten centros de utilidad para quien paga, que en definitiva es la sociedad toda.

—¿Cuándo podrá el estudiante altoaragonés que cursa medicina completar su licenciatura sin salir de la provincia?

han llegado al campus zaragozano?

—Desde hace tiempo vengo defendiendo que a la Universidad de Zaragoza le interesa contar con todas las enseñanzas dentro del distrito. Otra cosa es saber cuán-

### El Colegio Universitario de Huesca inició su proceso de integración en la Universidad de Zaragoza

el visto bueno de la Universidad de Zaragoza y luego pasar al consejo de rectores, que a su vez lo remitirá al Ministerio de Hacienda para que llegue después a Presidencia del Gobierno. Entonces, por decreto, se llevará a cabo la integración. Una vez superado ese camino burocrático, llegará la hora de las dotaciones, atender las dos ramas, Filosofía y Medicina, y plantearse qué otras posibilidades de futuro tiene Huesca como recinto universitario.

—¿Cuáles son los beneficios que representa para la Universidad de Zaragoza y para el Altoaragón la superación satisfactoria de todos esos trámites a los que usted hacía referencia y que resueltos han de permitir la definitiva integración?

—El primero de los objetivos es que aumente la calidad de la enseñanza y consecuentemente la de los profesionales que salgan de nuestras aulas. Esto y que re-

—En relación a este punto, le puedo contestar que una parte de la jornada de trabajo ha estado dedicada a conocer las disposiciones hospitalarias de la provincia para coordinar en un futuro las actividades que requiere una facultad de Medicina completa en cuanto a prácticas. A tal fin hemos mantenido un cambio de impresiones con los responsables del INSALUD en Huesca porque lo primero que tiene que darse es una compenetración entre instituciones hospitalarias y académicas para adecuar la enseñanza de la medicina a las posibilidades que ofrece este territorio.

—Para terminar, ¿usted piensa que Huesca podría ser un recinto válido para albergar algunas de las facultades que todavía no

do se van a ir haciendo y si Huesca tiene capacidad y medios válidos para ubicar estos centros. Posibilidades tiene y muchas. Hay que pensar que en el momento presente, la rama de Medicina del C.U. de Huesca cuenta con bastantes alumnos de Zaragoza. Tampoco debe olvidarse que es necesario encontrar cobijo para enseñanza de grado medio y repetido lo que digo siempre que llevo a Huesca: Aquí tienen una estupenda Escuela de Profesorado de EGB; habría que pensar en otras escuelas universitarias, que Huesca está, según creo, capacitado para solicitar. En este sentido, sé que el Ayuntamiento y la Diputación están en línea con la opinión de la Universidad.

ROCATALLADA

La ciudad bearnesa fue  
fundada por altoaragoneses

## Olorón celebró su novecientos aniversario

HUESCA, 25 (ARAGON/expres). — El pasado fin de semana se celebró en la ciudad francesa de Oloron-Santa María, localidad de Bearn, el noveno centenario de la fundación de la villa por familias españolas del Pirineo oscense. La jornada fue de extraordinaria confraternización entre el Bearn y Aragón, entre Oloron y Jaca, dos ciudades hermanas, unidas en empresas comunes, que año tras año se vinculan más, marginando la política y los malos entendidos. Este espíritu se ve reflejado por las voluntades de oloronenses y jacetanos, sólo separados por la burocracia fronteriza donde a veces el excesivo celo de algún funcionario aduanero provoca situaciones molestas, aunque la mayor parte de las veces estas molestias tengan lugar en el lado español.

Un buen número de jacetanos formaban la representación de la ciudad para asistir a los actos organizados en la villa gemela. Al frente de la citada embajada, figuraban las autorida-

des jacetanas encabezadas por su alcalde, don Armando Abadía. La expedición tenía su sector artístico compuesto por el Orfeón Jacetano, la Escuela Municipal de Jota y el Grupo Folklórico Altoaragón, los cuales intervinieron al lado de grupos franceses en un Festival celebrado en la Sala Palais ante una nutrida concurrencia. Hubo diversas intervenciones por parte de oradores de uno y otro país y quedó claro que si de las gentes de Oloron-Santa María dependiera, las puertas del Mercado Común nos estarían abiertas de par en par. Falta que Mitterrand se deje convencer por ellos.

J.F.B.

### CARTELERA

(Miércoles, 25)

ODEON. — 7:30 y 10:30. Único día. Estreno. MOTEL EN LA CARRETERA. Color. (Mayores de 18 años).

## LOS PREMIOS LITERARIOS DE JACA Y BARBASTRO, EN MARCHA

HUESCA, 25. (ARAGON/expres). — Se han hecho públicas las bases del II Certamen de Novela Corta "Ciudad de Jaca" que convoca el Casino de Jaca con la dotación de un millón de pesetas. Según declaraciones de portavoces de la institución recreativa y cultural jaquesa, el Casino vuelve a promocionar esta segunda edición en su afán de buscar nuevas metas y coadyuvar al auge de la producción novelística española. La admisión de originales que deberán enviarse a la Secretaría del Casino de Jaca, se cerrará el día 15 de junio del presente año y el fallo del jurado se hará público en el transcurso de una fiesta literaria que tendrá lugar el 14 de agosto siguiente. El jurado estará formado por don Román Buesa Oliver, don José Manuel Bleuca Tejero, don Joaquín Marco y don Santiago Lorén, que acudirá en representación de Editorial Planeta que se compromete a la edición de la novela premiada. Como representante del Casino de Jaca en el jurado, estará el presidente de la entidad, don Luis González Chicot.

Por su parte el Premio de Novela Corta "Ciudad de Barbastro" está a punto de cerrar el plazo de admisión. Según el número de ejemplares recibidos, la de este año va a ser la edición más nutrida atendiendo a la cantidad de participantes. Habrá que esperar que la calidad aumente en la misma proporción y supere las notables metas alcanzadas en pasadas celebraciones. Por lo pronto han llegado varias novelas procedentes de Sudamérica y aún se espera la venida de algunas más a disputar por el Premio que este año está dotado con medio millón de pesetas. La novela ganadora será editada por UNALI, que sustituye así a la empresa del señor Lara, don José Manuel, que como en Jaca se había encargado de esa función en años anteriores.

Aún hay salvación

## S. D. HUESCA: CON EL AGUA AL CUELLO

HUESCA, 25 (ARAGON/expres). — ¿Qué le pasa al Huesca? ¿Qué le puede pasar al Huesca? Estas son las preguntas que circulan entre los aficionados. El momento es difícil, dramático. Respondiendo a la primera cuestión son los propios jugadores, los más directamente afectados, quienes señalan que cuando juegan en casa saltan al césped con una enorme responsabilidad. La culpa es de esos negativos que, desde el comienzo de la Liga, llevan a cuestras. Y hay miedo a aumentar esa cuenta. Ocurre entonces que el rival de turno —Logroñés es el ejemplo más cercano— logra un gol, el Huesca se hunde y los puntos vuelan. Es muy difícil jugar contra el reloj, con precipitación y nervios. Dos cosas le faltan al conjunto de Rafael Teresa. Por un lado, que la defensa actúe en casa con la tranquilidad de los desplazamientos. En otro orden, es fundamental que el Huesca gane un partido fuera de casa. Con ello, creemos que los jugadores confiarán más en sus propias fuerzas y recuperarán la moral. Esa moral que no han perdido en su totalidad pero que alguien quiere minar por completo. Quedan nueve partidos —dieciocho puntos—. Quedan, por tanto, nueve finales. Visitarán el Alcoraz S. Sebastián, Compostela, Langreo y Coruña. Viajará el Huesca a Las Palmas, Miranda, Torrejón, Zamora y Pontevedra. El domingo en las Palmas puede y debe conseguir el Huesca recuperar el terreno perdido. Jugadores y entrenadores quieren salvar al Huesca. Lo salvarán. Ese debe ser el objetivo. Todos hemos de colaborar. Si luego hay que descender, se descende. Si renunciar, se renuncia. Y que esos dirigentes que

sólo dan la palmadita cuando el equipo gana, que se den una vuelta por los vestuarios cuando llega el amargo sabor de la derrota. Si el Huesca es de todos, a trabajar todos. Manos a la obra.

MIGUEL

## Agenda

MIÉRCOLES  
DÍA 25  
MARZO

SERVICIO DE URGENCIA EN LA PROVINCIA:

Jaca. . . . .	360240
Sabiñánigo. . . . .	480090
Fraga. . . . .	471350
Boltaña. . . . .	502012
Tamarite Litera. . . . .	420077
Graus. . . . .	540040

FARMACIA DE GUARDIA PARA HOY:

HUESCA: Vallés, en Coso Bajo, 24.

FARMACIAS DE TURNO EN LA PROVINCIA:

BARBASTRO: Sereno, en paseo del Coso, 8.
FRAGA: Magdalena, en José Antonio, 27.
JACA: José M. Lacasa, en Mayor, 25.
MONZON: Laguna, en Generalísimo, 1.
SABIÑANIGO: Bueno, en Gral. Franco, 83.

TELEFONO DE INTERES

Bomberos. . . . .	220000
Cruz Roja. . . . .	221186
Comisaría Policía. . . . .	221515
Comisaría Policía. (URGENCIAS). . . . .	091
Guardia Civil. . . . .	213093
Policía Nacional. . . . .	225090
Resid. "S. Jorge". . . . .	213240
Hospital Provincial. . . . .	222250
Cífnica Santiago. . . . .	220600
TAXIS. . . . .	211862
" . . . . .	213530
TAXIS nocturnos. . . . .	211048
Domicilio de HUESCA/expres: C/ Berenguer, 8. Tercero.	
Teléfono de HUESCA/expres: 227019.	

CICLO DE CONFERENCIAS  
SOBRE  
DIAGNOSTICO  
DE LA HORA  
ACTUAL

SALVADOR PANIKER

MARZO 1981

Día 25.— Esquema de una crisis  
Día 26.— El nuevo paradigma

Hora: Ocho de la tarde

SALON DE ACTOS

Independencia, 10

ZARAGOZA

SERVICIO CULTURAL

CAJA DE  
AHORROS DE  
LA INMACULADA





# MUNDO en crisis

## Palabras

MADRID, 25.

Los jefes de Estado y de Gobierno de la CEE han manifestado su alegría por el fracaso del golpe militar del 23-f en España y conceden "gran importancia" al fortalecimiento de la democracia en nuestro país. Esta declaración, impulsada por Bélgica y la República Federal Alemana, no puede por menos que merecer nuestra gratitud; pero, eso sí, sin particulares entusiasmos.

Si los jefes de Estado y de Gobierno de la CEE consideran importante que la democracia se consolide en España, tienen un buen recurso para contribuir a ello en el terreno de los hechos: ordenar que se aceleren los trámites precisos para que nuestro país pudiera ingresar, en 1983, en la CEE. Pocas decisiones políticas pueden contribuir de forma tan eficaz a la normalización política de España. Y es una decisión que está en manos de esos jefes de Estado y de Gobierno. Si no hacen nada para conseguirlo, tendremos que pensar que declaraciones como la reseñada son meras palabras sin contenido, formalismos para quedar bien y eludir una participación activa en la defensa de la democracia en el mediterráneo occidental.

¡Faltaría más que los Gobiernos democráticos de Europa Occidental no se congratulasen del fracaso del golpe de Estado en nuestro país! Lo que importa es saber si han tomado conciencia de que la "joven democracia española" únicamente puede sobrevivir en el marco de un nítido apoyo, con algo más que palabras, de los países de su área geopolítica.

Durante años y años, se nos dijo que España no podía ingresar en la CEE porque el Tratado de Roma era taxativo respecto a que los Gobiernos participantes deben tener fórmulas democráticas. Lo aceptamos, aunque es sabido que toda regla tiene su excepción, porque también la OTAN reclama Gobiernos democráticos y que se lo cuenten al Portugal de Oliveira Salazar... Pero, en fin, la CEE no es la OTAN y la regla, hasta hoy, fue cumplida. Pero, cuando finalmente España tiene un régimen político democrático, observamos con perplejidad que la CEE antepone sus problemas burocráticos y técnicos a consideraciones de mayor altura moral. Es un grave error, porque la democracia española necesita de la CEE para sobrevivir, y no puede, realmente no puede, esperar hasta 1987, como pretenden los eurócratas. Pero también es un error para ellos. Porque una CEE que cargase en su memoria histórica con el abandono de la democracia española, habría degenerado hasta la prostitución de sus reglas fundacionales.

Ricardo BLOM

# Walesa teme el estado de excepción

VARSOVIA, 25 (Efe).— El dirigente sindical polaco Lech Walesa admitió anoche la posibilidad de que el Gobierno polaco declare el estado de excepción si se declara una huelga general.

En su edición de ayer el órgano del Partido Comunista checoslovaco, "Rude Pravo", mantiene que el premio sistema polaco y pone en peligro los intereses vitales de la clase trabajadora. Y "Rude Pravo" que re-

Walesa, que hablaba en la reunión mantenida por el sindicato independiente "Solidaridad" en la localidad de Bydgoszcz para estudiar la conveniencia o no de una huelga general, afirmó: "Tengo entendido que el Gobierno está dispuesto a decretar el estado de excepción si nos decalamos en huelga". "El problema consiste —añadió— en saber si en ese caso se puede evitar o no un enfrentamiento general".

Acto seguido abogó por "la plena responsabilidad", ya que ha llegado el momento de "tomar grandes decisiones".

«DETENED LA LOCURA»; PIDE EL DIARIO DEL EJERCITO

El órgano del Ejército polaco "Zolnierz Wolnosci" estimó el lunes que los polacos "deben oponerse resueltamente a los miembros del "KOR" (Comisión de Autodefensa Social), que ejercen presiones sobre ciertos responsables de "Solidaridad", y "cuya ceguera puede conducir a Polonia a la catástrofe".

En un artículo titulado "Detened la locura", el diario, citado por la agencia oficial PAP, denuncia "las tentativas de los miembros del KOR de dividir el partido, cuya acción pretende impedir el proceso de su renovación y refuerzo, así como el del Gobierno y de socavar la unidad del Estado socialista, mediante la propaganda".

"La sociedad polaca está convencida de que la alianza y la amistad con la Unión Soviética constituyen una garantía para la independencia del Estado y para libertad", concluye "Zolnierz Wolnosci".

«Debemos saber si se podría evitar o no un enfrentamiento general»



NUEVOS ATAQUES CHECOS CONTRA LOS SINDICATOS POLACOS

PRAGA, 25 (Efe).— La prensa oficial checoslovaca ha reanudado sus duros ataques contra los sindicatos independientes "Solidaridad".

de 15.000 dólares (1.300.000 pesetas) concedido recientemente por el periódico sueco "Arbetet" al líder sindical polaco Lech Walesa tiene por objeto financiar la propaganda antisocialista.

"Esta suma —añade el diario comunista— se destina, sin duda, a socavar el

calca que no es la primera vez "que los sindicatos independientes reciben grandes sumas de dinero de países occidentales", añade que los sindicatos anticomunistas franceses y la asociación norteamericana de sindicatos "AFL - CIO" han hecho de patrocinadores de los sindicatos polacos.

Rumanía y Hungría tampoco son de fiar

## Polonia, una pesadilla para el comunismo dogmático



J.V. COLCHERO Enviado especial

PRAGA, 25 (ARAGON/expres).— Polonia se ha convertido en una pesadilla para el comunismo dogmático, que tiene su máximo exponente del Este europeo en Praga. Las autoridades impuestas tras la intervención soviética de 1968 no han conseguido ganarse ni la confianza de su propio pueblo, ni la de la comunidad internacional, con excepción naturalmente de la URSS y de sus incondicionales Bulgaria y Alemania Oriental. Los "díscolos" rumanos nunca han estado bien vistos por los ortodoxos checos y, últimamente, Hungría tampoco es muy de fiar.

LOS ESPAÑOLES, EN DESGRACIA

En los pasados doce años ha disminuido también la influencia del PC checo en el movimiento comunista internacional. Los comunistas españoles, que antaño tuvieron aquí presencia y prestigio, han dejado de existir. En toda Checoslovaquia quedan nada más que treinta familias españolas, de las cuales la mayoría retornarían si les pagasen sus jubilaciones en España. Este problema ha surgido no sólo en Checoslovaquia —que las abona actualmente a ocho españoles retornados— sino también con otros Estados del área del rublo y España ha planteado el tema en la CSCE (Conferencia para la Seguridad y la Cooperación en Europa).

Casi todos los exiliados españoles en Checoslovaquia cayeron en desgracia al sobreenir la invasión soviética, pues estaban comprometidos o simpatizaban con las reformas de Dubcek, ideológicamente muy próximo al eurocomunismo. En "Radio Praga" trabajaban varios españoles —las emisiones en castellano tuvieron cierta audiencia durante la "primavera" de 1968

de los que no queda ni uno; ahora son latinoamericanos quienes preparan los programas en español, de contenido comunista ortodoxo.

En Checoslovaquia no hay que rellenar una declaración de divisas al cruzar la frontera, como en otros países comunistas, pero el mercado negro de divisas está tan extendido como en Polonia o la Unión Soviética. Aunque no aconsejaría a ningún viajero occidental que corriese el riesgo de ese cambio ilegal (que constituye grave delito), sí resulta interesante conocer la cotización "no oficial" para saber cómo anda de fuerte cada una de esas monedas. En Checoslovaquia es tres veces superior a la establecida por el Estado; en la Alemania Oriental cuatro; en la URSS cuatro y medio y en Polonia casi cinco. Con las divisas que los ciudadanos de los respectivos países se agencian ilegalmente, pueden comprar legalmente —sin que nadie les pregunte de dónde han sacado el dinero— a tiendas estatales donde se venden artículos de consumo que únicamente pueden pagarse en divisa occidental.

Este año

## EE. UU. QUIERE NEGOCIAR CON LA URSS

OSNABRUECK (RFA), 25. (Efe).— Estados Unidos quiere negociar este año con la Unión Soviética sobre la limitación de los cohetes modernos de alcance medio, ha afirmado en Osnabrueck (RFA), Juergen Moellemann, portavoz de relaciones exteriores y de seguridad de la Fracción Liberal Demócrata (FDP), en el Parlamento Federal alemán.

En una entrevista aparecida en el diario de esta ciudad "Neue Osnabruecker Zeitung", Moellemann dice a su regreso de un viaje por EE. UU. que el secretario de Estado del Ministerio norteamericano de Relaciones Exteriores, Stoessel, le ha confirmado una decisión del presidente Reagan en este sentido.

El político alemán liberaldemócrata elogia el deseo estadounidense de acelerar esas negociaciones con la Unión Soviética, así como también las relacionadas con la limitación de las armas estratégicas (SALT).

Moellemann señala en la entrevista que EE. UU. está descontento con los esfuerzos defensivos del Gobierno de Bonn y que por tanto el ministro de Defensa germano occidental, Hans Apel, que actualmente visita Washington, parte al conservar con sus alia-

"Los norteamericanos exigen mayores esfuerzos germano-occidentales en el terreno de las armas convencionales, esfuerzos que demandan fuertes sumas de dinero". Mientras más rápido se solucione esta cuestión, más fácil será negociar de forma constructiva el control de armas", señala Juergen Moellemann en el diario "Osnabruecker Zeitung" (RFA).

MANIOBRAS MILITARES DE LA OTAN EN BERLIN

BERLIN, 25. (Efe).— Ayer comenzaron en Berlín Occidental, en los distritos de Reinickendorf, Spandau, Charlottenburg y Zehlendorf, unas maniobras de cuatro días de las Fuerzas Armadas de los aliados.

En las maniobras, que comprenden cruces de ríos y operaciones con helicópteros y tanques, participan 2.500 soldados norteamericanos, británicos y franceses.

Según se llegó a saber en Berlín Occidental, la agencia oficial soviética de noticias "TASS" calificó las maniobras de "una nueva demostración militar de la

## Mauritania

## Los golpistas, condenados a muerte

ARGEL, 25 (Efe).— Cuatro condenas a muerte fueron dictadas ayer por el tribunal especial mauritano encargado de juzgar a los implicados en el intento de golpe de Estado del pasado 16 de marzo en Mauritania. Los tenientes coroneles Abdelkader Bah y Salem Uld Sidi han sido condenados como dirigentes del comando que intentó derribar al Comité Militar de Salud Nacional (CMSN) mauritano que encabeza el coronel Juna Uld Jaidallah.

Además han sido condenados a muerte el teniente Niag Mustafa y el teniente de la reserva Dudu Seck, informa la agencia argelina de prensa "APS" en un despacho fechado en Nuakchot.

Los cargos de los que han sido considerados culpables los cuatro condenados a muerte son los de alta traición, desertión, inteligencia con el enemigo y homicidio voluntario.

## Videla abandonó el palacio presidencial



BUENOS AIRES, 25 (Efe).— La Junta Militar de la Argentina celebró ayer el quinto aniversario de su instalación en el poder tras el derrocamiento de María Estela Martínez de Perón, en 1976.

El pronunciamiento militar del 24 de marzo de 1976 que derrocó a la viuda de Perón fue encabezado por los entonces comandantes del Ejército, Jorge Videla; de la Armada, almirante Emilio Massera y de la Fuerza Aérea, brigadier Orlando Agosti, ahora en situación de retiro.

El presidente, general Jorge Videla, se trasladó anoche a una residencia particular del barrio de Palermo de esta ciudad, para permitir que en la quinta presidencial oficial de Olivos se realicen los preparativos para su sucesor, el general Roberto Viola.

Videla, que el domingo próximo transferirá la primera magistratura a Viola, designado por la Junta Militar, se despidió del personal que presta servicios en la residencia de Olivos y asistió luego a una misa de acción de gracias en la capilla de la quinta.

Hotel Residencia

PEPA

Propiedad de Dn. Leonardo Martínez Miguel, pasa en arrendamiento a Dn. Manuel Sanz Cabello.

Terminó sin decisiones

## Fracasó la «cumbre» europea

MAASTRICHT (Países Bajos), 25 (Gonzalo DOMINGUEZ)

La reunión de jefes de Estado y/o de Gobierno de la C.E.E. concluyó ayer, martes, sin decisiones y, por tanto, sin sorpresas, a pesar de coincidir con una coyuntura difícil de la Comunidad.

Los protagonistas se han esforzado en explicar, en conferencias de prensa separadas, la existencia de una voluntad política común para superar las dificultades comunitarias, pero no han podido aportar elementos concretos de solución.

Único factor importante de convergencia: la advertencia contra una injerencia exterior en Polonia, ante los últimos acontecimientos, y el compromiso de continuar contribuyendo a la recuperación de su economía mediante una asistencia financiera y alimenticia.

Las demás declaraciones políticas —sobre el Afganistán, Medio Oriente y el Líbano— resultan vagas y no aportan ninguna novedad sobre pronunciamientos anteriores, a juicio de los observadores.

Como ya se había anticipado, la hipoteca de las elecciones presidenciales en Francia ha pesado decisivamente sobre el resultado de esta "cumbre" europea en relación con los graves problemas

internos de la C.E.E.

La obstinación del presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, en salvar sus intereses electorales ha provocado la ira del canciller alemán, Helmut Schmidt, a juzgar por declaraciones sobre la ausencia de solidaridad comunitaria y el egoísmo de algunos Estados miembros.

El fracaso más llamativo, a juicio de los observadores, radica en la falta de acuerdo al máximo nivel político para establecer una política común de pesca y, de forma más concreta e inmediata, en el intento de desbloquear el acuerdo C.E.E.-Canadá para poder permitir la actividad de la mayor parte de la flota pesquera alemana.

Proyecto de recomendación del Consejo de Europa

## Colaboración entre los Estados contra el terrorismo

ESTRASBURGO (Francia), 25 (Efe).— La asamblea parlamentaria del Consejo de Europa votará una recomendación contra el terrorismo en la sesión que su comisión permanente celebrará mañana jueves en La Haya.

Franco Calamandrei (comunista italiano), ponente, subraya que existe un consenso en los países del Consejo de Europa, según el cual "el fin de las organizaciones terroristas, cualquiera que sea su denominación y origen, es la destrucción de la democracia y de las instituciones parlamentarias".

A continuación, señala que la democracia sólo puede luchar contra el terrorismo "respetando los principios democráticos, los derechos y las libertades fundamentales, dentro de la estricta aplicación de las leyes constitucionales".

La recomendación pide a la prensa "firmeza en su negativa a aparecer como instrumento del terrorismo" y reconoce los esfuerzos de los media encaminados a condenar y aislar a los terroristas.

La asamblea de los "21" recomienda a sus Gobiernos respectivos que den la definición homogénea del delito terrorista para incluirla en sus legislaciones nacionales.

Asimismo, invita a los Estados miembros que intensifiquen la cooperación fronteriza entre países limítrofes, mediante acuerdos bilaterales y aseguren una colaboración entre el poder judicial, la policía y otros servicios de información estatales en la lucha antiterrorista.

Los parlamentarios europeos estiman que "una cooperación activa y constante entre las policías de los Estados del Consejo de Europa es una condición previa para la creación de un verdadero espacio judicial europeo".

Tras solicitar la ratificación del convenio europeo para la represión del terrorismo, a los Estados que aún no lo han hecho, la recomendación preconiza que se cree un centro de estudio y documentación sobre la prevención y la represión del terrorismo que goce del apoyo gubernamental, parlamentario y de otras organizaciones no-gubernamentales.

La comisión permanente dispone de las mismas atribuciones que la asamblea parlamentaria y se reúne una vez al año en una capital de los veintiún países miembros del Consejo de Europa.



RUEDA DE PRENSA EN UNA IGLESIA

Como si necesitara asistencia divina para justificar la reunión en la conferencia de prensa final, el presidente del Consejo Europeo y primer ministro holandés, Andreas van Agt, convocó a los centenares de periodistas en una gran iglesia repleta de sillas tapizadas de plástico rojo.

Van Agt, democristia-

no con feudo electoral precisamente en esta región de Limburgo, declaró que este Consejo Europeo se había dedicado a la reflexión ante los momentos difíciles que conoce la C.E.E.

Gaston Thorn, presidente de la Comisión Europea (órgano motor comunitario), añadió para mejorar el panorama que resultaba positivo que, "a pesar de las tensiones acumuladas y de las hipotecas electorales,

La obstinación de Giscard en salvar sus intereses electorales ha provocado las iras de Schmidt

no se había producido un estallido".

La decepción, sin embargo, resultaba extendida en el "stadhuis" (palacio-ayuntamiento donde se ha desarrollado la reunión) y muchos observadores adelantaban que si esta "cumbre" europea no pasará a la historia por sus resultados, podía dejar constancia por las peligrosas consecuencias de su ausencia de decisiones.

«La joven democracia española ha superado una importante prueba»

## Felicitaciones a España y su Rey

MAASTRICHT (Holanda), 25 (Efe).— Los jefes de Estado y Gobierno de la CEE (Comunidad Económica Europea) conceden "gran importancia al fortalecimiento de la democracia en España" y sus países "se sienten estrechamente ligados al pueblo español".

Así lo afirma un proyecto de declaración sobre las perspectivas de la adhesión de España a la CEE, que deberá ser aprobado todavía por el Consejo Europeo.

El texto ha sido elaborado por el comité político de los diez países comunitarios, tras el examen que realizaron sobre la situación política española los máximos responsables políticos de la Europa comunitaria.

El proyecto de declaración podría ser modificado, según medios próximos a la reunión del Consejo Europeo, en razón de las reservas de Francia por intereses de la campaña electoral presidencial.

Alemania Federal y Bélgica han insistido en la necesidad de aprobar este proyecto de declaración, que comienza expresando "la viva satisfacción del Consejo Europeo con motivo del fracaso de la tentativa de golpe de Estado".

"La joven democracia española —continúa el texto sin aprobar— ha superado una importante prueba. El Consejo Europeo felicita al pueblo español y a las instituciones del Estado por su actitud ponderada".

HOMENAJE AL REY

También "rinde homenaje a la autoridad del Rey Juan Carlos, como garante de la evolución democrática de España".

A continuación, el proyecto de declaración afirma que "el fortalecimiento de la democracia española reviste igualmente la mayor importancia para la Comunidad Económica Europea y para sus países miembros".

"Los Estados libres de Europa se sienten estrechamente ligados —continúa— al pueblo español. Esta solidaridad se expresa por las perspectivas de la adhesión de España a la Comunidad Europea".

En medios bien informados de esta reunión del Consejo Europeo, trascendió también otro texto de declaración, como fórmula de compromiso en el caso de que no hubiera acuerdo sobre el primero.

"El Consejo Europeo expresa su gran satisfacción ante la reacción del Rey, del Gobierno y del pueblo español frente a los recientes ataques contra el sistema democrático de su país".

"Se confirma así —añade este proyecto— que las actuales estructuras políticas permitirán la adhesión de una España democrática a una Comunidad Democrática Europea".

En una referencia a la ampliación de la CEE, el Consejo Europeo patentaría al mismo tiempo que la Comunidad "está firmemente decidida a poner todos los medios para mantener la dinámica de la adhesión de España y Portugal y conseguir una intensificación de los trabajos en curso".

El Salvador

# Los guerrilleros anuncian una tregua

### En homenaje al arzobispo Romero, asesinado hace un año

SAN SALVADOR, 25. (Efe). - Los guerrilleros del frente militar "Farabundo Martí" han anunciado una tregua, a partir de la medianoche del martes, en homenaje al arzobispo Romero, asesinado hace un año.

Algunos sectores de la Democracia Cristiana opinan que se trata sólo de una medida publicitaria.

La Iglesia salvadoreña celebró ayer misas en todas las parroquias del país, en memoria de monseñor Romero.

### REAGAN QUERIA DIALOGAR CON LA OPOSICION SALVADOREÑA

La Administración Reagan había aceptado un diálogo con la oposición salvadoreña el pasado mes y posteriormente canceló el proyecto, según jefes del Frente Democrático Revolucionario de El Salvador.

El Departamento de Es-



Envuelto en sangre yace el cadáver del arzobispo Romero, asesinado en las gradas del altar

### Por entrenar y armar a los guerrilleros del M-19

## COLOMBIA ROMPE RELACIONES CON CUBA

BOGOTÁ, 25 (Efe). - Colombia notificó oficialmente ayer a Cuba la suspensión de relaciones diplomáticas. Los cancilleres de Colombia y Cuba, Carlos Lemons Simmonds y Fernando Ravelo, trataron privadamente en Bogotá sobre el asunto.

El canciller Lemons Simmonds, a la salida de esa reunión, dijo que "estamos consultando a varios países para que se hagan cargo del manejo de los negocios colombianos en La Habana. "Por ahora no habrá más medidas diplomáticas. Solicitamos cordialmente al embajador que retire la representación diplomática y consular", señaló.

Aseguró que ya fue notificado al embajador de Colombia en Cuba, José Ma-

nuel Arias Carrisoza, para que se traslade con urgencia a Bogotá.

Finalmente descartó cualquier intervención de Panamá en un presunto apoyo a las guerrillas colombianas y aclaró que "las relaciones con esa nación son excelentes".

### LA MEDIDA NO TIENE NADA QUE VER CON LA IDEOLOGIA

El presidente de Colom-

El Ejército desarticuló recientemente un plan guerrillero de invadir el país por una región próxima a la frontera con Ecuador

Al notificar al país sobre la suspensión de relaciones diplomáticas y consulares con el Gobierno del presidente Fidel Castro, el mandatario indicó que ello "no tiene nada que ver con la ideología, sino con su proceder hostil".

"Nos hemos visto involucrados en una ofensiva que parecía haber escogido sus víctimas en Centroamérica y El Caribe. Sin embargo, hoy vemos con explicable desagrado y preocupación que la órbita geográfica se ha ampliado sin que estemos en capacidad de señalar su límite", apuntó.

La determinación de suspender las relaciones con Cuba se tomó tras comprobarse que varios guerrilleros del grupo "M-19" fueron entrenados allí y que las armas capturadas provienen del mismo país.

A CUBA NO LE INQUIETA LA SUSPENSION DE RELACIONES

El Gobierno de Fidel Castro advirtió en Bogotá que a "Cuba no le inquieta la suspensión de relaciones diplomáticas y consulares con Colombia". El embajador cubano en esta capital, Fernando Ravelo, anunció que el Gobierno de Colombia le notificó oficialmente el lunes la suspensión de dichas relaciones diplomáticas.

## Detenido un ex-ministro socialista chileno

El abogado Genaro Espinoza, ex-ministro del Interior en el Gobierno del depuesto presidente Salvador Allende, fue arrestado por personal de seguridad.

Espinoza, miembro del proscrito Partido Socialista, fue detenido en el centro de esta capital, cuando se dirigía a su estudio jurídico sin que se haya informado sobre el motivo de su arresto en las últimas horas de la tarde del lunes.

El ex-ministro se doctoró de derecho en Barcelona, y en diciembre del año pasado reingresó a Chile, ejerciendo aquí sus labores profesionales.

El pasado domingo 15, hizo uso de la palabra en el cementerio general en un acto de homenaje a la memoria del ex-ministro socialista, José Tohá, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su muerte. La policía impidió que continuara con su intervención por conside-

rar que los términos empleados eran injuriosos para el Gobierno.

### EE.UU. PONE CONDICIONES EN SU AYUDA A NICARAGUA

WASHINGTON, 25 (Efe). - La administración Reagan prevé una ayuda a Nicaragua dentro del presupuesto de 1982 de treinta y cinco millones de dólares, informó el departamento de Estado.

"No enviaremos (el dinero propuesto) a Nicaragua este año o el próximo a menos que el Gobierno allí mantenga el pluralismo y la política de no intervención que ha proclamado en público."

Aunque el Gobierno nicaragüense ha negado que hubiese enviado armas a El Salvador, la administración Reagan suspendió el envío de los quince millones de dólares que quedaban por entregar de los setenta que en 1980 se aprobaron.

### ANUNCIOS POR PALABRAS



### MATRIMONIOS

Eres el sol que ilumina mi camino. Viuda de 50 años, estoy sola, busco la felicidad con un hombre bueno y cariñoso. ALIANZA. Tf. 43 97 97.

Estoy solo y sombrío como un tdnel. Abogado 38 años, 200.000 mes, piso, coche, apartamento y ahorros, desearía formar un hogar con una mujer buena. ALIANZA. Tf. 43 97 97

Empleada de Banca 28 años, piso, coche, deseo encontrar al hombre de mi vida para casarme. ALIANZA. Tf. 43 97 97

VENDO dos parcelas de mil metros cuadrados en lo mejor de "Urcamusa". Facilidades de pago. Telf. 230099, de 10 a 1 y de 4 a 7.

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

Barnizados domicilio, lacados. 31-35-61.

PLAYA CALAFELL vendiendo apartamento nuevo en tercera planta con ascensor a veinte metros del mar, con calefacción, mínimos gastos comunidad. Garage opcional. Teléfono 215910.

Asunto nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.029, San Sebastián.

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S.A. (FENOSA)

### Pago intereses obligaciones

Fechas de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones:

- 2 de abril de 1981 - Obligaciones simples convertibles, tercera serie, emisión 1968: 31,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 25. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999009)
- 2 de abril de 1981 - Obligaciones hipotecarias convertibles, primera serie, emisión 1967: 31,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 27. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999007)
- 5 de abril de 1981 - Obligaciones simples convertibles, sexta serie emisión 1970: 40,00 pesetas netas, contra entrega cupón 21. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999013).
- 6 de abril de 1981 - Obligaciones simples convertibles, segunda serie, emisión 1968: 31,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 26. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999008)
- 8 de abril de 1981 - Obligaciones simples convertibles, séptima serie, emisión 1971: 38,75 pesetas netas, contra entrega cupón número 19. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999015)
- 12 de abril de 1981 - Obligaciones simples, octava serie, emisión 1976: 2.250,00 pesetas netas, contra entrega cupón número 10. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999021)
- 14 de abril de 1981 - Obligaciones simples convertibles, octava serie, emisión 1972: 36,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 18. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999016)
- 26 de abril de 1981 - Obligaciones simples, quinta serie, emisión 1973: 362,50 pesetas netas, contra entrega cupón número 16. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999017)
- 27 de abril de 1981 - Obligaciones simples, cuarta serie, emisión 1964: 30,00 pesetas netas, contra entrega cupón número 33. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999004)
- 30 de abril de 1981 - Obligaciones hipotecarias, cuarta serie, emisión 1979: 3.149,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 3. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999026).

La Coruña, marzo de 1981



Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para A/E.

## OTRA SESION NEGATIVA

entre 1 y 2 enteros y destacando Dragados -7. En el sector de inversión mobiliaria hubo algunos avances del orden de 2 enteros y en monopolios retrocesos de 0,50 en Tabacalera, de 1 en Telefónica y de 1,75 en Campsa. Algún avance pequeño en valores del motor y mayor deterioro en el grupo siderúrgico, destacando los 3 enteros de pérdida de Zardoya y de Motor. En los valores químicos, gran número de repeticiones y generalmente con cambio único. Índice: 111,66 -0,48.

0,50 en Petróleos. El cierre, equilibrado.

### VALENCIA

Sesión más animada y con buen ambiente especialmente centrada en los grupos de eléctricas y bancos. Los bancos se mostraron irregulares en su comportamiento, produciéndose bajas de 1 punto en Valencia y Vizcaya, repeticiones para Bilbao y Central y alzas de 1 en Popular, 1,50 en Banesto y 5 en Santander. En electricidad se notó nervio contratador y retrocedieron 0,50 Iberduero y 0,25 Fecsa, mejorando 2 Sevillana y 0,50 Hidrola y Fenosa. Cantábrico operó a 84, después de varios días sin contratar. En el resto de grupos, anotaríamos el avance de 3 puntos en Ebro, de 0,50 en Telefónica y las abundantes repeticiones de los grupos de inversión, construcción y siderúrgicas. El cierre contaba con cierta animación, Índice: 113,20 +0,18.

### BILBAO

La apertura semanal se efectuó con una sesión de tendencia negativa que se tradujo en las rebajas que se dieron prácticamente en todos los sectores. La contratación, a pesar de ser la primera sesión, fue bastante corta y la aparición de los cam-

bios se hizo lánguidamente. La reunión del presidente del Gobierno con los presidentes de los 8 grandes bancos no tuvo la influencia positiva que hubiese sido de desear. En el grupo eléctrico operó muy equilibradamente con ganancia de 0,25 en Iberduero ordinarias y 0,50 en Iberduero del 10, que contrarrestaron las pérdidas de este mismo importe que se dieron en Fenosa e Hidrola. El único signo positivo que se dio en el corro siderúrgico fue la ganancia de 0,25 en Aceros. En línea negativa Nueva Montaña perdió 5; 2 Felguera y un cuartillo Hornos. La continuada presencia de papel en el sector bancario hizo que la actuación de éstos sufra algunos discretos recortes como los 3 puntos que perdió el Santander y los 2 del Pastor, Bilbao y Banesto. Sin alteraciones en los dos monopolios que actuaron. Negativa la actuación provocada por la baja de 2 en Petróleos, 0,75 en Explosivos, 0,50 en Papeleras y 10 en Resinera, mejorando 1 punto Firestone. En inmobiliarias y constructoras, continuó el deslizamiento de Dragados hoy con 12 puntos. También produjo pérdida Vacasa con 2 enteros, mientras Lemona recuperó su cota de 100 con ganancia de 2,50. Del resto, pocas novedades, salvo la baja de 9 enteros en Bodegas. Cierre empobrecido. Índice: 113,93 -0,71.

### Gobernador del Banco de España

## «EN ESPAÑA HAY DINERO»

MADRID, 5. (Efe).— «España sigue teniendo crédito mundialmente porque tiene unas reservas de oro de diecinueve mil millones de dólares, casi, casi lo mismo que su deuda exterior», ha dicho a R.N.E. el gobernador del Banco de España José Ramón Alvarez Rendueles. Dijo también que Espa-

ña tiene un potencial económico muy grande y que el porvenir de España se ve quizás mejor o con más optimismo por parte de los inversores extranjeros que por parte de los inversores nacionales.

«Mi profesión —agregó— es la de economista y cuando me llamó Adolfo Suárez para desempeñar una cartera, no la acepté porque no soy político; siempre he desempeñado cargos técnicos. No tengo interés en pasar a la política porque la considero muy difícil. La política que yo hago en el Banco de España es solamente la monetaria».

Alvarez Rendueles declaró también que su cargo depende directamente del jefe del Estado. El cargo —dijo— se nombra ahora por su majestad el Rey, a propuesta del presidente del Gobierno y tiene una duración determinada como ocurre en otras parcelas de la actividad pública. La duración es de cuatro años, pudiendo ser reelegido».

Sobre la situación actual de la peseta, el gobernador del Banco de España dijo que «la salud de la peseta es siempre el resultado de la salud de las otras monedas. Es verdad —agregó— que se ha debilitado de cara al dólar, pero no de cara al Mercado Común. En esta depreciación ha influido el discurso del presidente Reagan, pronunciado a mediados de febrero; no el golpe del 23-F».

Finalmente, Alvarez Rendueles ha dibujado un futuro económico bastante optimista para nuestro país. «Tenemos —ha dicho— las bases. Lo que falta es convertirlo en realidad».

### MADRID

Empezó la semana con una sesión con tendencia vendedora que abarcó a casi toda la Bolsa, destacando las bajas de mayor importancia dentro de los grupos de construcción y monopolios y hubo algunas pequeñas recuperaciones en los sectores de inversión y alimentación. El clima en que se desarrolló la tanda fue de desánimo y el cierre quedó con signo vendedor. En los bancos comerciales se registró un alza de 4 puntos en el Santander, pero retrocedían 8 el Herrerero, 3 Hispano, 2 Bilbao y Vizcaya y 1 Banesto y Popular. En los industriales retrocedían 1 Bankunión y 5 Fomento. Irregular el sector eléctrico, donde dominaron las pequeñas bajas y algunas alzas más importantes como los 3 enteros de ganancia de Cantábrico y 1,50 de Sevillana. En alimentación, ganaron 5 Ebro, 2 Koipe y 1 Aguila y en constructoras, retrocesos

### BARCELONA

La primera sesión de la semana no modificó el comportamiento del mercado respecto a jornadas precedentes, manteniendo la atonía e irregularidad de una contratación en equilibrio, reflejado en las numerosas repeticiones. Cabe destacar las alzas de 3 enteros para Carburos y Maquinista, y los retrocesos de 6 en Dragados y de 10 en Bendibérica. En los bancos hubo retrocesos de 3 en Santander, de 2 en Bilbao, Fomento, y Vizcaya y de 1 en Bankunión y Urquijo. Repeticiones para alimentación y construcción y en inmobiliarias, Urbis perdiendo 1 punto. Del sector metalúrgico aparte de la baja ya mencionada de Bendibérica, hubo retrocesos centrados principalmente en valores del grupo del automóvil. Bastante compacto el sector químico, donde se anotaban las ganancias de 3 enteros en Carburos, de 1 en Explosivos y

## Wall Street volvió a superar el mil

NUEVA YORK, 25. (Efe).— Por segundo lunes consecutivo, el Dow Jones —barómetro de las empresas y valores industriales en la bolsa de Nueva York— superó el lunes la «mágica barrera» de los 1.000.

Al cierre, en una sesión dominada por la distribución y el retiro de dividendos bursátiles, el promedio Dow Jones había subido 11,43 puntos, quedando en 1.004,23, el nivel más alto desde el seis de enero, cuando el Dow Jones superó las cifras del lunes para después volver a bajar casi cien puntos en semanas sucesivas.

García Añoveros lo anunciará hoy

## Hacienda suprimirá las listas de contribuyentes

### ● Sólo tendrán publicidad en el caso de infractores y cargos públicos por elección

MADRID, 25. (Efe).— El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, anunciará hoy a la comisión de Hacienda del Congreso de los Diputados la supresión de la lista de contribuyentes, según ha podido saber «Efe».

García Añoveros acudirá hoy a la citada comisión para presentar la memoria y el balance del Estado de 1980, informar de las expectativas para el presente año y anunciar varias modificaciones en la estructura impositiva española.

Respecto a las listas de contribuyentes, fuentes del Ministerio de Hacienda han confirmado a «Efe» que el Gobierno ha decidido aprobar la propuesta del titular del departamento de reducir la publicidad de las listas a las personas que ostentan cargos públicos por elección y los infractores.

«De esta forma, el Gobierno sale al paso de las críticas suscitadas desde diversos círculos empresariales y políticos sobre la conveniencia o no de publicar las listas completas de contribuyentes. También se soluciona el problema material de dar publicidad a más de seis millones de declaraciones».

El titular de Hacienda informará igualmente a los miembros de la comisión de Hacienda del Congreso de los resultados de Hacienda durante el pasado año, tanto en lo que se refiere a liquidación de los Presupuestos Generales del Estado, como de la marcha de los ingresos impositivos y el desarrollo del segundo año de vigor del nuevo impuesto sobre la Renta de las Personas físicas.

En cuanto a la información que ofrecerá García Añoveros sobre este año, fuentes del departamento han señalado a «Efe» que incluye una serie de modificaciones en varios impuestos, entre ellos en el de la renta.

Es previsible también que el ministro de Hacienda exponga las previsiones oficiales sobre la elaboración del proyecto de ley del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y su posible entrada en vigor. Los negociadores del Mercado Común insisten en que el IVA debe entrar en vigor en España antes de que se produzca la integración en la CEE. Este impuesto sustituirá al de Tráfico de Empresas.

## BOLSA de MADRID

	Prece.	AYER
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	230	230
Banco Exterior	262	262
Banco Central	332	232
Banco Español de Crédito	295	294
Banco Hispano Americano	275	272
Banco de Santander	334	338
Banco Popular Español	327	326
Banco de Bilbao	290	288
Banco de Vizcaya	310	308
Banco Industrial de Cataluña	127	—
Banco Occidental	126	126
Banco Atlántico	230	230
Banco Urquijo	179	179
Banco Industrial del Sur	223	—
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	64,50	64,75
Sevillana	57,25	52,5
Cantábrico	83	86
Eléctrica Viesgo	68,25	68,25
Hidro Cataluña	50	49
Iberduero	56,50	55,75
E. Reunidas	38,75	38
Unión E. Madrileña	64	63,75
Fecsa	57,25	54,75
Fecsa 1.000	58,75	58,75
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	66	63
Duro Felguera	79	77,5
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	8,50	8,5
Auxiliar F.C.	68	70
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	67	66,5
Ebro	285	290
Aguilas	42	43
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	91	91
Explosivos	23,50	23,75
Energías	24,50	24,5
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	140	148
Urbis	20,50	20
Inmobiliarias Metro	89	89
Vallehermoso	68,50	67,5
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	62	61
Galerías Preciados	31	31
Campsa	205	203,5
Tabacalera	110,50	110
Unión Fénix	446	441
Seat	17	17

## Cambios de la sesión de ayer facilitados por



DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA.

### BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Conforme se tiene comunicado a los prestatarios de este Banco, se advierte que los pagos correspondientes a las cuotas de sus préstamos podrán hacerse efectivos SIN RECARGO únicamente durante los CINCO DIAS SIGUIENTES al de su vencimiento. A estos efectos se recuerda que el PRIMER VENCIMIENTO ES EL PROXIMO DIA 31 DE MARZO. Para cualquier información deberán dirigirse a las Oficinas y Sucursales de nuestra Organización Oficial.

CENTRAL: P.º de Recoletos, 10.— MADRID - 1  
P.º de Gracia, 8 y 10.— BARCELONA - 7  
Bilbao 4 y 6.— SEVILLA - 1  
Salvá, 1.— VALENCIA - 2  
Alcalde Ramírez de Bethencourt, 89.— LAS PALMAS DE GRAN CANARIA  
Plaza de la Candelaria, 1.— SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Carrera del Conde, 12 y 13.— SANTIAGO DE

# 24 HORAS

## JAMAICA: MOTIN DE VENDEDORAS CALLEJERAS EN EL AEROPUERTO

KINGSTON, 25 (Efe).— Un grupo de vendedoras callejeras de Jamaica formaron un motín en el aeropuerto internacional de Kingston y pasaron la aduana sin pagar arribos por sus mercancías, después de golpear a los aduaneros, a la policía y a un ministro.

Aunque desnudaron al superintendente de la policía durante el desorden, los agentes lograron detener a once de las vendedoras que llegaron de Miami, Haití y Panamá el viernes cargadas de mercancías para vender en las calles.

## COLOMBIA: CONFISCAN 30 TONELADAS DE MARIHUANA

RIOHACHA (Colombia), 25 (Efe).— La policía confiscó el lunes en Riohacha, 30 toneladas de marihuana valoradas en 31 millones de dólares, según fuentes militares.

Se pretendía —dicen las fuentes— embarcar ese cargamento hacia los mercados de los Estados Unidos, esta semana, en una pista clandestina de la costa norte colombiana.

Diez traficantes de narcóticos, de nacionalidad colombiana, fueron apresados. La marihuana estaba empaquetada en bolsas de polietileno.

## MUERE EL TRABAJADOR DE UNA GASOLINERA, HERIDO EN ATENTADO

BILBAO, 25 (Efe).— Ha fallecido Jesús Veiga Blanco, trabajador de la gasolinera ubicada en San Salvador del Valle (Vizcaya) que resultó herido en un atraco perpetrado el día 19 último.

Los atracadores, que utilizaron un coche robado, efectuaron un disparo de escopeta sobre dicho trabajador y huyeron con un botín de unas 30.000 pesetas. El vehículo utilizado en el atraco fue recuperado.

El señor Veiga Blanco fue trasladado en grave estado a la ciudad sanitaria de Cruces-Baracaldo, donde se ha producido su fallecimiento. Ante este hecho, la Federación de Energía y Combustible de la central LABUSO ha convocado un paro en el sector vizcaíno de estaciones de servicio, previsto para hoy, miércoles.

## SAN SEBASTIAN: ATRACO A UNA CAJA DE AHORROS CON "NUNCHACOS"

Una persona armada con "nunchacos", instrumento utilizado en artes marciales, se apoderó de 213.800 pesetas en un atraco perpetrado ayer en la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal, en la avenida de la Libertad de San Sebastián.

El atracador, provisto de los "nunchacos" (dos palos unidos por una cadena), intimidó, según han informado fuentes policiales, a los empleados y clientes de la sucursal y, tras apoderarse del botín señalado, se fugó a pie

# Inglaterra pedirá la extradición de Biggs

LONDRES, 25 (Efe).— Gran Bretaña pedirá la extradición de Ronald Biggs, que participó en el asalto al tren correo de Glasgow-Londres en 1963, si se confirma la identidad del individuo encontrado por la policía en un yate, en Barbados.

Las informaciones llegadas ayer a Londres señalan que las autoridades policiales de Bridgetown están interrogando a un hombre, que se identificó como Ronald Biggs, y a otros cinco súbditos británicos, que se encontraban con aquel cuando fue detenida la embarcación en que viajaban.

El suceso ocurrió hace ocho días cuando se encontraba en un café de Río de Janeiro, y fue llevado a bordo de un yate que se dirigió hacia el Caribe.

En un primer momento, cuando se conoció el posible secuestro de Ronald Biggs, se pensó que podría tratarse de un montaje publicitario en

● Tanto él como sus presuntos secuestradores han sido detenidos por las autoridades de Barbados

El alto comisario británico en Barbados, Stanley Arthur, confirmó que ha recibido instrucciones del Gobierno de Londres para solicitar que Biggs sea extraditado.

Asimismo, el diplomático señaló que no se prevé ningún problema en el cumplimiento de los trámites para extraditar al asaltante del tren correo de Glasgow-Londres, fugitivo de la justicia británica.

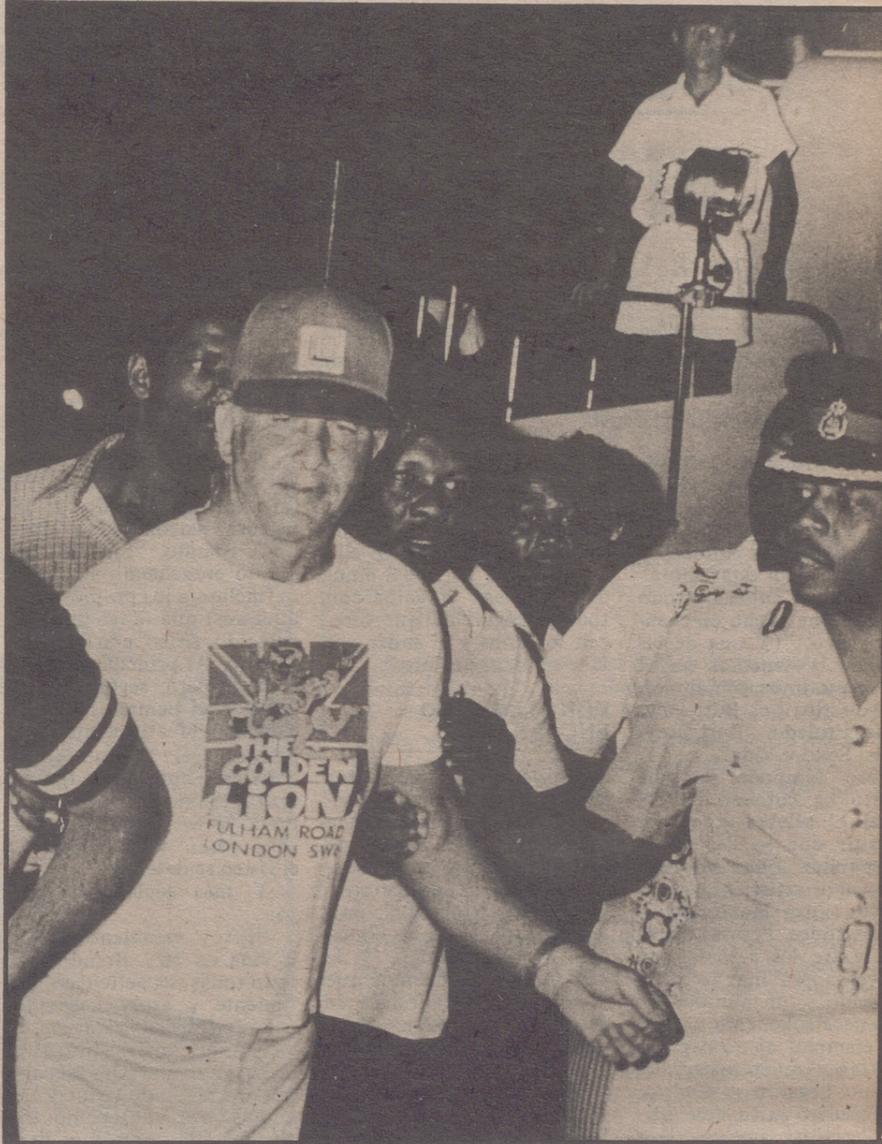
Hasta el momento se ignoran las causas del secuestro de Ronald Biggs, quien después de haber escapado de la cárcel londinense de Wandsworth, en 1965, terminó por radicarse en el Brasil. Ronald Biggs fue se-

visperas de la publicación de su autobiografía, el próximo 30 de marzo, bajo el título de "Ronnie Biggs, su propia historia"

Otra versión decía que John McKillop —exmiembro de "SAS", el cuerpo militar británico especializado en acciones antiterroristas— habría dirigido el secuestro, para reclamar el pago de un rescate millonario.

Ronald Biggs formó parte de la banda que, en agosto de 1963, asaltó el tren correo de Glasgow-Londres, que proporcionó un botín de 2,6 millones de libras esterlinas de esa época.

El asaltante fue condenado a treinta años de prisión, pero en el mes de



BARBADOS.—Policías de Barbados conducen a Ronald Biggs, uno de los "cerebros" del célebre asalto al tren de Glasgow, y que permaneció durante quince años fuera del alcance de la Policía británica. (Telefoto Efe - AP)

julio de 1965 consiguió escapar del penal de Wandsworth, en la capital británica. Después de cinco años

de huir continuamente, se estableció en el Brasil, donde fue descubierto en 1974, pero todos los esfuerzos de las autoridades

británicas para lograr su extradición fracasaron, pues Biggs era padre de un niño nacido en Río de Janeiro.

Un escolar secuestrado durante dos horas en Madrid

## El director del instituto no quiso saber nada

MADRID, 25 (Efe).— J.M.A., de once años, alumno de sexto curso de E.G.B. del colegio "Ramiro de Maeztu" fue secuestrado a punta de navaja del patio del citado centro por un individuo de unos veinte años, que lo retuvo durante dos horas y media. El director del Instituto ha declinado toda responsabilidad sobre el hecho.

El pasado martes 17 del actual, cuando el niño J.M.A. se encontraba en el patio del instituto "Ramiro de Maeztu", después de su salida de clase, se le presentó un individuo que, esgrimiendo una navaja, lo conminó a entregarle el dinero o el reloj. Al decirle el pequeño que no tenía, le puso la navaja en el cuello, bajó la capucha de la trenka y lo sacó aparentemente "abrazado" del centro, sin que sus compañeros sospecharan nada.

Tras tenerlo dos horas merodeando por Madrid, lo abandonó en un descampado donde anteriormente lo había vuelto a amenazar.

Con anterioridad, en otras dos ocasiones en que una furgoneta de policía y un auto "Z" pasaron cerca del secuestrado y secuestrador, éste último apretó la gargan-

ta del niño para que no pudiera articular palabra.

El chico, tras su liberación, localizó un coche "Z" que lo llevó de nuevo al colegio; pusieron el hecho en conocimiento de un profesor que salía en ese momento de una reunión.

Cuando a la mañana siguiente del secuestro, acudieron los padres a hablar con el director de E.G.B. del "Ramiro de Maeztu", don Angel Martínez Belinchón, éste, que aún no había sido informado del suceso, no quiso ni siquiera conocer lo sucedido.

Los alumnos de E.G.B. del instituto "Ramiro de Maeztu" salen oficialmente a las cinco de la tarde y el director dijo que una vez fuera de clase, él no tiene ninguna responsabilidad y les preguntó a los padres si iban a informarle, o a exigirle responsabilidades.

El señor Martínez Belinchón les contestó que "el patio era del Ministerio y que él no tenía ninguna responsabilidad, y que sólo se tenía la versión del niño".

Este es el segundo secuestro que se produce en el colegio "Ramiro de Maeztu".

## USA: Doble cadena perpetua para un asesino racista

SALT LAKE CITY, 25 (Efe).— Joseph Franklin, que se auto-proclama racista, fue sentenciado a una doble condena de cadena perpetua por haber asesinado a dos jóvenes negros.

La sesión del tribunal se interrumpió cuando el asesino quiso arrojar sobre el juez y tuvieron que intervenir varias personas para dominarlo y ponerle las esposas.

Franklin gritó que el juicio y la sentencia eran "una farsa" y llamó "mono" al fiscal.

También dijo al juez Bruce Jenkins, que acababa de imponerle la sentencia máxima —dos penas de cadena perpetua consecutivas—, que no era más que "un agente de este Gobierno comunista".

El 20 de agosto pasado, Franklin asesinó de varios disparos a dos jóvenes negros que hacían "jogging" en un parque público con dos mujeres blancas.

La justicia de otros dos Estados norteamericanos ha acusado a Franklin de asesinar a tres hombres negros y una mujer blanca, y, además, el departamento de Justicia está investigando su posible relación con el atentado, llevado a cabo con armas de fuego en mayo pasado, contra el dirigente negro Vernon Jordan, en Indiana.

29 de ellos, españoles

## HENDAYA: 33 camiones con las ruedas pinchadas

IRUN (Guipúzcoa), 25. (Efe).— Unos desconocidos han pinchado las ruedas de 33 camiones estacionados en Hendaya (Francia) durante la noche del lunes, sin que se conozcan las causas que han motivado el suceso.

De los 33 camiones, 29 de ellos son de matrícula española y el resto francesa. Todos los vehículos estaban cargados de mercancía y esperan en la frontera para hacer las correspondientes gestiones aduaneras.

La gendarmería francesa realiza las gestiones pertinentes para la localización de los autores del hecho.

La televisión americana prepara una serie sobre él

# Marlon Brando:

## «De mi vida privada, ni una palabra»

**HOLLYWOOD (Robert HILL):** Por fin Marlon Brando da luz verde a su vida pública. La noticia ha corrido como la pólvora: "Marlon Brando por fin ha decidido permitir que se grabe una mini-serie de televisión sobre su vida".

Pero, ojo: ¡su vida profesional!

Esto, en parte, ha desencantado a muchos seguidores y admiradores del actor porque lo que más interesa de éste es "su vida amorosa y sexual". Y por estar ahora tan de moda publicar "todo lo que se ha hecho en cuanto al sexo". (Y una de las pruebas la tenemos en el libro a punto de salir al mercado escrito por Burt Reynolds, titulado "Burt Reynolds: Sexo y Vida").

Pero tampoco se sabe cuánto ha cobrado (o cobrará) el célebre actor por permitir que se lleve a la luz pública todos sus contratiempos artísticos, así como sus éxitos. Muchos lo sabemos todos. Pero es cierto que, entre los actores, hay un verdadero mundo poco conocido... un mundo que pertenece solamente a ellos. Por ejemplo, cómo llegaron a la fama, quién los ayudó, cuándo llegaron a saborear el verdadero éxito, etcétera.

"Permitiré que se sepa eso..., mi vida relacionada con mi profesión. Y si lo

permite, es porque son muy pocos los que la desconozcan. Cuento con una labor muy extensa y, por lo tanto, la prensa se ha hecho eco de ella en una gran parte del mundo", expresó el actor con toda la seguridad que ofrecen los años y el andar por esos caminos de Dios.

### DON STROUD LO ENCARNARA

Desde que el productor Buddy Winters lanzó la buena noticia de esta próxima mini-serie sobre la vida de Marlon Brando, se presentaron docenas de actores. Viajaron a Hollywood procedentes de todas las ciudades norteamericanas, y la verdad es que tenemos que reconocer la cantidad de éstos que muestran verdadero parecido con Marlon Brando.

Pero el que se llevó el gato al agua se llama Don Stroud, conocido sobradamente en Estados Unidos y en una gran parte del

mundo occidental. Don cuenta con una labor muy extensa en el cine y en la televisión. "Pero soy un producto total del teatro. Comencé sobre las tablas y, por ello, si me sobran...", dijo sonriente y muy amable.

Para este actor siempre ha sido una preocupación (en el buen sentido de la palabra) personificar a Marlon Brando. "Siempre he estado escuchando a la gente (incluso a los propios productores) que tengo un gran parecido físico con Marlon Brando. Al principio no me lo creía pero, según ha ido pasando el tiempo, he recordado que, efectivamente, me parezco a él. Y si no se me daba esta oportunidad, tendría que encarnarlo cuando fuera ya mayor porque, los años pasan y, como todo, el físico se deteriora".

Y más adelante expresó:

"Estoy estudiando toda la vida de Mr. Brando. He visto todas sus películas nuevamente y estoy haciendo todo lo imposible por llegar a él..., por convivir unos días en su compañía para así captar una serie de gestos y de expresiones que, como todos sabemos, son muy personales..., únicas de él".

Don Stroud es un hom-

bre corpulento pero cuando habla amistosamente ofrece la verdadera estampa de un adolescente. Y no es porque se trate de un hombre norteamericano, sino que, realmente lleva sobre sí esa actitud del hombre sano, abierto como esa gran verdad que tanto necesita el hombre de hoy. Es por eso que siempre ha sido bien recibido en todos los medios de la prensa. Cae bien, tiene ángel y demuestra, además, que posee un extraordinario talento.

Dice que con la fama no se vive, pero sí se alimenta una buena parte del espíritu. Y dijo al respecto: "Espero que con este trabajo por fin llegue a ocupar un lugar en la fama internacional".

Y es que Don es conocido, ha trabajado enormemente, pero aún no ha llegado a situarse en el puesto que realmente le pertenece. Ha encarnado personajes muy importantes junto a los astros más rutilantes de Hollywood pero aún no ha sido el protagonista absoluto de una gran película. Esta vez será la primera en que le haga frente a tal situación. Y está contento, agradecido y feliz en toda la extensión de la palabra.



LO DIRIGIRA DALE THOMAS

Según el director de esta serie que pronto irrumpirá en la pequeña pantalla, no habrá protagonista absoluta femenina porque, "fueron muchas las actrices que tuvieron relación con la vida profesional de Marlon Brando".

Por lo tanto se espera una avalancha de puestas en cuanto a trabajo para éstas. Una de las anécdotas más importantes en la vida del actor, fue aquella en que tuvo

que hacerle frente al personaje más difícil de su carrera teatral: el protagonista de Un Tranvía Llamado Deseo. "Aquella época quedó muy grabada en mi vida", aseguró. Lo dirigirá Dale Thomas.

Con la grabación de esta mini-serie, el público televidente podrá disfrutar de una bella historia en cuanto a la lucha y la seguridad en sí mismo que ofrecerá "La Vida Profesional de Marlon Brando". ¡Viva la buena televisión!

## El PERSONAL

**Oliart: «La crisis económica y el paro, lo que más preocupa a las Fuerzas Armadas»** \* **Antonio Garrigues Walker se decide por la política**  
\* **Ignacio Aguirre: «La nota sobre la sesión "secreta" no fue una advertencia»**

MADRID, 25 (OTR/Press)

**A**LBERTO OLIART, ministro de Defensa, declara a "Gaceta Ilustrada", que los temas que inquietan a las Fuerzas Armadas son: la crisis económica y el paro, el terrorismo, los crímenes cometidos por los terroristas; y, en tercer lugar, el Estado autonómico que se está construyendo. "Pienso que las autonomías —dice sobre este tercer asunto— en cuanto estén referidas a un Estado fuerte, pueden ser un elemento positivo para la descentralización de decisiones de la vida política y administrativa española. Pero en cuanto puedan tener unos puntos mal tratados que puedan dar lugar a unos temores sobre la integridad de la nación española, se convierten en motivo de inquietud para las FF.AA. en razón de la misión que la Constitución les asigna."

**C**ARLOS IGLESIASSELGAS propugna que se dé una nueva redacción a los artículos del Código Penal que sancionan las infracciones de la libertad de expresión, "de manera que las actuaciones ilícitas que revistan especial peligrosidad estén tipificadas como delito y sancionadas de modo adecuado". Insiste el antiguo dirigente sindical en que entre los delitos que es preciso regular se cuentan los que afectan a la intimidad y a la propia imagen, bienes privados que, hasta ahora, carecen de protección penal en España."

**F**EDERICO MAYOR ZARAGOZA, actual director general adjunto de la UNESCO, podría ser el sucesor de Josep Meliá en la Delegación General del Gobierno en Cataluña, según cree saber "Diario 16". De acuerdo con fuentes que cita este periódico, es probable que el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, mantenga en París una entrevista con Mayor Zaragoza, para proponerle esta posibilidad. A su vez, el profesor Mayor Zaragoza ha expresado su gran interés por conversar con Jordi Pujol, "con quien —ha dicho— me une una gran amistad".

**F**ELIX PAREJA, presidente del Banco de Crédito Industrial, pone de relieve que, aproximadamente a cada diez puestos de trabajo hoy en España, más de siete corresponden a los pequeños y medianos empresarios; siempre se dice que precisamente ahora, en esta situación de crisis, es el momento de los inteligentes; los que llevarán la delantera a los que invierten cuando el horizonte esté más abierto".

**A**NTONIO GARRIGUES WALKER, abogado, miembro de la Trilateral y presidente de la Asociación para el Progreso de la Dirección, confirma a "La Vanguardia" su propósito de llevar adelante una operación que constituya y aglutine una formación política liberal.

"Creo que, efectivamente, España no está ahora para improvisaciones y una operación de corte liberal debe estar profundamente estudiada. En esto vengo pensando desde hace tiempo y aún no he tomado una decisión formal...". "Una operación liberal en España se debería dotar de esa mínima infraestructura para salir adelante con éxito".

**A**RTURO ROMANI, subsecretario del Ministerio de Justicia, expone en la revista "Mercado" la relación justicia-economía: "Unos procedimientos judiciales rápidos, simples, con el respeto debido a las garantías legales, pero sin dormir sobre ellas, propician el correcto desenvolvimiento del mundo negocial. La vergonzante referencia al tiempo de ejecución en vía procesal supone la desilusión de muchas pretensiones justas y el paso a la concesión obligada a terceros de parte de lo que uno tenía como legítimo. Son, pues, precisas, nuevas normas y nuevas actitudes procesales para reconducir las magnitudes desagregadas a su justa posición".

**F**ELIPE GONZALEZ, secretario general del PSOE, en declaraciones a "Cambio 16", dice que los socialistas se opondrán al Gobierno de Calvo Sotelo en una serie de materias que son lógicas en el juego de poder y de oposición, como por ejemplo, toda la política social, la política económica o en la política de derechos cívicos. Y por el contrario, el PSOE procurará que no haya confrontación

en política exterior, autonomías, lucha contra la violencia y el terrorismo, etc., pero, añade, sobre la posibilidad de llegar a acuerdos, todavía no se han producido propuestas concretas al PSOE para estudiarlas...

**I**GNACIO AGUIRRE, secretario de Estado de Información, comienza a hacerse hombre popular, por sus apariciones televisivas ante los micrófonos que con anterioridad ocuparan, sucesivamente, Manuel Ortiz, Josep Meliá, y Rosa Posada. El secretario de Estado se ha visto precisado a puntualizar que, en contra de lo que han afirmado o interpretado algunos medios informativos, en la nota que su departamento facilitó de la sesión "secreta" del ministro Oliart al Congreso, no pretendía otra cosa que hacer una llamada a la responsabilidad. Pero en modo alguno trataba de una advertencia o de una invitación a la autocensura.

**P**ABLO CASTELLANO, diputado socialista perteneciente al sector "crítico" del partido, en declaraciones a "Egin" asegura que "el sector crítico" no tiene líderes. Únicamente es una acumulación de personas en posesión de una corriente determinada que se le ha dado por denominar "sector crítico" dentro del PSOE. Prueba de que no hay líder es, añade Castellano, que no existe organización alguna. En opinión de Castellano, expresada al mismo diario abertzale vasco, las acciones terroristas de ETA "sirven para fortalecer a la derecha más reaccionaria".

A una semana vista

## Oscars: Lucha por presentarlos

WASHINGTON, 25 (Rafael RAMOS).

A falta de tan solo una semana para la gran noche de los Oscars en Hollywood, la auténtica lucha consiste en quien va a presentar los galardones, en vez de quién va a ganarlos.

Por segundo año consecutivo, el célebre humorista Johnny Carson, que desde hace años tiene un "show" diario en la cadena de televisión "NBC", será el maestro de ceremonias.

Pero actores y actrices se encuentran sumergidos en medio de una encarnizada batalla entre bastidores para ver quién tiene el honor de aparecer en la gran gala entregando una estatuilla, presentando al mejor director o al autor de la mejor cinematografía.

Por algo la gran gala de Hollywood, que tendrá lugar el 30 de marzo, es el acontecimiento mundial que más personas presencian en el mundo en directo a través de la televisión (400 millones el año pasado).

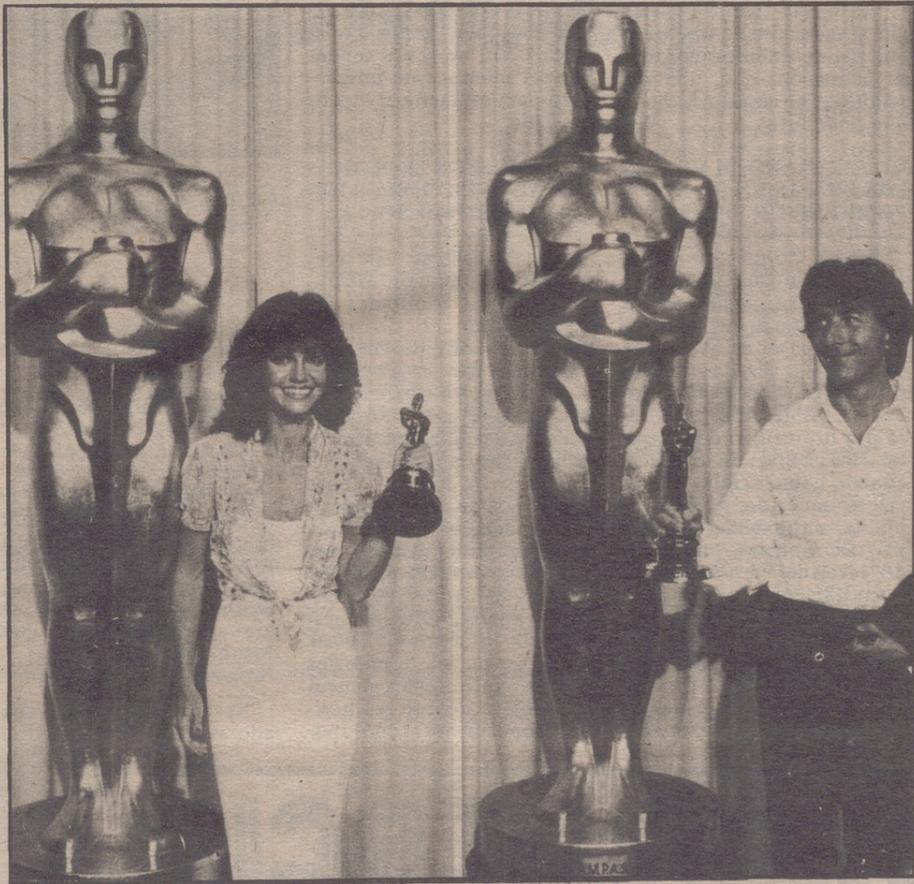
Confiados en que aparecerán en la ceremonia, ya como ganadores, ya como presentadores, ya como invitados, celebridades del mundo del Séptimo Arte tienen encargados desde hace semanas a los más famosos modistos de Los Angeles y Nueva York lujosos vestuarios concebidos especialmente para la ocasión.

### PELEAS ENTRE LA PRENSA

Más allá de la anécdota de quién ganará el premio al mejor actor o a la mejor película, todo Hollywood está ya pendiente de qué o cómo va a vestir quien en la noche del 30 de marzo.

El ansia por estar presente en la gran noche de Hollywood llega a tales extremos que incluso hay peleas por ver qué representantes de la Prensa van a asistir a la ceremonia, y qué personajes del cine o de la política van a encontrarse entre el público como invitados.

Ningún vestido "digno" para acudir a la gala vale menos de 3.000 dólares en las "boutiques" especializadas de Beverly Hills, pero cualquiera los paga gustoso, aunque sea para salir



fotografiado en una revista del corazón.

La del 30 de marzo será la 53 ceremonia de entrega de Oscars en la historia de Hollywood. La tradición se inició en el año 1926, cuando 36 personajes del mundo del cine decidieron reunirse a cenar para decidir cuál era la mejor película del año.

"Wings" ganó aquella primera estatuilla, y Emil Jannings y Janet Gaynor fueron elegidos como mejor actor y actriz de la temporada.

● Actores y actrices, sumergidos en una encarnizada batalla para ver quién tendrá el honor de entregar las estatuillas

### SENSACIONAL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

En 1941 el acto perdió su carácter "familiar", y la votación empezó a hacerse en sobre cerrado. A partir de 1953, las cámaras de televisión fueron autorizadas a transmitir en directo el acontecimiento a toda la nación.

Cuatrocientos técnicos, especialmente elegidos, hacen posible la llegada de las

imágenes desde Hollywood a 50 países del planeta, y se sirven de nada menos que de 17 cámaras y 45 monitores.

Un sensacional dispositivo de seguridad está presente en el teatro, para evitar la subida al escenario de boicoteadores. Pero ya en alguna ocasión los policías han estado tan pendientes de ver qué actor o actriz se encuentra en sus alrededores que se han olvidado de su misión.

## La Cultura

### El crítico de arte

MADRID, 25

En la muerte del crítico de arte, José María Moreno Galván, producida el domingo en Madrid, escribe Eduardo Haro Tecglen un artículo sobre la personalidad del crítico, en el que entre otras cosas dice: "No tuvo nunca el rubor de no saber o no entender algo y —siempre como un niño— se lo preguntaba a los demás". En otro párrafo del panegírico decía Tecglen: "... Era profundamente receptivo".

Desde siempre se ha entendido la figura del crítico de arte y de todas las manifestaciones culturales, en general, como el esbozo perfeñado pero nunca terminado de un artista.

Se dice por ejemplo del crítico de pintura: "Es un pintor frustrado". Sin embargo, esta afirmación no ha ido mucho más allá. Tan sólo los intelectuales, y no todos, se han preocupado en ahondar en los mecanismos internos que configuran la crítica de arte; los pasos que anda y desanda el crítico hasta dar con el quid de la cuestión.

En definitiva creo que a nivel de la calle el crítico de arte ha sido siempre ese ser que te quitaba las ganas de asistir a la proyección de una película, o te cambiaba o intentaba cambiar a fuerza de frases indiscifrables aquellos sentimientos que una escultura o un cuadro habían producido en tí en el momento de su contemplación.

Y, sin embargo, al menos un sesenta por ciento de la gente se fía de ellos y de sus opiniones.

Pero, ¿cómo se comporta un crítico ante una pintura?, ¿qué condiciones ha de reunir el crítico para ejercer su labor de abogado del diablo de los artistas? Estas preguntas y algunas más he vuelto a plantearme una vez leído el artículo de Eduardo Haro Tecglen.

### INFANTIL, RECEPTIVO Y OBJETIVO

Existen momentos en que toda persona es capaz de intuir el misterio de unidad en una obra de arte. El crítico por la labor que desempeña parece que no debiera carecer de este dispositivo, que le permite enraizar su peculiar forma de ver las cosas con la síntesis y las imágenes de un cuadro. Este es un dispositivo natural en el que se establece un trasvase de energía obra-crítico, obra-persona, mediante el cual se llega al fondo mismo de la obra. El crítico ha de ser por tanto receptivo. Pero la receptibilidad llega como resultado del amor que el crítico siente hacia el arte en general. Si no hay amor, no existe comunicación en el arte.

Por tanto la inclinación sensitiva del crítico ante cualquier manifestación artística ha de aparecer más agudizada que en el resto de las personas, y ha de saber disfrutar con ella para luego recordarla y construir su crítica en base a unas sensaciones concretas.

Esas sensaciones o impresiones estarán intoxicadas por las propias vivencias del crítico, pero éste deberá abstenerse de cualquier otro tipo de intoxicación exterior. El crítico ha de poseer independencia de juicio. Independencia de juicio significa no casarse con nada ni con nadie a la hora de valorar la obra de arte. Esto no quiere decir que el crítico no deba poseer preferencias por una u otra corriente artística, pero sí que ha de ser objetivo. Decía Lin Yutang que "la independencia de juicio requiere cierta confianza infantil". Es decir, la capacidad de sorpresas no puede ser anulada, al menos en su totalidad.

A la hora de concretar las impresiones, de construir la crítica en base a los conocimientos, el crítico debe poseer libertad, porque así como el arte no debe ser objeto de coacciones, así el crítico tiene que actuar en libertad. Y la realización de la crítica implica claridad de conceptos y definiciones, exige un texto legible y de fácil comprensión para que el público —el gran público— pueda comprender al menos en parte la obra del artista que se critica.

El crítico se ve obligado a jugar con los conceptos aunque el arte se componga de imágenes.

Manuel DE ARRIBA

## MADRES SUSTITUTAS: DIFÍCIL PROBLEMA JURÍDICO

WASHINGTON, 25 (Efe).— Una mujer, que aceptó tener un niño mediante inseminación artificial para un matrimonio, que no puede tener hijos, se niega ahora a entregárselo. Aunque se desconoce el contenido exacto del acuerdo entre el matrimonio neoyorquino, los señores de Noyes, y la madre "sustituta", Denise Thrane, quedaba estipulado que la madre entregaría al niño después del parto.

Denise Thrane, mujer divorciada y madre de tres niñas, inseminada artificialmente en junio pasado con esperma que, se supone era de James Noyes, no recibió dinero por "los servicios prestados", pero tampoco ha tenido que pagar los gastos de embarazo y parto.

Aunque su abogado se negó a confirmarlo, parece que la señora Thrane dio a luz el pasado sábado.

Una mujer que tuvo un niño mediante inseminación artificial se niega ahora a entregárselo al padre

El asunto se encuentra ahora en manos del juez Robert Olson, de Pasadena (California), donde reside la madre "sustituta", y es la primera vez que un juez norteamericano se enfrenta a un caso semejante.

A petición de los Noyes, Olson ordenó que se llevaran a cabo pruebas sanguíneas en el bebé para determinar cuanto antes la paternidad.

Contrariamente al deseo del matrimonio neoyorquino, permitió a

Denise Thrane dar un nombre al pequeño, pero ha aplazado cualquier decisión sobre la custodia del mismo.

Los Noyes habían pedido la custodia del bebé hasta la solución del caso que esperan termine a favor suyo con la entrega permanente del pequeño, o, en caso de no tener la custodia inmediata, tener permiso del juez para visitarlo.

El juez Olson ha decidido proceder con lentitud y cautela y su fallo definitivo responderá "al mejor interés del niño", declaró.

Suspendido el secretario general médico de Traumatología

# Operó a su perra en «La Paz»

MADRID, 25 (Agencias). - El doctor Joaquín Aroca Sanz, secretario general médico del Centro de Rehabilitación y Traumatología de la Ciudad Sanitaria La Paz de Madrid, ha sido suspendido en sus funciones y, posteriormente, expedientado a la vista de la información recabada como consecuencia del incidente ocurrido el pasado día 13 en el citado centro sanitario, han señalado a "Efe" fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Los hechos que han determinado esta sanción se iniciaron el viernes, 13 de marzo, cuando el doctor Aroca Sanz operaba a su perra en los quirófanos de cirugía experimental sin conocimiento ni autorización de la dirección de La Paz y en unas dependencias de esta Ciudad Sanitaria que ni siquiera están localizadas en el centro que accidentalmente dirigía el mencionado doctor.

Según se desprende del informe elevado por la Dirección de La Paz a la Dirección Provincial de Insalud de Madrid, el doctor Aroca Sanz intentó con posterioridad a la intervención quirúrgica de su perra, someterla a reanimación por insuficiencia respiratoria en el servicio de cuidados intensivos de la citada Ciudad Sanitaria.

El personal de guardia de este servicio no permitió que fuera atendido el animal

aconsejando al doctor Aroca que se dirigiera a una clínica veterinaria o, incluso, al servicio de cirugía experimental donde quizás podrían solucionarle el problema.

Según señalan fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, la Dirección de la Ciudad Sanitaria La Paz tuvo conocimiento de estos hechos el sábado, 14 de marzo, a través del doctor Pintado, jefe de sección del servicio de cuidados intensivos de la residencia general, que se encontraba de guardia en el citado servicio.

El doctor Pintado Otero redactó un informe dirigido al jefe del servicio, doctor Aguado Matorras, sobre los hechos que han motivado la sanción al doctor Aroca Sanz.

La misma Dirección de La Paz comunicó, a la vista del informe citado, una cronología de los hechos a la

dirección provincial del Instituto Nacional de la Salud, recibiendo posteriormente la orden de que cesara posteriormente el doctor Aroca Sanz, orden que fue cumplida inmediatamente.

Al mismo tiempo, se exigió al mencionado doctor la entrega de un informe sobre su actuación, que, una vez remitido, no niega los hechos que se imputan.

## UN CIRUJANO OLVIDA LAS PINZAS EN EL PECHO DE UN PACIENTE

En La Coruña un cirujano de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social olvidó sus pinzas en el pecho de un paciente en el curso de una operación realizada hace varios meses. Los hechos acababan de ser descubiertos ahora por un médico del hospital municipal de Labaca, adonde había acudido el paciente aquejado de una supuesta enfermedad pulmonar. De momento, no ha sido revelado el nombre del poco diligente doctor, informa "El Ideal Gallego".

Cuando el radiólogo del centro asistencial municipal buscaba a través de un aparato de rayos X la causa de las molestias que el paciente

afirmaba tener en el pulmón se encontró con sorpresa que el mal pulmonar estaba provocado por las pinzas de cirujano que tenía alojadas en el pecho. Al ser interrogado, el enfermo reconoció haber sido operado hace unos meses de una hernia en el esófago. El paciente tendrá que ser nuevamente intervenido para extraerle el objeto olvidado.

## PIDEN EL CONTROL DE CAMAS DISPONIBLES DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Los socialistas han presentado una moción al Congreso de los Diputados pidiendo que el Gobierno dicte una disposición estableciendo un programa de control simultáneo de las camas hospitalarias propias y concertadas que permita eliminar gastos innecesarios por uso de camas ajenas cuando existan camas propias. "En todos los servicios de admisión de los centros hospitalarios propios o gestionados -se afirma en el segundo apartado de esta moción por la Seguridad Social- serán instaladas terminales de la red informática general con objeto de que sea posible conocer en todo mo-



En la foto, publicada ayer por "Diario 16", la perrita de la discordia convalece tras la operación.

mento la evolución de las necesidades".

## DISCREPANCIAS SOBRE EL PAGO DE HORAS EXTRAORDINARIAS

El Instituto Nacional de la Salud (Insalud), órgano gestor de la Seguridad Social no se somete a la legislación vigente en materia de pago de horas extraordinarias, según se recoge en diversos documentos facilitados a "Logos".

La Federación de Trabajadores de la Sanidad-UGT

ha dirigido diversos escritos al director general del Insalud, Carlos Mestre, a fin de que se haga efectivo el aumento del 75 por ciento, por horas extraordinarias, a partir del 15 de marzo de 1980, fecha de entrada en vigor del Estatuto de los Trabajadores, y no desde el primero de agosto, como pretende el Insalud. El 30 de diciembre, Carlos Mestre firmó una circular sobre la realización de horas extraordinarias, y normas de cumplimiento, cuya efectividad fijaba a partir del 1 de agosto.

# GUIA COMERCIAL

\*\*\*\*\*

**AGENCIAS de VIAJE**

**entaban**  
Agencia de viajes  
GAT 554  
Avda. Valencia, 13-19  
Teléfono 35 27 12 (4 líneas)

**FUENGIROLA** (con trans-Pesetas porte)  
H. At. Eurola, 9 días P.C. 9.600

**TORREMOLINOS** (con transp.)  
H. Altavista 9 días P.C. 10.200  
H. Nautilus, 9 días P.C. 13.700

**BENIDORM** (sin transporte)  
H. Fenicia, 6 noches P.C. 4.800  
H. Titánic, 6 noches P.C. 4.140

**GRAN CANARIA** 14.900

**TENERIFE** (con transporte)  
H. Franzpérez, 7 noc. P.C. 22.700

**EUROPA** (con transporte)  
Londres, 7 noches A. D. 18.500  
París, 7 noches A. D. 13.700  
Atenas, 7 noches A. D. 23.550

**BELLEZA Y PELUQUERIA**



**PABLO MILLAN**  
Salón

**ALTA PELUQUERIA MASCULINA Y FEMENINA**  
Pedro María Ric, 25  
Teléfono 21 76 52  
ZARAGOZA - 8

**NUEVO SALON EN:**  
Plaza Ntra. Sra. de las Nieves, 8  
Teléfono 32 64 64

**ALTA PELUQUERIA MASCULINA**

**COLCHONERIA**

**COLCHONERIAS**

RENUEVE SU HOGAR ESTA PRIMAVERA



ALSER

LAS MEJORES MARCAS DE COLCHONES NACIONALES A SU JUSTO PRECIO

D. Pedro de Luna, 82 (Delicias)  
Teléfono 349586

Avenida Cataluña, 96  
Teléfono 392158  
ZARAGOZA

**HOY ESPECIALMENTE**

FOTOCOPIAS  
IMPRESOS  
CIRCULARES  
PLASTIFICADO  
DE DOCUMENTOS  
PAPELERIA

**FILATELIA**

**Manuel Duplá**

●  
COMPRA-VENTA DE SELLOS MATERIAL FILATELICO SERVICIO NOVEDADES  
●

Espoz y Mina, 34  
Teléf 22 77 07  
ZARAGOZA

**FOTOCOPIAS**

FOTOCOPIAS  
IMPRESOS  
CIRCULARES  
PLASTIFICADO  
DE DOCUMENTOS  
PAPELERIA

**GORE**

C/ Sanclemente 6 y 8  
(Edificio Sanclemente 1ª planta)  
ZARAGOZA

**ORTOPEDIA**



**Ortopedia Ortiz**

Aparatos para hernia.  
Corsés - Fajas Maternales - Lumbostatos "OCULTA"  
Plantillas pies planos.

**SILLAS DE RUEDAS PARA MINUSVALIDOS**

Bastones extensibles. Muletillas.  
Medias y Pantys Pre-mamá "Antivarices FUTURO"  
Zuecos Ortopédicos.  
Aparatos Médicos de Diagnóstico. Instrumental Diverso.  
García Sánchez, 13. Tfn. 352896 (Próximo al Hospital Clínico)  
ZARAGOZA - 5

**GORE**

C/ Sanclemente 6 y 8  
(Edificio Sanclemente 1ª planta)  
ZARAGOZA

**MIÉRCOLES  
EUROPEO**

El partido será  
televisado en directo

# Inglaterra - España, en Wembley

ESTA noche, a las nueve menos cuarto, y una hora menos en Londres, se disputará el partido internacional amistoso Inglaterra-España, que ha despertado en ambas naciones relativa expectación. José Emilio Santamaría no ha encontrado el conjunto ideal, de cara ya al Mundial-82, y lo mismo parece ocurrirle a Ron Greenwood, seleccionador inglés, aunque este detalle lo vemos a distancia, por referencias, y tampoco nos interesa demasiado. De todas las maneras y a pesar de los pesares, un Inglaterra-España siempre "pesa" en el ambiente, por muy "pachuchas" que se encuentren ambas selecciones. Y como quiera que sobre el césped de Wembley, el que no juega es porque no sabe, ya que se trata de uno de los mejo-

res terrenos del mundo y está considerado como la catedral del fútbol, incluso esperamos, también lo deseamos, que ingleses y españoles nos ofrezcan espectáculo y todo.

## LOS HOMBRES DE SANTAMARÍA

Aunque ustedes me van a decir, como de costumbre, (yo coincido con ustedes), que hablando de los seleccionados españoles, ni son todos los que están, ni están todos los que son (cada uno tenemos en mente nuestra selección particular), voy a recordarles que esta vez les ha tocado el turno a los dieciséis futbolistas que a continuación reseñamos: Arconada, Buyo, Celayeta, Camacho, Tendillo, Maceda, Gordillo, Zamora, Víctor, Joa-

quín, Quique, Satrustegui, Juanito, Dani, Montero y Marcos. Faltó a la cita el barcelonista Alesanco, "por circunstancias especiales", y el once inicial puede ser éste: Arconada; Camacho, Tendillo, Maceda y Gordillo; Joaquín, Zamora y Víctor; Marcos, Satrustegui o Montero y Juanito.

## LOS INGLESES

Ron Greenwood, como seleccionados "A", ha convocado a los siguientes jugadores: Clemente, Shilthorn, Neil, Thompson, Watson, Osman, Butcher, Sansom, MacDermont, Rodson, Wilkins, Coopel, Hoddle, Brooking, Trevor Francis, Keegan, Woodcock, Mariner y Warnes. Puede anunciarse, por supuesto, que la punta de avanzadilla estará integra-

da por tres estrellas de primera magnitud, de la talla de Kevin Keegan, Trevor Francis y Woodcock, cedido a la selección por el Colonia, su actual club. Inglaterra está disputando ahora mismo la fase preliminar del Mundial-82, con Suiza y Rumanía, y el caso es que las está pasando moradas; prueba evidente de que no encontró su equipo ni su forma. En resumen: que Inglaterra, hoy por hoy, no es ningún "coco"; ésta es la realidad.

## ALGUN DETALLE MAS

Trece veces se han enfrentado Inglaterra y España con anterioridad, con el siguiente resultado global: 9 victorias de la Gran Bretaña, un empate y tres derrotas. Treinta goles para Inglaterra y solo quince para España.



El día 15 de mayo del 60, en Madrid, España conseguía vencer a su encumbrado rival por tres goles a cero. Lo que quiere decir, entre otras cosas, que llevamos veintidós años sin saborear las mieles del triunfo, frente a los británicos. La última derrota la encajamos

en junio del año pasado, con motivo de la Eurocopa, ya que perdimos contra Inglaterra, en Nápoles, por dos goles a uno. Esta fue la última formación hispana, frente a los "pross": Arconada; Cundi, Olmo, Alesanco, Gordillo; Saura, Cardeñosa (Carrasco), Zamora; Juanito (Dani), Santillana y Uría. Y así jugó Inglaterra: Clemente; Neal, Watson, Thompson, Samson, Wilkins, McDermot, Brooking, Keegan, Coopel y Woodcock. Muchas repeticiones con lo de ahora; ésta es la verdad.

## Y EN GRANADA... LOS "BES" CON ALGUNA SORPRESA

En Granada, en el estadio de "Los Cármenes" y a las cinco de esta tarde, se enfrentarán también las selecciones de Inglaterra y de España, en versión "B", dirigidos los nuestros por Luis Suárez. Confrontación así mismo interesante, a juzgar por los hombres que figuran entre los elegidos. Estos son los dieciséis hombres de Suárez: Urruticoechea, Semper, Gerardo, Jiménez, Alvarez, Cundi, Julio Alberto, Alonso, Diego, García-Hernández, Saura, Esteban, Rubio, Morán, Pineda y Santillana. ¿Verdad que algunos de estos chicos ya son "muy conocidos"?...

## Y ESTOS SON LOS INGLESES

Corrigan, Bailey, Watson, Wright, Elliot, Martín, Stattham, Williams, Mortimer, Devonshire, Rix, Gates, Reaves, Shaw, Morley, Regis y Sunderland. Ahora solo nos queda esperar los acontecimientos y que salga el sol por Antequera. La verdad es que no me cabe en la cabeza tanta "mezcla", teniendo como tenemos el Mundial-82, nuestro Mundial, a la vuelta de la esquina; pero doctores tiene la Iglesia y entrenadores el fútbol.

Gloria ARIAS

Los hombres de Santamaría jugarán  
la baza del contraataque

# VICTOR, EN EL «ONCE» INICIAL



LONDRES, 25 (Por José MELENDEZ, de la agencia Efe).— Conforme se acerca el choque de las selecciones de Inglaterra y España, que tendrá lugar hoy miércoles en el estadio de Wembley, el encuentro adquiere mayor importancia para los dos bandos.

Para Inglaterra, el partido se presenta como el primer paso en la recta final que habrá de llevar a su selección al Mundial español, por el doble aspecto de ser un ensayo general para los partidos que le restan en la fase clasificatoria y de jugarse precisamente ante el anfitrión del Mundial.

Para España, es una prueba más ante los equipos que tendrá enfrente en el campeonato, y una ocasión especial para romper la desfavorable racha de sus encuentros con Inglaterra, así como la oportunidad del seleccionador hispano José Emilio Santamaría de atajar las críticas que ha provocado su aún corta actuación al frente de la selección.

Tanto la crítica como la afición, se han percatado de estos extremos y el partido está, así, rodeado de una gran expectación que proporcionará una excelente taquilla en Wembley, a pesar del tiempo lluvioso, aunque no frío, que, según pronósticos, continuará hasta hoy.

La selección española tuvo un día tranquilo, dedicado a descansar del viaje, hacer compras y despachar un suculento almuerzo, para dedicar un rato a la teoría de la pizarra y, ya anocheando, realizar un entrenamiento en el estadio de Wembley.

Está compuesta por el meta Arconada, los defensas Camacho, Tendillo, Maceda y Gordillo; los centrocampistas Joaquín, Víctor y Zamora y los delanteros Marcos, Satrustegui y Juanito.

El joven Marcos ha sido preferido al veterano Dani, aunque si la lluvia continúa cayendo y el terreno está pesado, no sería extraño que entrara el bilbaíno durante el encuentro.

En la defensa, Santamaría prefirió también a Maceda, que es un buen marcador, para anular a uno de los delanteros ingleses, posiblemente Francis, mientras Tendillo cerrará huecos y los laterales Camacho y Gordillo pueden aprovechar su capacidad de desdoblamiento para marcar e irse hacia adelante.

Marcos, Satrustegui y Juanito forman una tripleta atacante que tiene velocidad y sentido de tiro a puerta, que puede servir a la intención de Santamaría de montar un partido al contraataque, contando con que los ingleses empuzarán mucho desde el primer momento, si bien los dos extremos juegan algo retrasados.

La incógnita del partido estará en el juego del centro, a cargo de Joaquín, Víctor y Zamora, tres hombres tenaces y laboriosos, pero quizá sin la imaginación necesaria para montar la contraofensiva antes de que los rápidos ingleses recuperen sus posiciones.

A juzgar por las alineaciones, es evidente que si Santamaría escogió la táctica descrita, el seleccionador inglés Ron Greenwood está dispuesto a montar una ofensiva constante sobre el área española. Para ello prescindió de los veteranos como Dave Watson y de los

consagrados como Ray Wilkins —un poco tocado—, y Tony Woodcock, dando preferencia a gente joven y rápida.

La defensa, formada por Neal, Butcher, Osman, y Sansom, es joven, elástica y rápida, por lo que dará excelente cobertura a Clemente.

En la media, la veteranía de Trevor Brooking se une al dinamismo de Bryan Robson y Glen Hoddle, aunque este último no ha dado resultado hasta ahora en la selección y es la única concesión de Greenwood a las demandas de la crítica deportiva.

En la delantera, junto al inapreciable concurso de Trevor Francis, totalmente recuperado de su grave lesión en el tendón de Aquiles, Greenwood juega la carta de dejar en la reserva a Woodcock para incluir a Paul Mariner, posiblemente el goleador más en forma del momento actual inglés.

Finalmente, existe la duda sobre la actuación de Kevin Keegan, muy castigado esta temporada por las lesiones, el cual sería sustituido por Peter Barnes.

El problema para los planes españoles es que el ataque inglés no se monta con el adelanto de sus líneas, sino con desplazamientos largos de balón para sacar partido de la velocidad de los atacantes sin dejar desguarnecida la retaguardia propia.

Por eso, el 4-3-3 de la formación inglesa podría ser engañoso sobre el terreno si la media se afianza.

La única esperanza para España es que esa media no ha rendido bien en los últimos partidos internacionales.

Bar Restaurante

**PEPA**

Propiedad de Dn. Leonardo Martínez Miguel, pasa en arrendamiento a Dn. Manuel Sanz Cabello.

**EL DEPORTE EN HUESCA** INFORMA: MIGUEL

**NADA SE JUGABA EL PEÑAS**

**N**ADA se jugaba el Peñas en este envite y mucho el Boscós. De ahí que el conjunto peñista se limitase a cubrir el trámite. La derrota, pues, hay que considerarla, tal y como se presentaban las cosas, como normal. Lo único que ha molestado a los oscenses fue la expulsión de Sanclemente en un partido de guante blanco. Expulsión que aparte de la sanción deportiva al jugador, es más importante el perjuicio económico que va a suponer al Club en un momento en que las cosas en este terreno no son nada boyantes. El sábado a las ocho, en el Polideportivo, se presenta el siempre interesante duelo entre el Peñas y El Salvador. Con anterioridad tendrán lugar las fases de sectores juveniles y juniors, con la presencia de los campeones de Rioja y Aragón.

Nos hacemos eco, así mismo, del desánimo existente en el Club peñista. El motivo no es otro que la falta de apoyo por parte de la Federación Oscense

de Baloncesto. O más concretamente de su presidente, don Adolfo Allué, quien, a parecer no se acerca a la sede federativa, ni por casualidad. Es lo de siempre. Están ahí para figurar. Queda el consuelo de que las elecciones están próximas. En fin, que todo son zancadillas y trabas.

**BALONMANO: STADIUM CASABLANCA, 14 PEÑA LOS QUE FALTABAN, 19**

Antes de iniciarse el encuentro, jugado en la mañana del domingo, se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la hermana del jugador local Traché.

Partido que resultó emocionante y jugado de poder a poder, especialmente en la segunda parte. La primera mitad fue perfectamente dominada por los oscenses que no sólo lograban ir por delante en el marcador, sino que también sabían defender con acierto su ventaja. En el descanso

el resultado era de 5-10. Salieron los zaragozanos a por todas en la segunda parte. El juego resultó más brillante y los de la Peña se limitaron a guardar las distancias. De tal manera que a cada gol del Stadium le respondía Faltaban con otro tanto, llegándose al final con la misma diferencia existente al término de la primera media hora, 14-19. Se esforzó al máximo Stadium, pero no pudo doblegar a su rival, superior en todo momento. Los peñistas hicieron un partido práctico. Cuando el marcador era favorable, se defendieron con orden.

Arbitraron los navarros De Miguel y Oset. Técnicamente flojos, aunque no tuvieron excesivas complicaciones.

Stadium Casablanca: Porteros: Isla y Torrecilla, Jiménez (2), Camillo (2), Martínez, Traché, Bordonaba, González (3), Poves (3), Castaño, Chaure (2), Cano (2).

Peña los que Faltaban: Porteros: Casals y Gabi, Barón (3), Carmelo, Cuello (3), Gómez (2), Nano Udina (2), Castellàr (4), Rodríguez, Sierra, Ayuso, Che-ma Udina (5).

**REMO**

**Actividades de la Federación Aragonesa de Remo**

**REGATAS PARA EL PROXIMO DOMINGO**

**CINE**

Mañana jueves, día 26, a las 19 horas por el Colegio de Preparadores de Remo de la Federación Aragonesa de Remo, se proyectará en el salón de actos del Colegio Santo Domingo de Silos (Las Fuentes), varias películas de Remo, sobre las dos últimas olimpiadas y otra sobre técnica y preparación de este deporte. La asistencia será pública.

El domingo, día 29, los clubs federados en esta regional celebrarán en Mequinenza, la Regata de Primavera. Estas regatas servirán a remeros y árbitros, como toma de contacto y rodaje de la nueva pista Albano, a la que se están dando los últimos retoques con vista a la inauguración extraoficial, en la I Confrontación Nacional, los días 4 y 5 de abril.

**ESQUI**

**En Candanchú, los Campeonatos de España Infantiles**

**Medallas de bronce para Jorge Canela y Adriana de la Peña**

**CANDANCHU, 25** (ARAGON/expres por NAPE).— Nuestros alevines Jorge Canela y Adriana de la Peña consiguieron el bronce. Primera Jornada de los campeonatos de España infantiles que se están celebrando en Candanchú organizados por la Federación Asturiana que los trasladaron a esta estación por falta de nieve en sus montañas.

Tiempo bochornoso con precipitaciones durante la noche, que dejaron la nieve en muy malas condiciones teniendo la estación que efectuar un trabajo duro para poder acondicionar un recorrido de 33 puertas de un slalom especial dedicado

a los 102 alevines que tomaron la salida. Precisamente en esta categoría es donde la aragonesa tenía posibilidades de alcanzar medallas prueba de ello es que han situado al final de la misma a cinco corredores entre los diez primeros y dos corredoras entre las cinco primeras. También teníamos puesta la esperanza en lograr alguna medalla de oro y plata, pero solamente se han conseguido dos de bronce, la primera por el niño Jorge Enrique Canela que efectuó un buen recorrido en treinta y ocho segundos siendo precedido por el vasco-navarro, Miguel Bársena y el

catalán, José María Peus, y la segunda medalla de bronce por la niña Adriana de la Peña Barba, pese a no serle favorable el sorteo ya que corrió con el dorsal 14.

Los ganadores fueron las catalanas Blanca Cunil y Noemí Muñoz. La cuarta en la general y segunda aragonesa fue Verónica Pantaja, que es favorita para mañana junto con Adriana de la Peña y Silvia del Rincón, quien precisamente hizo una excelente carrera que la hubiera situado quizá en segundo lugar, pero se saltó la última puerta. Esperemos que mañana nuestros corredores tengan más suerte y

se sitúen en primeros lugares.

Las clasificaciones fueron:

- Alevines hombres slalom especial
- 1.- Miguel Bársena de la Vasco - Navarra.
- 2.- Jose María Peus de la Catalana.
- 3.- Jorge Rami de la Aragonesa.
- 4.- Pau Blade de la Catalana.

**DAMAS**

- 1.- Blanca Cunil de la catalana.
- 2.- Noemí Muñoz de la catalana.
- 3.- Adriana de la Peña de la Aragonesa.

**MOTO- CICLISMO**

**Extraña muerte de George O'Dell**

**HEMEL HEMPSTEAD** (Gran Bretaña), 25. (Efe).— El motociclista George O'Dell, campeón del mundo de "sidecards" en 1977, murió el lunes, en Hemel Hempstead, a la edad de 34 años.

El cuerpo calcinado de O'Dell fue encontrado en el interior de una casa en llamas; al lado del cadáver había un fusil.

O'Dell fue el causante del incendio de la vivienda, después de haber retenido en la misma a cuatro personas, dos de ellas miembros de su familia.

Los médicos habían aconsejado recientemente a O'Dell que abandonara las competiciones, a raíz de una serie de heridas que sufrió en las últimas carreras en las que intervino.

**GUIA COMERCIAL**

\*\*\*\*\*

**ARTESANIA**

*artesanias*



**ANDREAS**

CHIMENEAS Y FORJAS ARTISTICAS

GRAN EXPOSICION EN MUEBLES DE JARDIN

Asalto, 43. Teléf. 398270 ZARAGOZA

**AUTOSERVICIO**

Restaurante Autoservicio X



**QUICK**

**¡nuevo!**

Elija su primer plato, seleccione un segundo plato y tome un postre con agua mineral o vino o cerveza, por 300 ptas. todo comprendido

CASA JIMENEZ, 8 - 236589

**JOYERIA**

**AINSA**

COMPRO VENDO

ORO MONEDAS

JOYERIA ANTIGUA

C/ Candalija, 6  
Teléf. (976) 23 06 63  
ZARAGOZA - 3

SE REALIZAN TASACIONES

**HOY ESPECIALMENTE**



**RODICO**

**MUEBLES DE COCINA**

**Tenor Fleta, núm. 9**

**Teléfono 21-98-77 ZARAGOZA**

**COCINAS**



**RODICO**

**MUEBLES DE COCINA**

**Tenor Fleta, núm. 9**

**Teléfono 21-98-77 ZARAGOZA**

**DECLARACION**

**RENTA**

POR PERSONAL ESPECIALIZADO DE 5-8 TARDE

**CONTAPYME, S.A.**

Pº Echegaray, 122  
Tel. 29 49 51  
ZARAGOZA

\*\*\*

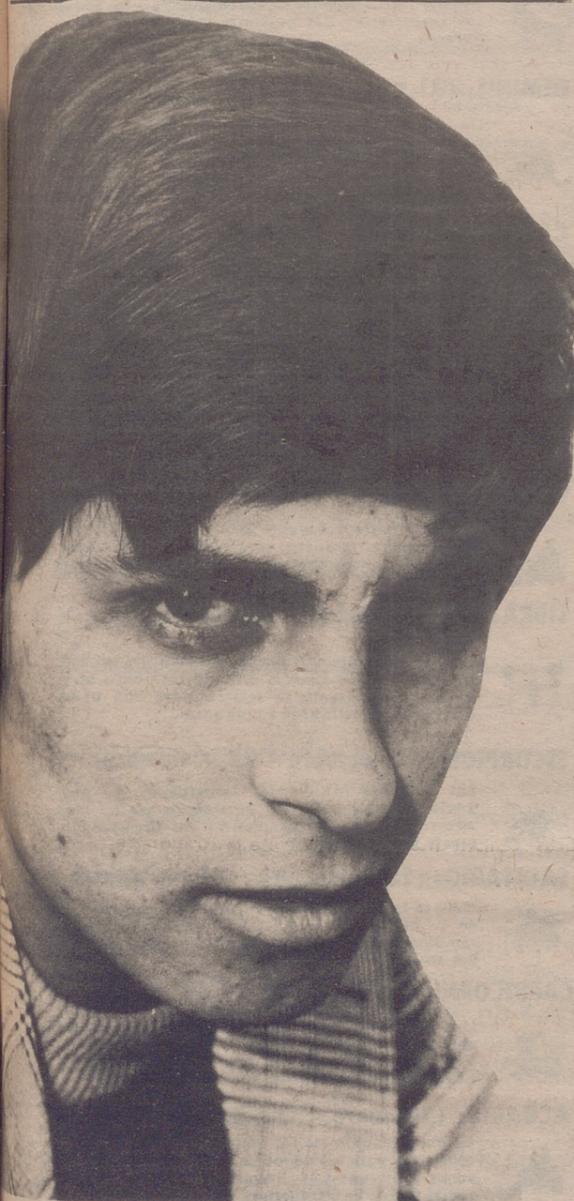
Avda. Bartolomé, 1,1º  
Tel. 83 0158  
ALCAÑIZ (Teruel)

## Momento Zaragocista

Tomeo ha anunciado su renuncia

## ¿Quién arbitrará el Zaragoza - Salamanca?

Ammorortu y Zayas se recuperan



ZARAGOZA, 25 (ARAGON expres, por José Luis BERICILLA).— Para dirigir el partido del próximo domingo en La Romareda entre Zaragoza y el Salamanca, partido que debe de ganar nuestro equipo para despejar las todavía posibles dudas de descenso, ha sido designado, como ya adelantamos ayer, el veterano árbitro catalán Tomeo Parraqués. Sin embargo, no es seguro que este árbitro esté el domingo en el campo municipal zaragozano, ya que ha renunciado o piensa presentar su renuncia a José Jacinto de Sosa que, como es sabido, se encuentra caprichosamente en paro forzoso. ¿Vendrá o no vendrá Tomeo a dirigir el choque

Zaragoza - Salamanca? La respuesta está en el aire y de momento es una incógnita ya que, el mismo lunes por la noche, el "trencilla" catalán declaraba con firmeza que iba a presentar su renuncia y que nada, ni nadie le harían cambiar de opinión. Habrá que esperar, pues, a ver el giro que toman estos inesperados acontecimientos que, una vez más, ponen en entredicho a la organización arbitral, porque es evidente que está desunida.

## EL ENTRENAMIENTO DE AYER

La plantilla profesional del Real Zaragoza celebró entrenamiento ayer por la

mañana y como novedades —novedades gratas— hay que señalar la presencia en el campo de "Chema" Amorrortu y de Zayas. El vasco, aunque muy suavemente, ha comenzado a realizar los ejercicios de recuperación después de la intervención quirúrgica a que fue sometido. Amorrortu está muy contento y animado, ya que parece ser que el proceso post-operatorio le va estupendamente. Aunque, como es lógico, aún tendrá que pasar algún tiempo hasta que pueda volver a los terrenos de juego.

Zayas también se hallaba muy animado y con grandes deseos de que el nuevo entrenador Beenhakker le proporcione otra oportunidad para poder demostrar su clase y su valía. Este chico ha tenido muy mala suerte, por culpa de las lesiones, pero ahora espera echar el mal pelo fuera.

La sesión preparatoria, por lo demás, transcurrió con absoluta normalidad y todos los jugadores alientan la ilusión de vencer el domingo al Salamanca para asegurar cuanto antes esa deseada permanencia en Primera División. El punto conquistado en el "Nou Camp" les ha supuesto una buena dosis de moral y es de esperar que los fatídicos nervios se olviden de una vez y para siempre.

Faltó a la cita, en el entrenamiento de ayer, Víctor que se encuentra en Londres con la selección española y según ha anunciado José Emilio Santamaría con todas las posibilidades de figurar en el once inicial del equipo "A". Deseamos a Víctor, como a todos los demás, mucha suerte, en ese encuentro que se jugará esta noche en Londres y que será televisado en directo.

INTEGRADO por Manolo Cano, gerente de la Nueva Empresa de nuestra Plaza de Toros, asisto en el Hotel Don Yo, a una rueda de prensa que tras firmar contrato de arrendamiento con la Diputación Provincial, ofrecen con carácter informativo a los críticos taurinos de la Prensa y Radio locales, nuestros flamantes empresarios.

No hay corrida de Pascua. El haber quedado desierto por dos veces el concurso de arrendamiento ha demorado en demasía la fecha de contratación. Las obras de remodelación y embellecimiento de la Plaza son otra baza en la demora de la inauguración; se pierde con ello una tradición de muchos años, pero queda justificada por premura de tiempo y compensado con el embellecimiento de la Plaza que buena falta hacía.

Además la nueva empresa parte de cero, con nuevos planteamientos

## EL PIRAGÜISMO ZARAGOZANO, EN DECLIVE

QUE tiempos aquellos! Siempre se comenta que es necesario ir hacia adelante, sin mirar atrás, pero en este deporte del piragüismo, si es necesario volver la vista hacia tiempos pasados que son todavía recientes.

No hace muchos años, nuestra ciudad era foco de expansión piragüista; además de los dos clubs del río, existían varios en la provincia, era un hervidero de actividades constante, pruebas y pruebas...

¿Y ahora? senada. La actividad deportiva se ha centrado en unas rutinarias pruebas sociales y dos nacionales; en unos pocos años las secciones de piragüismo de los clubs de nuestra provincia se han ido apagando, hasta llegar al límite de la nula actividad.

¿La culpa? De todos y de nadie. Decimos todos porque desde la Federación Nacional, Regionales, clubs y deportistas, tienen la culpa.

Nadie, ya que todos se quitan responsabilidades; cuando hablas con los clubs la culpa es de la poca ayuda de la Federación; cuando hablas con los piragüistas, dicen que el club no les presta toda la atención precisa, y si se habla con la Federación Nacional, dicen que ellos subvencionan, ayudan, pero, que no encuentra apoyo. Así que todos aportan su gran de arena para que el deporte del piragüismo —con una larga tradición en nuestra ciudad— vaya desapareciendo poco a poco. En el calendario general de competiciones del presente año, editado por la Federación Española de Piragüismo, se ve claro este abandono.

En la modalidad de aguas tranquilas, se celebran once pruebas, de ellas cinco pertenecen a la provincia de Huesca.

En la modalidad de aguas bravas, el número de pruebas a celebrar a lo largo del año, son doce; de ellas, cinco son de Huesca.

Por lo que se admira el que si una Federación Provincial como la de Huesca, que el año pasado contó con una subvención anual de tres mil pesetas, y este año aumentada a diecinueve mil pesetas, celebran pruebas internacionales, tales como los descensos del río Esera y río Cinca, además de un gran número de pruebas nacionales, sociales y provinciales.

¿Y por qué en Zaragoza no ocurre lo mismo? Esa causa no la conocen ni en la Nacional, ya que cuando intentamos que alguien de la Federación Española nos diera una aclaración al tema, se nos comentó que en Zaragoza funciona una gestora, ¡y claro! en las gestoras, los unos por los otros la casa sin barrer. Bueno, si así lo ve la nacional, no es de extrañar que se dejasen de celebrar "aquellas" famosas pruebas de piragüismo para las Fiestas del Pilar y de Primavera.

El pobre siempre tiene consuelo y el consuelo de todos que viven el mundo de la piragua de cerca, es la necesidad de celebrar elecciones en el presente año, y, por lo menos, nos queda el "consuelo" de poder contar con un presidente y una junta directiva, que se encargarán de promocionar este deporte, cuando sean elegidos, ya que como nos comentaron en la Federación Española que hay subvención de dineros; ellos envían; solo falta que un grupo de personas se vuelque.

## CALENDARIO DE PRUEBAS 1981

## AGUAS BRAVAS

- Internacionales:  
19.7.- XVI Descenso internacional río Esera, Graus.  
28.6.- II Descenso del río Cinca, Aínsa.  
Nacional:  
21.6.- Travesía pantano "Joaquín Costa", Graus.  
6.9.- Descenso río Ebro, Monzalbarba.  
Provincial:  
22.3.- Trofeo Aniversario Club Náutico, Náutico Zaragoza.  
Sociales:  
25.1.- Primera toma tiempos, Helios.  
22.2.- Segunda toma tiempos, Helios.  
5.4.- Ascenso y descenso río Ebro, Helios.  
26.4.- Ascenso y descenso río Ebro, Helios.  
14.6.- Campeonato Social, Helios.

## SLALOM DE AGUAS BRAVAS

- 18.7.- Slalom internacional río Esera, Graus.  
20.7.- Descenso internacional por patrullas río Esera, Graus.

## AGUAS TRANQUILAS

- Nacional:  
28.6.- VII Trofeo C.N. Helios.  
Sociales:  
5.4.- I Fase primavera, Graus.  
9.4.- Campeonato social de velocidad, Monzalbarba.  
12.4.- Campeonato social de larga distancia, Monzalbarba.  
12.4.- Segunda fase primavera, Graus.  
19.4.- Tercera fase primavera, Graus.  
19.4.- Campeonato social larga distancia, Monzalbarba.  
3.5.- Hilaturas del Esera, Graus.  
7.7.- Travesía pantano de Arguis, Graus.  
12.7.- Campeonato social, C.N. Helios.  
19.7.- Campeonato social velocidad, Monzalbarba.

E. NAVARRO

## Los toros

## Los planes de la nueva empresa

de temporada los día 9 y 10 de mayo con una especie de miniferia. El sábado, novillada picada con la repetición de Pepín Jimenez, sin duda el gran triunfador de la pasada temporada; el hijo del Tino (Blau Espadas), que tan buen sabor de boca dejó a los aficionados el día de su presentación y el debut de Celestino Antón, el novillero paisano reciente triunfador en el festival de Atades. El domingo, corrida de toros, con Palomo Linares, que reaparece tras varias temporadas, exactamente desde la tarde de la gravísima cornada. José Mary Manzanares, con cartel máximo incrementado por su primorosa faena del domingo. Y un tercer puesto para un matador de toros aragonés, a no dudar el que goce de mejor cartel tras el inicio de temporada. A mí, en principio me parece todo muy acertado. En los domingos siguientes de ma-

yo, novilladas con picadores a base de presentación de novedades (que las hay) y repetición de triunfadores. Puede ser un mes de mayo movido si la afición responde.

Se habló también de abonos con descuentos para infantiles y tercera edad en determinadas localidades y del pago fraccionado a través de entidades bancarias y Cajas de Ahorro. Después vendrán para el verano los espectáculos de promoción.

Hubo un ambiente optimista y, justo es reconocerlo, la mejor voluntad por parte de la Diputación, la Empresa y demás asistentes, embarcados en la tarea de levantar la afición a nuestra Fiesta de Toros y que la Plaza de Zaragoza vuelva por sus fueros taurinos. La afición —la poca que haya— tiene la palabra.

Antonio LUQUE

## F. GIL STAUFFER

Si tiene mobiliario delicado y objetos de arte, utilice nuestra organización. Somos especialistas en mudanzas nacionales e internacionales por tierra, mar y aire

## GUARDAMUEBLES

Gran Vía, 36 :- Teléfonos 223910 - 211810

**MIÉRCOLES**  
**25**  
**MARZO**

EL SOL sale a las 6,11 y se pone a las 18,32 (hora solar)  
LA LUNA sale a las 23,09 y se pone a las 8,53 (hora solar)

Cupón pro-ciegos de ayer

**120**

### Efemérides

1409.— Comienza el Concilio de Pisa, convocado para acabar con el cisma de occidente, pero lo complicó más todavía.

1614.— Nace en Avilés (Asturias) Juan Carreño de Miranda, pintor de cámara de Felipe IV y de Carlos II.

1767.— Nace Joaquín Murat, que llegó a ser general de Napoleón y cuñado del mismo.

1808.— Nace en Almedralejo (Badajoz), José Espronceda, poeta y escritor, una de las figuras máximas del romanticismo español.

1825.— Por primera vez se ejecuta en Londres la "Novena sinfonía coral", de Beethoven.

1867.— Nace en Parma (Italia) Arturo Toscanini, uno de los directores de orquesta más famosos del mundo.

1924.— Proclamación de la República en Grecia.

1928.— El general Carmona es elegido presidente de la República de Portugal.

1940.— Guerra mundial: Yugoslavia firma el protocolo de adhesión al "eje", a disgusto del pueblo y de los militares. Estos dan un golpe de Estado y forman nuevo Gobierno.

1949.— Inauguración de la prolongación del metro madrileño, desde Embajadores a Delicias.

1975.— Muere Chiang Kai-Chek, presidente del Gobierno nacional chino.

### Del refranero

- \* Caridad buena, la que empieza por mi casa, y no por la ajena.
- \* Carne sin hueso no se da sino a don Bueso.
- \* Consuélese quien mal tiene; que un día tras otro viene.

### El tiempo que hará

#### DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

MADRID, 25 (Efe).— El tiempo será hoy muy nuboso en la vertiente atlántica, con lluvias y chubascos, que serán más frecuentes en Galicia y Asturias, según revelaron los datos facilitados por el Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de la península y Baleares el cielo estará nuboso, con riesgo de precipitaciones aisladas.

En Canarias, habrá intervalos nubosos al norte de las Islas.

Se iniciará un descenso de las temperaturas, que será más acusado en la mitad occidental de la Península.

### No olvide felicitar a

quienes lleven los nombres de Anunciación, Ireneo y Pelayo, que hoy celebran su onomástica.

### La cocina de Adriana

#### PATATAS ROJAS

(PARA 6 PERSONAS)

Ingredientes:  
1 1/2 kg. de patatas  
1 cucharada de vinagre

3 dientes de ajo.  
aceite, sal,  
1 cucharada de pimentón

Modo de hacerlo:  
Pelar las patatas cortándolas finas; freírlas en una sartén con aceite.

Machacar en el mortero

los ajos, echando en él el vinagre y el pimentón y, bien revuelto todo, se echa sobre las patatas procurando moverlas para que queden bien revueltas.  
Se sirven calientes.

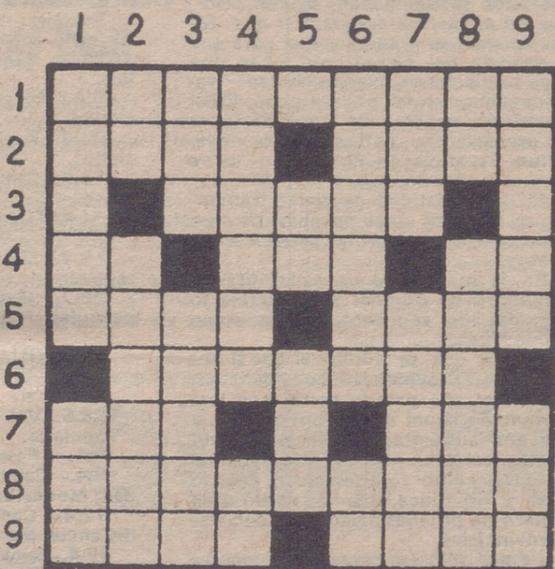
### HORIZONTALES

1. Que admiten opción.- 2. Familiarmente, el vientre. Dícese de las cosas cuyas partes están separadas más de lo regular, femenino.- 3. Cercado de varas entretrejadas, plural.- 4. Matricula de Cádiz. Isla del mar de Irlanda. Río de Italia.- 5. Pronombre personal de tercera persona del femenino. Materia capaz de atraer el hierro.- 6. Habláis.- 7. Tono. Signo zodiacal.- 8. Fructificar la vid con escasez.- 9. Nombre de mujer. Recipiente para beber.

### VERTICALES

1. Obstáculo, estorbo. Yunque del platero.- 2. Matricula de Panamá. Habitación contigua al dormitorio.- 3. Forma de pronombre posesivo. Dícese del ganado que tiene lana.- 4. Natural de Alemania. Deidad egipcia.- 5. Símbolo del tálamo. Rumiante del Himalaya.- 6. Frase mordaz. Cuatro.- 7. Camiñas. Medida de longitud.- 8. Terminación del nombre de los alcoholes. Vas de pasear.- 9. Sala grande. Metal precioso.

## CRUCIGRAMA



### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

H. 1. Optativos.- 2. Baul. Rala.- 3. I. Setos. L.- 4. Ca. Man. Po.- 5. Ella. Iman.- 6. Cantáts.- 7. Ton. A. A. Leo.- 8. Abarritar.- 9. Sara. Vaso.  
V. 1. Obice. Tas.- 2. Pa. Alcoba.- 3. Tus. Lanar.- 4. Alemán. Ra.- 5. T. Ta. Tar.- 6. Ironía. IV.- 7. Vas. Milia.- 8. Ol. Paseas.- 9. Salón. Oro.



**SOS**  
SERVICIOS  
SOCORRO

Aeropuerto: 349050  
Asistencia a detenidos: 221070.  
Bomberos: 442244-442222  
Casa de Socorro: 223915  
Comisaría de Policía: 091  
Guardia Civil: 218269  
Policía Municipal: 092  
Renfe: 214266  
Seguridad Social: 226604  
Telegramas: 222000  
Tráfico: 217138  
Auxilio en Carretera: 257007  
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738  
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921.  
Hospital Provincial: 221965.  
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600  
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.  
Radio Taxi: 427362.



**AEROPUERTOS**

IB-057 ZAZ/MAD. sal. 08,05 lle. 08,45.  
Diario, excepto domingos.  
IB-059 ZAZ/MAD. sal. 22,40 lle. 23,20.  
Diario, excepto sábados.  
IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,15 lle. 08,00.  
Diario, excepto domingos.  
IB-058 MAD/ZAZ sal. 19,25 lle. 20,10.  
Diario, excepto sábados.  
IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,40 lle. 09,20.  
Diario, excepto domingos.  
IB-749 BCN/ZAZ sal. 21,15 lle. 21,55.  
Diario, excepto sábados.



**FERROCARRILES**

DIRECCION MADRID-BARCELONA-PORT BOU y MADRID-HUESCA  
Talgo a Barcelona (252). llega a Zaragoza a las 14,06 y sale a las 14,12.  
Talgo a Barcelona (254). Llega a las 18 y sale a las 18,15.  
Talgo a Madrid (251). llega a las 14,38 y sale a las 14,44; Talgo a Madrid (253). llega a las 18,05 y sale a las 18,20; Ter a Huesca (272). llega a las 21,04 y sale a las 21,07; Ter a Madrid (271). llega a las 9,45 y sale a las 9,48; Expreso a Cerbere (Costa Brava) llega a las 1,43 y sale a las 2,03.  
DIRECCION CATALUNA-VASCONGADAS-ASTURIAS-GALICIA  
Expreso a La Coruña (217). llega a las 22,46 y sale a las 23,00; expreso a Irún (215 115) llega a las 2,37 y sale a las 3,05; expreso a Bilbao (813 113). llega a las 2,22 y sale a las 2,50; electrón a Gijón (265 565) llega a las 12,11 y sale a las 12,15.  
DIRECCION ALICANTE-VALENCIA-VASCONGADAS  
Ter a Valencia (172 61). sale a las 14,50; Ter a Hendaya (62 171). sale a las 14,55; expreso a Alicante (5122 5514). sale a las 0,05.



**AUTOBUSES**

Agreda Automóvil, S.A. Paseo M.ª Agustín, 7.  
Autobuses Bajo Aragón S.A. Calatayud, 3.  
Autobuses Cinco Villas, S.A. Avda. Navarra, 81.  
Autobuses La Oscense: Paseo Echegaray, 94.  
Autobuses Logroño: Bilbao 9  
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22.  
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13  
Borja: General Sueiro, 22.  
Estella: Avda. Navarra, 77.  
Fuendetodos: Borao, 13  
Jaca: Allué Salvador, 4  
Leciñena: Rebotería, 5  
Molina de Aragón - Lérida, con enlace Lérida - Barcelona. Paseo María Agustín, 7  
Monegrillo: Almagro, 18.  
Montalbán: Reina Faboia, 20.  
Muniesa: Borao, 13.  
Pamplona: Avda. Navarra, 77.  
Quinto de Ebro: Allué Salvador, 4.  
Sariñena: Rebotería, 5.  
Soria: Paseo María Agustín, 7.  
Sos del Rey Católico: Estación El Portillo.  
Tarazona: General Sueiro, 22  
Tudela: Avda. de Navarra, 77  
Valladolid: Paseo María Agustín, 7.



**FARMACIAS**

DE SERVICIO DIA Y NOCHE  
Avda. de Cataluña, 88. Salanova.  
Avda. de Goya, 72. Jiménez  
Avda. de San José, 21. Martínez.  
San Jorge, 9. Mestre.  
ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 a 16,30 QUE PERMANECERAN CERRADAS  
Alfonso I, 35. Pey Dehesa.  
Avda. de Navarra, angl. Vía Hispanidad, bloque 10. Pérez Real.  
Embarcadero (Casablanca), 32. Romero.  
Fray Julián Garcés (Torre) 29. Casas.  
Paseo Sagasta (Gral. Mola), 13. Robredo.  
NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al Tel. 257253

Tras el nacimiento de sus dos hijos en estos últimos dos años:

# La nueva imagen de Rod Stewart

- De su matrimonio con Alana, ex mujer de George Hamilton, tiene dos hijos, uno de veinte meses y otro de pocas semanas.
- «Lo más increíble que he presenciado en toda mi vida fue el nacimiento del mayor»
- Admira a Elton John por su humanidad y censura a Mick Jagger por supeditar su familia a su imagen de rockero desenfrenado
- El célebre rockero escocés demuestra que se puede ser estrafalario en el trabajo y serio y responsable fuera de él

MABEL GONZALEZ

AL pensar en los grandes artistas de la música rock, la gente no imagina otra cosa sino que es imposible que estos extravagantes personajes puedan llevar una vida normal como cualquier otro ciudadano del mundo. Sin embargo, y aunque hay muy buenas razones para pensar de esta manera, siempre existe la excepción y en este caso es Rod Stewart, el famoso cantante escocés de rock, el que nos ha demostrado que se puede ser original y hasta estrafalario en el trabajo pero serio y responsable fuera de él.

A pesar de su sofisticada vestimenta y de sus llamativas actuaciones, Stewart es un hombre corriente, amante de su familia y todo un padrazo con sus dos hijos.

—Mi vida ha cambiado mucho —dice el cantante— y me siento orgulloso de ello. Solía pensar que lo más importante del mundo era un buen partido de fútbol en Escocia, pero ahora mi pasión deportiva tiene un importante rival: mis hijos. Ellos me han hecho cambiar de perspectivas.

Rod Stewart siempre fue noticia por sus numerosos romances pasajeros con las mujeres más bellas del panorama mundial. A pesar de no tener un físico tan agradecido como Paul Newman, las malas lenguas aseguran que nunca ha estado solo a causa de su desmesurada «potencia física».

**SU MUJER LE SIGUE HASTA EN LA MANERA DE VESTIR**

No se sabe como lo consiguió, pero Alana Hamilton, exmujer del conocido actor George Hamilton, conquistó física y emotivamente a Rod Stewart y en poco tiempo lo

llevó al altar. En la actualidad tienen dos hijos, niño y niña, nacidos ambos en menos de dos años: Kimberley, de 19 meses y Sean, de seis semanas.

Alana es una mujer joven y bella, quizás su nacimiento en Texas haya tenido que ver en su carácter, porque había que tener un extraño carácter para seducir al irreductible cantante. Parece que la pareja ha llegado a una compenetración tan profunda, que incluso la señora Stewart ha adoptado la forma de vestir de su marido y no es raro verla vestida con pieles de leopardo combinadas con tonos oscuros.

Según sus propias declaraciones, el ídolo es un naturista nato. Son precisamente las cosas más simples y normales de la naturaleza las que despiertan su admiración y ternura: «Ví como nacía Kimberley y fue lo más increíble que he presenciado en toda mi vida», comenta el cantante.

**TODO UN PADRAZO**

Su mujer ha confesado que el embarazo de Sean fue un accidente y afirma que el tener al mismo tiempo dos bebés en paña-

les es una auténtica locura. A título de anécdota, Rod Stewart cuenta que, estando en el vientre de su madre, su hija escuchó en directo cuarenta y tres conciertos suyos y, últimamente, al ponerle unas grabaciones en vídeo de aquellas actuaciones, la niña estaba totalmente encantada.

—Sin tratar de parecer un padrazo, debo decir que estoy orgulloso de que una niña tan pequeña se pasara una hora sentada viendo la televisión y además sin dar ningún síntoma de aburrimiento. Fue



Rod Stewart con su antiguo amor, Britt Ekland (FOTO FIEL/EFE)

increíble, conocía todas las canciones, las había registrado todas en su subconsciente antes de nacer.

A Rod no le importa nada que se pierda su imagen de «desmadrado» de la canción; opina que antes o después hay que madurar y dejar ese tipo de cosas que hacen pensar al público que sus ídolos son gen-

te vacía y sin preocupaciones.

Acusa a Mick Jagger de no querer abandonar, a pesar de su familia, la pose de rockero. Sin embargo, confiesa tener una gran admiración por el padrino de su hijo Kimberley Elton John, del cual asegura que es un hombre humano, cariñoso y amable, al que no le importa compartir su gran fortuna con los

demás.

Elton es capaz de venir volando hasta Los Angeles —asegura Rod— tan solo para asistir a mi fiesta de cumpleaños.

Aquel que dijo que la vida familiar es capaz de calmar al más extremado de los vitalistas tenía toda la razón... O si no, que se lo pregunten a Rod Stewart.



**«Arco Iris»,  
en línea  
de éxito**

El grupo zaragozano «Arco Iris» acaba de sacar al mercado el tercer LP de sus canciones con juegos, tras sus actuaciones en TVE durante los días 3 y 10 de enero de 1981.

«Arco Iris» está preparando sus numerosas galas veraniegas habiendo experimentado en corto espacio de andadura musical, una gran y positiva metamorfosis bajo la dirección artística de José María del Campo, coreografía de Corita Viamonte y siendo sus canciones como siempre de Vicente Monreal y arreglos de Germán Cunchillos.

C. C.

cartelera

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.— 5-7-9 y 11. (May. 18). Segunda semana. PEPI, LUCI, BOM Y OTRAS CHICAS DEL MONTON. Carmen Maura, Eva Siva, Alaska.

ARAGON.— 5-7,15-10,45 (May. 16). TORO SALVAJE. Robert de Niro. ¡8 nominaciones al Oscar 1981!

ARGENSOLA.— 5-7-9 y 11. (May. 16). Tercera semana. DESMADRE EN LA UNIVERSIDAD. John Disanti, Dan Chandler.

CERVANTES.— 5-7-9-11. (May. 18). Segunda semana. GAY CLUB. Josele Román, Francisco Algora.

COLISEO.— 5-7-9 y 11. (May. 18). Tercera semana. SOLO PARA ADULTOS. Shirley McLaine, Bo Derek.

COSO.— 5-7-9 y 11. (May. 16). Hoy estreno. CAMBALACHE. Robert de Niro, Jennifer Warren.

DON QUIJOTE.— 5-7,15 y 10,30 (May. 16). PROFESION: EL ESPECIALISTA. Peter O'Toole, Steve Railsback.

ELISEOS.— 5-7-9 y 11. (May. 16) LA PROFESORA BAILA... CON TODA LA CLASE. Nadia Cassini, Lino Banfi.

FLETA.— 5-7-9 y 11. (May. 16). Segunda semana. CAIMAN. Bárbara Bach, Mel Ferrer.

GOYA.— 5-7-9 y 11. (May. 14). Segunda semana. EL LAGO AZUL. Brooke Shields, Cristopher Atkins.

IRIS.— 5-7-9 y 11. (Todos públicos). LA VENGANZA DE LA PANTERA ROSA. Peter Sellers.

MOLA.— 6,30 y 9,30. (May. 16). TESS. Nominada al Oscar mejor película extranjera con Nastassia Kinski, Peter Firth. 2ª semana. Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL. 4.— SALA 1. Matinal 11,30-5-7,30 y 11 (May. 16). EL MATRIMONIO DE MARIA BRAUN. Un film de R.W. Fassbinder.

MULTICINES BUÑUEL. 4.— SALA 2. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). SEMILLA DE MUERTE. Con Simón Andreu y Silvia Tortosa.

MULTICINES BUÑUEL. 4.— SALA 3. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 14). ROMA, CIUDAD ABIERTA. Con Ana Magnani y Aldo Fabrizi.

MULTICINES BUÑUEL. 4.— SALA 4. Matinal 11,30-5-7,30-11. (May. 18) FILM DE AMOR Y DE ANARQUIA. Con Giancarlo Giannini y Mariangela Melato.

PALACIO.— 5-7-9-11. (May. 18). CAMARERA EN ALQUILER. Gloria Guida, Carlo Giuffrè.

PALAFox.— 4,45-6,45-9-11. (May. 18). Cuarta semana. BRUBAKER. Robert Redford Yaphet Koto

PAX.— 5-7-9. (May. 16). EVASION EN ATENE. Roger Moore, Telly Savalas, Claudia Cardinale. Technicolor.

REX.— 5-7-9 y 11. (May. 16). Segunda semana. LAS MANIOBRAS DE LA DOCTORA CON LOS SOLDADOS. Edwige Fenech, Renzo Montagnani.

VICTORIA.— 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". Segunda semana. LA CALIENTE NIÑA JULIETA. Eva Lybertein, Wiky Palma.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.— 5-7 y 9. (May. 14). EL DIA DEL FIN DEL MUNDO. Paul Newman, Jacqueline Bisset.

MADRID, Sala 1.— 5-7-9 y 11. (May. 16). CIRCULO DE DOS. Richard Burton, Tatum O'Neal.

MADRID, Sala 2.— 5-7-9 y 11. (May. 16). PELIGRO... REACCION EN CADENA. Steve Bisley, Arna María Winchester.

NORTE.— 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". OBJETIVO SEXO. Raquel Evans, Lynn Enderson.

PARIS.— 4,30-7 y 10,45. (May. 16). Segunda semana. APOCALYPTIS NOW. Marlon Brando, Rober Duwall.

ROXY.— 5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". LAS SADICAS. Sandra Locke, Colleen Camp.

SALAMANCA.— 4-7 y 10. (May. 18). NOVECIENTO. (Versión en español). Robert de Niro, Gerard Depardieu.

VENECIA.— 5-7-9 y 11. (May. 18). ADIOS, TIO TOM. Un filme de Gualterio Jacopetti.

Mari Paz Pondal, madre, esposa y actriz feliz

LUCHO POR HACER COSAS

La crisis del teatro tiene en paro a muchos comediantes de esta nación todavía llamada, en su conjunto, España. Pero hay una actriz que sabe lo que debe hacer para no estar incluida en las listas de los actores en paro. Y esta es Mary Paz Pondal. Por eso, con su Compañía, ha recorrido el país, logrando notables éxitos taquilleros. El empresario es su marido. Así que, como no tenía empresas, ha formado la suya y todo le marcha viento en popa. Pero vamos a ver cómo nos lo explica ella misma:

—Estoy contenta y feliz porque en los últimos tiempos me va muy bien y no puedo quejarme, sino todo lo contrario. Monté compañía propia de teatro y nos ha ido, incluso, mejor de lo que en un principio esperábamos. Hemos sabido ofrecer al público las comedias que le divierten y le emocionan. Y no hay más misterio en esto, ahora que tantos "misterios" se le quieren buscar al teatro. Dale al público algo digno, que le emocione y divierta, hazlo con gracia, y lo demás él te lo dará por añadidura.

—Y en cuanto a cine, tampoco sería justo que me quejase. Ya estamos doblando la película "Terror en el tren de media noche" que he rodado bajo la dirección de Manuel de la Iglesia y que puede caer muy bien. La hemos rodado en Asturias, mi tierra natal. En un pueblecito encantador y muy pequeño, que se llama Lieres, donde tuvimos que ir por el ser el último lugar donde había una locomotora de vapor, como exigía el guión.

—Después de Semana Santa empezaré a rodar "La zorra y el escorpión" de Alfonso Paso, que ya hice en teatro, con mucho éxito de público, porque es una gran comedia. La hice con Armando Calvo y ahora trabaja conmigo Máximo Valverde.

—Vuelvo a formar compañía inmediatamente. Para las fechas del inicio del ro-



daje de la película, comenzaremos los ensayos de una comedia divertidísima, salida de la pluma de Adrián Ortega y que se titula "Un inglés de Gibraltar". Algo realmente divertido y muy teatral. Pensamos estrenarla en el Teatro Alcázar y en el reparto, también, figurará a mi lado Máximo Valverde.

—Podría decirse de que la razón de que siempre tenga trabajo es un premio a mi constancia y una recompensa a mis esfuerzos. Mejor dicho, a los esfuerzos de mi marido porque yo trabajo. Y es que nosotros nos pasamos todo el tiempo pensando en hacer cosas y luchando por que los proyectos se hagan realidad. Y nos arriesgamos. Y formamos compañía. Vamos, que no nos cruzamos de brazos a verlas venir y a lamentarnos de la crisis y del paro artístico. No

- «Trabajo porque me lo busco y no me quedo en casa esperando que me llamen»
- «Puede que haya extrañas razones para que televisión no me llame»
- «Estoy formando compañía y actuaré con Máximo Valverde»

nos quedamos en casa esperando a que nos llamen por teléfono, porque si no tienes trabajo, nadie viene a buscarte. Vale más buscar trabajo que quejarte de que no hay trabajo.

—En cuanto a televisión, lo cierto es que hace bastan-

te tiempo que no hago nada. Y no sé las razones, porque la verdad es que hubo un tiempo en que yo hacía bastante televisión. No sé; a lo mejor tiene razón mi marido cuando dice que "hay extrañas razones" para que yo no vaya a televisión...

**BINGOS**  
(Abiertos desde 5 tarde)

**CLUB CICLISTA IBERIA**  
San Antonio M.ª Claret, 27

•••

**MOTO CLUB DE ARAGON**  
Venecia, 17 (Torrero)

CADA TARDE...  
**DISCOTECAS**  
CADA NOCHE...

**ASTORGA'S**  
Jueves, viernes y sábado, de 3 a 5 de la tarde. Café musical, con intervención de artistas. Entrada gratuita. Todos los días sesión de discoteca, tarde y noche. San Juan de la Cruz, 13.

**CHARLESTON AÑOS 20**  
DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

**"EL PAPAGAYO"**  
Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 214856.

**GALLERY 2**  
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Linán, 8, (detrás de Telefónica. San Vicente de Paúl) Teléfono 291166.

**DISCOTECA GALO**  
Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

**GRAWER CLUB**  
Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASATAS.

**IGUANA**  
Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

**1800**  
Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

**STORK CLUB**  
Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical, Independencia, 19. Teléfono 214804.

## «HOMENAJE AL ROCK»

A pesar del interés, incomprendible para algunos, de lo más desvergonzado y descarado, así como justificado, para otros, en hacer desaparecer el espacio "Pop-grama" (que en un principio terminó con la emisión de dicho programa parcialmente), aún se sigue emitiendo un espacio musical por la Segunda Cadena, que si bien ya cuenta con las trabas y limitaciones que les ponen los encargados de popularizar espacios como "Aplauso" y demás, sigue interesando mucho más que esos espacios de "super-ventas" a los verdaderos aficionados a la música actual.

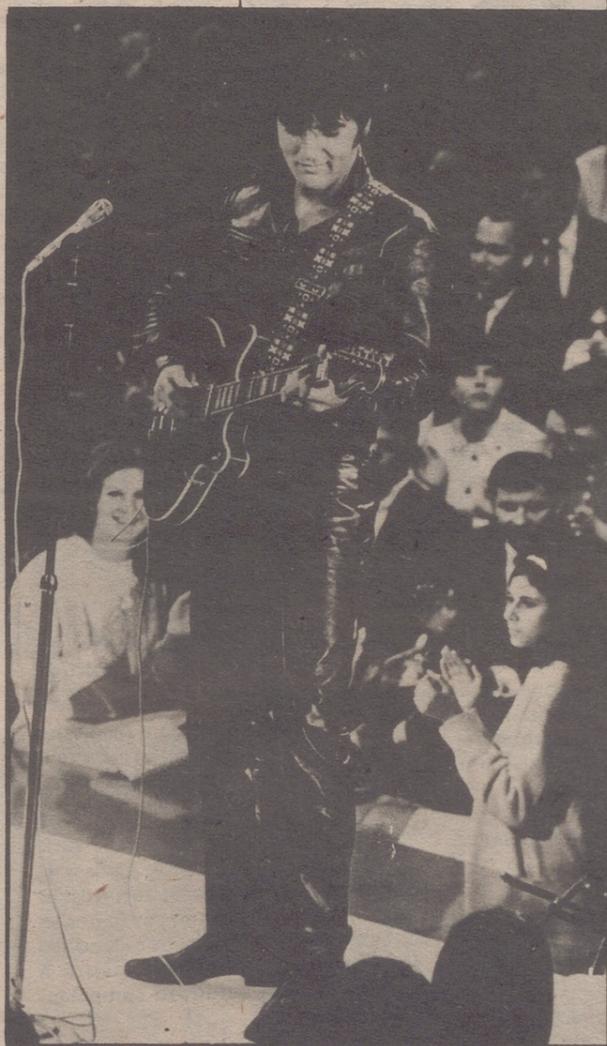
Yo que parecía un palo mortal contra el espacio de UHF, se ha quedado en un ridículo pateado por parte de los interesados en que el "Musical pop" (ahora se llama así), desapareciera, se llamen Uribe, Fradejas, Castaños, etc., etc.

Y es que a la juventud aficionada a la buena música, lo que menos le importa son las nuevas canciones del rubito Iván, que parece un maniquí con colores de "pepona", o el "rock nacional" que pretende ser popular y solo se queda en

populachero, que no es lo mismo. Tampoco les gusta ver siempre el mismo ballet interpretando las canciones de discoteca de la época y haciendo como que cantan como si eso ayudara a algo. Sí, a hacerlo más ridículo.

ES por eso que los jóvenes prefieren algo como el "Pop-grama" o "Musical express" o "Musical pop", que igual da el título que le pongan, siempre que al frente quede gente que está capacitada para reunir actuaciones como las que ofrecerán esta noche en "Homenaje al rock and roll" con motivo del reciente fallecimiento de Bill Haley, el verdadero precursor del rock. Por la escena pasarán: Bill Haley, Elvis Presley, Chuck Berry, Buddy Holly, Little Richard, Fats Domino, Jimi Hendrix, Rolling Stone, Slade, Rory Gallagher, Status Quo, Rainbow y The Clash. ¡Ahí es nada! Una verdadera gozada para los marchosos de la casa, que no son ni mucho menos los bailones del Fradejas, con sus piruetas y guantes blancos. Y es que lo de "Musical pop" es música de hoy. Y que vengan "los cuarenta principales y los superventas" a quitarles adictos. ¡¡ILUSOS!!

ELVIS EN EL HOMENAJE AL ROCK



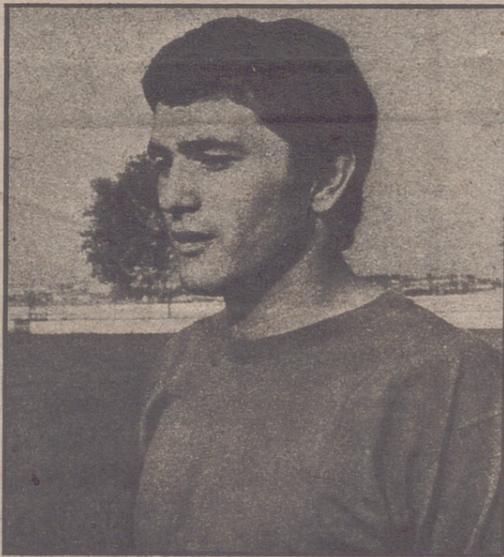
## GANAR A LOS INGLESES

ESTA parece la contraseña del mundo del deporte, concretamente del fútbol, en el día de hoy, en el que se enfrentan las selecciones de Inglaterra y España en la catedral del fútbol mundial, nada más y nada menos que el Estadio de Wembley, en Londres.

Y esa contraseña de "ganar a los ingleses" para nosotros no deja de ser una utopía, a pesar de que España tenga la obligación, el próximo año, de ganar a los ingleses y a todos los que ganen a nuestro Mundial-82 que tenemos que ganar cueste lo que cueste y caiga quien caiga. Al menos eso parece que se proponen los deportivos nacionales.

Nosotros, al tiempo que hablamos del partido de esta tarde, nos vamos a extender un poco más en el tema

GORDILLO, TITULAR INDISCUTIBLE EN NUESTRA SELECCION



deportivo, que no es el nuestro, y como ciudadano vulgar diremos que no va a ganar España el Mundial-82. Que no, que no somos agoreros; simplemente que uno ha visto y ha jugado mucho fútbol y no ve a nuestros trabajadores del balón venciendo a los genios de la estrategia-deportiva. Que menos deporte, esto parece cualquier cosa. Y España para ganar un Mundial, y no ya eso, sino simplemente para ganar a una selección como la inglesa, no en Wembley, aquí en casa, como se vio el año pasado, tiene que cambiar mucho: tener un entrenador-seleccionador de la talla, que, aunque se enfaden, no da el señor Santamaría, y veinte o treinta hombres que jueguen también con la cabeza y no sólo con los pies y nuestro conocido y famoso genio, que tan poco nos sirve a veces.

Que sí, que tenemos genios en nuestro fútbol, la mayoría de los cuales no van a la selección, como un López Ufarte (cuando estaba en forma tampoco era llamado), un Solsona, y otros nombres tan poco conocidos como los de siempre, que no son mejores, pero sí más populares. Un seleccionador prefiere que le digan que han fallado los de siempre a no que le abronquen por probar a un muchacho que luego no da resultado. Y no es que nuestros seleccionados hayan probado lo segundo y si están habituados a lo primero, pero ellos solo ellos! siguen prefiriendo empatar a cero con once hombres en el área, que perder por cinco a dos y habiendo realizando una buena visión del fútbol actual. Con un equipo nuevo y joven se habrían perdido cinco partidos y después se habrían empatado tres y el año que viene a lo mejor habríamos ganado el Mundial-82. Con lo de siempre, seguimos ganando uno a cero y de penalty en casa, empatando a cero y jugando mal con los equipos mediocres; perdiendo en casa y fuera con selecciones normales. Y, desde luego, no ganaremos el Mundial del año que viene en nuestro país.

CENTRO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS  
SAN IGNACIO DE LOYOLA, 10

### CICLO ECONOMICO

EL IMPACTO DE LA CRISIS ECONOMICA  
EN EL MUNDO ACTUAL

## EL IMPACTO EN EL SECTOR ENERGETICO

por

ROBERTO CENTENO GONZALEZ

Catedrático de Economía de la Escuela Superior  
de Ingenieros de Minas de Madrid  
Consejero delegado de CAMPSA

JUEVES, 26 DE MARZO  
HORA: 8 DE LA TARDE



DE AHORROS DE ZARAGOZA  
ARAGON Y RIOJA

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### SOBREMESA

13.45. CARTA DE AJUSTE. "Contrastes", de Ezequiel Palencia.  
14.00. AVANCE INFORMATIVO. Noticias que se ampliarán en "Telediario".  
14.05. PROGRAMA RE-

nista.  
15.45. VIVIR CADA DIA. "Vocación de volar". Una parte dedicada a los pilotos de pruebas; y otra a los instructores de vuelo. Aquellos que han hecho su



"VOCACION DE VOLAR" EN "VIVIR CADA DIA"

GIONAL SIMULTANEO. Para Aragón: "Meridiano".

14.30. GENTE HOY. Espacio dedicado a temas de actualidad, que interesan sobre todo a la mujer.

15.00. TELEDIARIO. Primera edición, con las noticias acontecidas en la mañana.

15.30. GACETA CULTURAL. Panorama nacional, con la cultura de protago-

medio de vida en el vuelo, son los protagonistas del espacio.

16.15. EN EL PRINCIPIO. "El buen ladrón". El padre O'Cleary se enfrenta a unos muchachos que han formado una peligrosa banda, mientras que la hermana Agnes utiliza sus métodos, mucho más persuasivos; pero que chocarán con los del cura.

#### TARDE

18.15. CARTA DE AJUSTE. "Don Quijote velando las armas", de Oscar Espla.

18.30. FESTIVAL DIBUJOS ANIMADOS. "Un yanqui de Connecticut en la corte del rey Arturo". El teléfono o la pólvora son inventos diabólicos en la corte, lo que hace que el yanqui sea

considerado como un mago, en perjuicio de Merlín, el mago oficial de la corte.

19.55. EL LIBRO GORDO DE PETETE.

20.00. TELEDIARIO. Segunda edición, adelantada a su hora habitual a causa de la retransmisión que sigue.

#### NOCHE

20.25. FUTBOL INGLATERRA-ESPAÑA. Comentario en otro apartado de hoy.

22.30. GRANDES RELATOS. "EL JOVEN GARIBALDI": "La retirada". Garibaldi y Anita llegan a un poblado de San Simón, donde la mujer da a luz un niño. Después encuentran a los hombres de su amigo

Rossetti, todos muertos, tras ser derrotados por los imperiales. Tras hablar en Montevideo con Cuneo, Garibaldi, vuelve a ser un ciudadano normal y se casa con Anita en San Francisco, 1842.

23.25. ULTIMAS NOTICIAS.

23.50. BUENAS NOCHES DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

#### TARDE

19.30. CARTA DE AJUSTE.

19.45. REDACCION DE NOCHE. Noticias en la Segunda Cadena en un informativo en el que casi todos

los protagonistas dialogan con los periodistas encargados del espacio.

20.35. POLIDEPORTIVO. Información sobre la actualidad deportiva.

#### NOCHE

21.00. MUSICAL POP. "Homenaje al rock and roll".

22.00. TRIBUNA INTERNACIONAL. Coloquio sobre un tema internacional de actualidad.

22.50. IMAGENES. Ex-

posición de Pablo Gargallo, con motivo de su centenario, en el Museo de Arte Moderno de París.

23.25. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

# Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

REDACCION Y ADMINISTRACION: ● De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

DIRECCION ● Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
Teléfono 23 00 99 (Centralita con 3 líneas)

## POLONIA: CONDENAN A CINCO POLICIAS TORTURADORES

VARSOVIA, 25. (Efe). — La Fiscalía General del Estado en Polonia ha dado a conocer la sentencia dictada contra cinco policías acusados de haber cometido acciones delictivas contra algunos detenidos.

En una emisión de la televisión polaca el lunes, la Fiscalía del Estado señaló que los cinco agentes de la Seguridad han sido encontrados culpables de brutalidad contra detenidos en 26 casos, cu-

yas consecuencias han causado la muerte o diversas mutilaciones.

Según la Fiscalía General, las quejas habrían sido presentadas por familiares de los detenidos desde 1968 hasta 1980.

También los sindicatos independientes "Solidaridad" mencionaron repetidamente casos semejantes en un informe presentado a la Fiscalía General en enero.

Presuntamente vinculado con actividades de espionaje

## OTRO RUSO EXPULSADO DE ESPAÑA

● Se trata del director de «Sovhispan»

MADRID, 25. (Logos). — Las autoridades españolas han indicado de forma clara y expresa a las autoridades soviéticas el deseo de que Yuri Ivanovhoch Butchjov, director general de la firma Sovhispan abandone España en un plazo breve, según han informado a "Logos" fuentes competentes.

Según las mismas fuentes, el motivo alegado para que el director general de Sovhispan tenga que abandonar España es su presunta vinculación con actividades de espionaje, que afectan a la seguridad nacional.

Al no ser diplomático Yuri Ivanovhoch, las autoridades españolas no

han podido declararle persona "non grata" por lo que se le ha indicado la conveniencia de que abandone España donde ejercía sus actividades desde hace nueve años. Yuri Ivanovhoch es director general de "Sovhispan", empresa consignataria de buques de pesca dedicada al comercio exterior y está constituida con capitales soviético y español.

UN CUBANO SOLICITA, EN MADRID, ASILO POLITICO

MADRID, 25. (Efe). — El ciudadano cubano Manuel Antonio Alvarez Fi-

gueredo, de unos 30 años, solicitó en el aeropuerto de Barajas asilo político al Gobierno español.

Alvarez Figueredo llegó a mediodía al aeropuerto madrileño, en el vuelo regular de la Compañía cubana de Aviación, que cubre la línea La Habana - Madrid - Berlín.

Al descender del avión, en la sala de tránsito, se dirigió a las autoridades del aeropuerto, solicitando asilo político. Después de la declaración de su deseo, el súbdito cubano fue puesto a disposición de la autoridad competente en Madrid.

## «Lobo» Diarte, a la selección paraguaya

SEVILLA, 25 (Logos). — La directiva del Betis y los representantes de la Federación Paraguaya de fútbol, han llegado a un acuerdo en la cesión del delantero centro bético Carlos Diarte a la selección paraguaya para que juegue con la selección paraguaya los encuentros previos clasificatorios para el mundial 82.

Diarte se incorporará a la selección paraguaya una vez que finalice la temporada ligera y el Betis recibirá una compensación económica y lo mismo se puede decir del jugador.

MUNDIAL 82, ZONA ASIATICA

BAHRAIN, 25 (Efe). — La selección de Arabia Saudí venció ayer a la de Siria por dos goles a cero en partido del grupo de la fase de clasificación de la zona asiática, por el mundial-82 de fútbol.

El primer tiempo finalizó con la igualdad a cero inicial.

EL PEÑAROL INSISTIRA EN EL FICHAJE DE MORENA

MONTEVIDEO, 25 (Efe). — El Club Peñarol mejorará su oferta de 800.000 dólares —unos setenta millones de pesetas— por el traspaso de Fernando Morena, con ocasión del viaje de uno de sus dirigentes a Valencia.

Fuentes allegadas a la comisión directiva del Club uruguayo han dicho a "Efe" que el presidente del Valencia, Ramos Costas, ha rechazado la oferta realizada por el Peñarol, a través de un intermediario.

Morena, en unas declaraciones difundidas por radio en Montevideo, ha dicho: "El Peñarol, oficialmente, no me ha comunicado el interés en mi repatriación".



Fernando Morena cobra ahora 14.000 dólares —alrededor de un millón doscientas treinta mil pesetas— mensuales, por todos los conceptos (sueldo, primas y premios), lo que hace imposible la repatriación.

El jugador dijo a las emisoras uruguayas que le entrevistaron por teléfono que tiene "deseos de volver, pero no urgencia" y aseguró: "Para ir al Peñarol tendría que ganar, más o menos, lo que obtengo en Valencia".

"Por estar en Montevideo, sería capaz de aceptar algo menos, pero no mucho", añadió.

El futbolista mejor pagado de Uruguay gana unos cuatro mil dólares —unas 350.000 pesetas— mensuales, y las dos "estrellas" del Peñarol, Rubén Paz y Venancio Ramos, cobran 3.500 dólares —unas 305.000 pesetas— al mes.

Conferencia de Madrid:

## Se anuncia la preparación de un proyecto de documento final

MADRID, 25. (Efe). — Los países neutrales y no alineados anunciaron ayer al plenario de la Conferencia de Madrid la preparación de un proyecto de lo que podría ser el documento final de la reunión diplomática.

Varias delegaciones neutrales y no alineadas —las de Suiza, Austria, Suecia y Yugoslavia, entre otras— comunicaron al Pleno de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (C. S. C. E.), que tienen en preparación el proyecto de documento final y su intención de darlo a conocer a las demás representaciones el próximo viernes.

Asimismo se indicó que la conferencia no puede eternizarse y que sería conveniente intentar concluir el trabajo de redacción antes del próximo 10 de abril, pese a dejar la posibilidad abierta de proceder a la clausura del encuentro a principios de mayo, tras varias semanas de descanso que coincidan con las semanas Santa y de Pascua.

Fuentes diplomáticas comentaron a "Efe" que es muy probable que en lugar de un solo proyecto, los países neutrales y no alineados están elaborando dos.

## Cuatro meses después del terremoto

CONZA (Italia). — Numerosas familias viven en casas prefabricadas y caravanas, en la localidad italiana de Conza, cuatro meses después del terremoto que asoló grandes zonas en el sur de Italia. (Telefoto Efe)



## VUELTA DE HOJA

## Duración de la tristeza

MADRID, 25.

SE produce con tanta rapidez el relevo de desgracias que la pena de la anterior se diluye en la pena de la reciente y ésta, a su vez, se desliza en el dolor que causa la última. Son demasiados nuestros caídos de paz y nadie puede retener sus nombres, que figurarían sin duda en eso que llaman el libro de la historia, pero que ya no pueden posar más veces para el álbum familiar. El por ahora postrer pistoletazo asesino se ha confundido con el eco del anterior y se han mezclado en un solo llanto las lágrimas de dos familias. En ambos casos, las alimañas etarras han mordido en la nuca. Estas tragedias han alejado las anteriores, del mismo modo que las tragedias que se produzcan nos distanciarán de estas. El estremecimiento, por definición, es un trance momentáneo y si dura siempre deja de ser estremecimiento y pasa a ser baile de San Vito. Nuestro pequeño corazón solo tiene capacidad para albergar al muerto de la semana. Los demás pierden, ya que por muy buena que sea nuestra memoria es más bueno nuestro olvido.

Quizá convendría que nos durara algo más la tristeza, sobre todo si fuésemos capaces de acompañarla de la resuelta decisión de acabar con los criminales. Ya sé que en periodismo decir la semana pasada es como decir la prehistoria, pero la verdad es que nuestros lutos duran un cuarto de hora. Si seguimos hablando del señor Suñer o de Quini es porque esperamos que sigan siendo noticia el día de la liberación, pero de los muertos ya no esperamos nada. Una vez promovida la enérgica repulsa —todas las repulsas son enérgicas, del mismo modo que todos los incendios son voraces—, empezamos a temer por el próximo y, quizá, empezamos a considerar la inutilidad de las proclamas. Los terroristas están convencidos de que un disparo vale más que mil palabras.

Manuel ALCANTARA